

La Voz de Guipúzcoa

Martes 22 de Julio de 1924

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XL.-Número 471

Firmas de "La Voz"

PARADOJA DE LA MUERTE

por Antonio Zozaya

¿Queréis que os hable de cosas nuevas, palpitantes, de actualidad? Pues allá va: el día 14 del próximo agosto se acabará el mundo. Lo aseguran los mismos astrónomos pesimistas que nos pronosticaron muchas veces la destrucción de nuestro estrofeado. Pero esta vez la catástrofe será inevitable de veras. Se acabará el mundo. El planeta Marte se encargará de cumplir la terrible sentencia.

Yo creo firmemente que se acabará el mundo en la fecha señalada por los augures por la poética razón de que el mundo se acaba todos los días y en todos los instantes. El mundo de hoy no es el mundo de ayer. La Humanidad de mañana no será la de hoy. Todo está a un tiempo muriendo y naciendo. Ved por dónde las noticias que quería daros es de una vejez senecta y caduca. Podemos tranquilizarnos ante la nueva profecía, como lo hemos hecho ante otras no menos inminentes. Se acabará el mundo y, en el mismo momento, volverá a nacer. La muerte es un cándido y embozado espectro que se hace la ilusión de que acaba con todas las cosas; pero la vida se encarga de deshacer su torpe labor y de reunir los materiales por ella esparcidos, para construir nuevos alcázares y nuevos penales, mucho más suntuosos y mucho más rientes.

Ahora mismo, hace unos días, en un pueblo de Galicia ha ocurrido un suceso espantable. Se estaba velando a un cadáver; pero los encargados de hacerlo se fatigaron de su desvelo fúnebre y se marcharon a apurar en una barcana "tasca" unas cuantas copas de lo trasaseño. Entre tanto, la llama de un cirio prendió en la mortaja; comunicóse el fuego a los muebles y luego a los maderos del edificio. Cuando regresaron las parientes y los allegados del difunto, no encontraron sino un enorme montón de cenizas; después de bien vueltas, no fué posible encontrar al difunto. No había difunto. El mundo se había acabado para él, es decir: había vuelto a comenzar. Y la transformación era saludada en los aledos de los edificios cercanos, por jocundas bandadas de pajarillos.

No creáis en la muerte; esa es una leyenda que se ha inventado por las ánimas del Purgatorio. Yo prefiero creer en la vida eterna, fecunda, renovadora y animada por el soplo divino. Ardí el viejo dentro del ataud; pero cuántas cosas no habrían ardido antes en su corazón y en su cerebro? ¿Cuántas ilusiones y esperanzas no se habrían consumido y cuántos universos reales e ideales no habrían desaparecido en torno suyo para convertirse en cenizas? ¿Somos nosotros mismos lo que fuimos? Miremos atrás y nos veremos como extraños. La ciencia nos dice que, al cabo de diez años, no queda en nuestro cuerpo del anterior ni una sola partícula. La experiencia nos convence de que no queda en nuestro espíritu ni un sólo destello, ni una sola volición, ni un sólo sentimiento de lo que fué. Hemos ardido y, como el ave Fénix, hemos renacido y somos diferentes. Aún sentimos las quemaduras. La muerte no es sino una esperada combustión más.

Más vigilante, un perro de las cercanías de Lisboa permaneció despierto junto a su ama dormida. La infeliz contaba noventa y cuatro años y se hacía la ilusión de que vivía la misma vida de su juventud. El fuego de un hornillo prendió en sus vestiduras. Murió abrasada; pero no sin que el can procurara salvarla y se quemara horriblemente el hocico cuando quiso lograrlo. La anciana ha muerto y es posible que también muera el perro que dió tan bella enseñanza de amor y abnegación a los hombres; pero sobre sus restos flotará la fidelidad para siempre. Y otras viejas dormirán al amor de la lumbre, mientras otros canes vigilarán sus sueños tranquilos. De los gusanos habrán surgido mariposas y de unas almas otras almas y, ante la uni-

versal renovación, todas serán una y la misma.

Cuando escribo estas líneas, creo escuchar los irónicos comentarios de los lectores frívolos y de los perezosos escépticos. "¿Qué clase de iluso es este divagador?"—se dirán—. "Eso de que todo se renueva y de que vamos a vivir siempre es una tontería, y en muriendo todo se acaba". Y, para consolarse y aprovechar el tiempo, se pondrán a quitarse el pellejo y a torturarse las entrañas los unos a los otros. Por mi parte, no creo que sea menos agradable soñar y esperar y tener confianza en las leyes eternas de la Naturaleza y del espíritu que intrigar, cometer fechorías y, en el caso más afortunado, jugar al "mus" y comentar las malas noticias. "¿Se irá a acabar el mundo de veras, amigo don Fulano? ¿Tendría poquísima gracia!". Y eso lo dice un hombre que es cojo o tullido, que apenas si sabe leer, que carece de bienes de fortuna, que es engañado por su mujer y que padece del riñón o del hígado. Y, sobre todo, que no tiene ideales, sin los cuales la vida es una especie de somnolencia vegetativa. No, amigos míos, no se acabará el mundo del modo que ustedes se figuran; pero se está acabando en estos momentos, como se acabó ayer, como se acabará mañana, y es preciso hacer otro nuevo, en vez de tumbarse a la bartola, y hay que prepararse para sobrevivir o, siquiera, para merecerlo.

—¡Ahora comenzo yo a vivir!—nos hemos dicho muchas veces cuando las circunstancias de nuestra vida se han modificado en un sentido favorable. —¡Esto se acabó!—nos hemos dicho otras, creyendo que ya no nos esperaba sino un final tenebroso y definitivo. Alguna vez nos hemos visto medio vivos y medio muertos, como el millano de la ronda infantil. Y siempre nos hemos engañado al creer que las cosas no cambiarían, y siempre hemos acertado al decir que nos acompañaban la vida y la muerte.

Nada comienza; nada se acaba. Tenemos que vivir, pensar y proceder, "bajo la especie de la Eternidad". Veamos tranquilos acercarse a Marte, como hemos visto, en otras épocas, acercarse la ignea masa de los cometas. Y sepamos que sólo estamos muertos cuando dejamos de merecer la vida, y la suponemos así efímera como las ideas de nuestros cerebros oscuros y los afectos de nuestros corazones ingratos y medrosos.

Antonio ZOZAYA.

(Prohibida la reproducción.)

GENUA HERMANAS

Desde el lunes 21, gran liquidación de modelos

ECHAIDE, 3. 1.

Doctor Marticorena

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Garibay, 13, bis
Operaciones en la Clínica del Dr. Egaña.

Una solicitud

Los abogados españoles van a pedir la restauración del Jurado

Madrid 22.

Algunos abogados del Colegio de Madrid han acordado solicitar del Directorio que, como determina la primera de las disposiciones adicionales de la Ley del Jurado, al cumplirse el año desde que fué suspendido, vuelva a funcionar en el territorio español. Los abogados se han constituido en defensores del Jurado de su país para evitar restricciones ó peigosas reformas y se ha acordado presentar al Directorio una razonada exposición que redactará don Eduardo Barriobero.

Hasta la fecha la solicitud ha sido acogida con verdadero entusiasmo por numerosos abogados y se cree que a suscribirán la mayoría de los de Madrid.

Después de esto, la instancia será enviada a provincias, con objeto de que lleve el mayor número de firmas posible.

El declive del fascismo

Un medio fácil para desembarazarse de adversarios

(Por teléfono)

París, 21.

LA RECOGIDA DE "IMPERO"

Dicen de Roma que la causa de haber sido recogido el diario fascista "Impero", ha sido la publicación de un artículo indicando los mejores medios, a su entender, para la vuelta a la normalidad.

Entre ellos indicaba la detención de don Sturzo, Turatli, Amendola y otras personalidades de la oposición. También pedía el restablecimiento de la pena de muerte.

El "Impero" protesta contra la recogida, alegando que el Gobierno fascista no debe medir con el mismo rasero a los patriotas y a los antinacionales.

UN RECONOCIMIENTO

Comunican de Roma que el senador Bergamini y el diputado Mazzolani estuvieron ayer en la cárcel, para ver si reconocían como autores de los atentados de que fueron víctimas, a los fascistas que se encuentran detenidos con motivo del asesinato de Matteotti.

El senador no reconoció a ninguno. En cambio, el diputado señaló a Dumini y a Volpi como a dos de los individuos que le metieron a la fuerza en un automóvil y le dejaron después abandonado en los alrededores de Roma.

Del coro al caño

Los ex reyes griegos

París, 21.

Telegrafían de Belinzona que los ex soberanos griegos han llegado a Pallanza, ciudad situada a orillas del lago Mayor. Son huéspedes de la duquesa Fermonetta.

Otro aniversario

Hoy hace 48 años que Cánovas del Castillo nos arrebató los Fueros

Otro aniversario de la fecha dolorosa para todos los vascos. Hace ya cuarenta y ocho años que Cánovas del Castillo—arquetipo de los gobernantes de la Restauración—suprimió los Fueros y negó al pueblo vasco el derecho de administrarse por sí mismo.

Desde el 76 a acá, cuántas promesas incumplidas y cuántas esperanzas defraudadas! El País, no obstante, no olvida, y a cada momento añora con fervor entrañable su régimen foral. Y a medida que el tiempo pasa, se van disipando recelos y deshaciendo equívocos, y las regiones españolas que ya no reputan como privilegio nuestro lo que era un derecho, reafirman su sentimiento autonomista y se vuelven hacia nuestro pasado como hacia un ejemplo eficaz y apetecible.

Jamás fué tan unánime un anhelo popular. Todos los partidos y todos los sectores vascos coinciden en el denominador común del amor a nuestras viejas instituciones. No pasa un año sin que el Poder central escuche, renovados y acrecidos, el clamor y la protesta.

No hace mucho, en el período culminante de la remoción iniciada por el Directorio, se habló, una vez más, de simplificar la máquina centralista y de otorgar a las regiones una amplísima autonomía administrativa. Las Diputaciones enviaron, prestamente, su memorial, ratificando el ideal fuerista de los vascos. Tras de ellos, como siempre que se solicita el retorno a las antiguas Juntas, se agrupó el País entero, sacrificando discrepancias formales.

Pero, por las trazas, la alusión era hija de un nuevo espejismo. Lo que parecía cuestión de horas, lleva meses sin concretarse, y al conmemorar hoy la triste efeméride, estamos en idéntica situación que el año siguiente de haber borrado Cánovas nuestros Fueros de un plumazo, irracundo é injusto.

Un triple crimen

Una muerte por equivocación y dos agresiones deliberadas

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Dicen de Sevilla que en el pueblo de Olivares se ha cometido un triple crimen. Un individuo llamado Francisco Benegas García (a) Barrabás, penetró durante la noche, por una puerta falsa, en el domicilio de la vecina Carmen Pallarés, de 74 años, donde se halla sirviendo María Layosa, mujer del "Barrabás".

En el corral se hallaban tomando el fresco y formando grupo, Carmen con su familia. "Barrabás", confundiendo a Carmen con su esposa, la asestó una puñalada en el vientre, que le produjo la muerte. Luego acometió a su mujer, hiriéndola gravemente en el pecho. También hirió a José Peña Bernal, yerno de Carmen.

Parece que "Barrabás" tenía sospechas de que su mujer le engañaba con Bernal.

Después de cometido el crimen, "Barrabás" se entregó a la benemérita de Sanlúcar la Mayor.

¿Tendría gracia!

Quieren devolverle los bienes al ex kaiser y los suyos

(POR TELEFONO)

París, 21.

Comunican de Berlín que los populistas de la Dieta prusiana han presentado una moción pidiendo que se restituyan a la familia imperial todos sus bienes actualmente secuestrados por el Estado.

LA VOZ DE GUIPUZCOA

En los talleres de encuadernación de la Editorial de este periódico, se hacen toda clase de trabajos, tales como cajas para escritorio, estatuillas en oro sobre piel y tela, tapas estampadas y otros trabajos análogos.

Majestic Palace

Restaurant de primer orden. Precio fijo y carta. Danzas de salón y exhibiciones, por el campeón de España Diez Cabrejos y su pareja señorita Cano. Orquesta Arango. Jazz band Clottes. Te dansant desde las cinco y media. Comidas americanas todos los días. Almuerzo, 9 ptas. Comida, 10 ptas.

GRAN KURSAAL

— HOY, MARTES — 22 DE JULIO —

A las cuatro y media de la tarde

HENRI LASKIN

cantante

MUSIC-HALL — ESPECTACULO VARIADO

A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche

Gran éxito de la	Gran éxito de	Gran éxito de
: TROUPE SEDOWA :	: LOLITA ASTOLFI :	: Valke's Juveniles Girls :
(Danzas)	(Bailarina)	Cantos y bailes ingleses

— RESTAURANT — DANCING —

De las cinco de la tarde en adelante

THE DANSANT

(Dos orquestas)

Jazz-band SEVEN HOT BOYS

Originalísima orquesta MARIMBA GUATEMALTECA EXCELSIOR

Los artistas de la danza JACK GAVIN and JUNE DAY

La pelota

EN EL MODERNO

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

A primera hora jugaron, a pala, como estaba anunciado, Amorebieta II y Elorrio, (colorados) contra Araquistain y Ochoa (azules).

El encuentro, que había despertado gran interés, no respondió a la expectación, debido principalmente al dominio grande ejercido por uno de los bandos.

Además, este encuentro, no llegó a terminarse.

Desde el primer momento se impusieron netamente los colorados, que jugando estupendamente, se pusieron bien pronto en 19 por 14. En este momento se suspendió el encuentro por haberse lesionado Araquistain, que sufrió una aparatosa caída.

Las papeletas coloradas se pagaron al cuatro por ciento de su valor.

Luego jugaron también a pala, Begofés II y Elorrio, (colorados) contra Amorebieta y Ochoa (azules).

Este encuentro careció de interés, y el partido fué ganado de calle por Amorebieta y Ochoa, que dejaron a Begofés II y Elorrio en 27 tantos para los 40.

En último término contendieron a remonte, Irigoyen y Tacolo (rojos) con Ucin y Guetaria (azules).

El partido fué muy bonito y entretenido, registrándose bastantes igualadas y alternativas de tanteo.

Igualados por última vez a 28, salieron por delante Ucin y Guetaria, que alcanzaron el triunfo después de grandes esfuerzos.

Irigoyen y Tacolo quedaron en 38 tantos para los 45 a que estaba concertado el partido.

Los vencedores estuvieron muy hábiles y fuertes, é Irigoyen no pudo con ellos a pesar de la ayuda eficaz que le prestó Tacolo.

La cátedra, que había ofrecido mucho dinero por el navarro, perdió bastante.

Ayer, lunes, no hubo partidos, porque en gal-Alai no se podía por el mal tiempo, y en el Moderno los obreros se hallaban trabajando en las obras de reparación y pintura.

Cine y varietés

PALACIO DE BELLAS ARTES

A pesar de actuar en este simpático y favorecido cinema la compañía de varietés troupe Mexican, no faltó el domingo a las cuatro de la tarde la sesión cinematográfica de costumbre.

En ella se proyectó la preciosa película española "Flor de España", en cuatro largas partes, cuya protagonista es la bellísima artista española Elena Cortesina, que tantos aplausos consiguió en los escenarios como ballarina.

Ya creemos haberlo dicho, Elena Cortesina es en la pantalla la artista inteligente y comprensiva, que, como en los bailes que la conquistaron fama, sabe hallar en los personajes de las películas el carácter de los mismos para conseguir una interpretación difícilmente superable.

La película "Flor de España" tuvo el domingo un éxito tan grande como los alcanzados en días anteriores, y Elena Cortesina, la inteligente artista que es a la par una bellísima mujer, mereció los elogios unánimes de la concurrencia.

En las sesiones de las cinco y siete de la tarde y diez de la noche se despidió del público la notabilísima troupe Mexican, con su orquesta americana.

Presentó la orquesta números nuevos y de gran visualidad, y no exageramos al decir que su despedida constituyó una verdadera manifestación de afecto y simpatía.

Recibieron los artistas de la troupe Mexican el homenaje cariñoso de los aplausos del público.

Ayer, lunes, se proyectó en primer lugar la preciosísima película titulada "¡Oh... el teléfono!", de la que el día de su estreno hicimos la oportuna reseña.

A continuación se estrenó la magnífica película en cuatro partes titulada "Causa contra el gran jefe", de la que el mayor elogio que podemos hacer es decir el nombre de su intérprete, el famoso artista Stuart West.

TEATRO TRUEBA

El domingo hubo en este teatro sesiones cinematográficas a las cuatro, seis menos cuarto y siete y media de la tarde. En todas ellas se pasó por la pantalla la preciosa película española titulada "Rosario la cortijera", en la cual interviene como protagonista la bellísima y aplaudida artista española La Argentina.

A las diez y cuarto, en programa monstruo, se pasó "Rosario la cortijera", por La Argentina, y "Flor de España", por Elena Cortesina.

Ayer, lunes, se estrenó "A caza de patos", preciosísima película en dos partes, que fué celebrada por el público con grandes carcajadas. A continuación se estrenó "Lord Percival", interesantísima y original película en cuatro partes, que obtuvo un éxito rotundo.

Semprenio.

-De Sociedad-

Santoral

Julio 22. Martes.—Santos Lorenzo de Brindis, Platon, Teófilo, José y María Magdalena. El sol sale a las 5:51 y se pone a las 8:43. Mañana, lunes en cuarto menguante, en Tauro.

Viajes

Se encuentran entre nosotros procedentes de Cestona, don Alejandro Prieto y don José García Beltrán de Lis.

—Llegó de Pamplona don Jaime Ferrer Grao.

—De Madrid han venido, don Luciano Salomona, y en su precioso Hispano, don Manuel Prytz.

—De la capital de Francia llegaron don José Power de Andradá, y don Joaquín Pinto de Fonseca.

—De Madrid vino la señora viuda de Wiesse.

—Después de haber pasado unos días entre sus familiares, regresaron ayer de Izurieta (valle de Leniz), el propietario del acreditado Hotel Arana, nuestro particular y querido amigo don José Arana y su distinguida esposa.

DENTISTA :: MOLLIS :: Plaza Guipúzcoa, 2, 1.

—De Pamplona y con dirección a Bilbao, ha estado entre nosotros don Justino Payá.

—De la capital vizcaina vino el propietario don Ildefonso Sanz.

—Llegó de Madrid don Modesto Rodríguez.

—De París, don Leonardo Herrán.

—Se encuentran en Donostia los distinguidos señores don José y don Pedro Vega, médico y abogado respectivamente en la capital cubana.

—El diplomático chileno don Luis V. de Porto Seguro, se encuentra entre nosotros.

—Llegó de París acompañando a S. M. la reina doña Victoria, nuestro embajador en París señor Quiñones de León.

—Con S. M. el rey don Alfonso, vinieron los marqueses de Viana y de la Torreclilla, a quienes hemos saludado en el Hotel María Cristina.

—Llegó de Bilbao el abogado don Manuel Montalvo Goiri.

—De Madrid, el presbítero don Pedro Fernández Lafañe.

—De La Habana la distinguida dama doña María Luisa S. de Vidal, con sus hijos.

—Han venido a San Sebastián los marqueses de Valtierra y Aranda.

—Ha venido a nuestra ciudad la condesa de Requena y el conde de Alarza.

—Igualmente se encuentra veraneando en nuestra playa la duquesa de Pino Hermoso.

—Se hallan en San Sebastián la embajada de Francia y el ministro del Brasil en España.

—Ha venido de Salamanca acompañado de su familia, el culto ingeniero don José R. Carraco y Conmes.

—Procedente de Zaragoza llegó el abogado don José Chavarri, con su familia, que marcharán a Madrid después de pasar unos días entre nosotros.

—Acompañado de su familia ha venido de la capital de Navarra don José Vega.

—Pasa el verano entre nosotros el industrial madrileño don Félix Caballero y Pajares.

—De Vichy, y de paso para la invicta villa vizcaina, ha venido a San Sebastián el médico don Ignacio Yarza.

—Vino de Madrid el abogado don Manuel Cortezo.

—Pasará unos días en esta ciudad, al cabo de los cuales saldrá para París, el opulento propietario don Manuel Alvarez Calderón.

—Pasa el verano entre nosotros, procedente de Barcelona, don Juan Codolán Rajá.

—De Bilbao vino don Hilario Imaz Arrieta.

—De Pamplona, don Enrique Pérez Ortega, oficial del Ejército.

—De Zaragoza el culto abogado don José Velasco Callizo, que pasará entre nosotros una temporada.

—Después de pasar unos días entre nosotros, marchará a Pamplona el ingeniero don Manuel Aranzadi, que ha venido de Bilbao.

—Procedente de Haro se encuentra en San Sebastián el abogado don Félix A. Urreche.

—Acompañado de su distinguida familia, ha venido a veranear en nuestra playa el acaudalado propietario don Ildefonso Segura de los Ríos.

—Ayer se hallaban en San Sebastián los ex diputados señores don Mariano Alonso Castriño y don José Luis Torres Beñena, estimados amigos nuestros.

—Se encuentran en el Baleario de Alzola: De Madrid, los señores de Coppell, marqueses de Olivares, don Dionisio Bambín, y el intendente general don Manuel Piquer y familia.

De Bilbao, don Julio Iribarbal y señora, y don Pedro Vozmediano y familia.

De Zarazul, la señora marquesa de Montes Claros, acompañada de su capellán y séquito.

De Sevilla, los señores García Vinuesa.

De Logroño, los señores de Iñiguez.

De Toledo, don José Benegas, alcalde de dicha capital.

LOS MEJORES DENTIFRICOS

SANOLAN

—Ha salido con dirección a Londres la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Eufasio Munarriz con objeto de asistir a la boda de su bellísima hija María, con mister Pablo Krasnoselsky, que se celebrará en dicha capital el día 2 del próximo mes de Agosto.

Nuestra sincera felicitación a los futuros esposos y distinguidas familias,

Mezcilla

Natalicio.—La bellísima esposa de nuestro querido amigo don Juan Manuel García (nacida Julia Iriarte), ha dado felizmente a luz una robusta y preciosa niña.

Tanto la madre como la neófito se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestro parabién a los venturosos padres. GARAGE BENGOCHEA.—Automóviles de alquiler de lujo. Arcos Plaza Alameda, número 4. Teléfonos 1-05 y 3-91. Precios convencionales.

Próxima boda.—Ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Ana Riza, para el culto oficial de Correos don Eugenio Santolaya.

La boda se celebrará el próximo mes de Septiembre.

Restaurant del Hotel Central

La cocina y pastelería más acreditada del País Vasco.

Grandes conciertos por la notable orquesta del restaurant, de 1 a 3 de la tarde y de 9 a 11 de la noche.

American-bar, pastelería fina, bombonería Elgorriaga, thes y chocolatería.

Letras de luto

El domingo pasado falleció en Hendaya (Francia), el señor don Alejo Lépine y Garri, conocido y acreditado comerciante de Irún, en cuya ciudad gozaba de generales simpatías y aprecio.

Hoy martes, a las nueve y media de la mañana, se verificará la conducción de su cadáver al cementerio de Hendaya, desde villa des Chenes.

Enviamos la expresión de nuestro pesar a su aliada esposa doña Ana Lépine (née De Grosseau), hijos y demás familia del finado.

De sol a sol

AL VUELO

El día de fiesta comenzó con música y chinchines, claro y despejado, y acabó diluviando. Por la mañana llegó el rey, siendo recibido con los honores correspondientes.

La gente se congregó en el Boulevard, en torno al quiosco, donde se celebró el acostumbrado concierto, silegio, como siempre, aplaudidos con entusiasmo los profesores de la Banda municipal.

Después de las dos de la tarde, cambió de fisonomía el tiempo, enfurruñado el cielo, se nubló el cielo y comenzó a caer agua; pero agua de verdad, y en la cantidad que la deseaban los "casheros". Estos señores están de enhorabuena, dijimos al ver caer el agua a cántaros.

Pero como nunca llueve a gusto de todos, el Circo Feijóo, que tenía anunciada su función en la plaza de toros, renegaba de su mala suerte. Pero todo se arregló, y pudo celebrarse la función acrobática, con gran satisfacción de la gente menuda, siempre dispuesta a divertirse.

En el Principal, la Compañía Loreto-Chicote vió llenarse por tres veces el favorecido teatro; y en el Victoria Eugenia, también ante un lleno rebosante, se verificó el estreno de "El camino de todos", comedia que gustó mucho a los morenos y que fué muy bien interpretada.

El rey estuvo en el frontón Jai Alai.

Cines y cafés se vieron muy concurridos. En Tolosa, verdaderamente por un milagro no ocurrió una catástrofe. Un tren expreso descarrilló cerca de la estación, marchando tres de sus vagones a la carretera y resultando solamente lesionados varios de los viajeros y de los empleados.

Amaneció el lunes diluviando, también, pero con una temperatura tan deliciosa que talmente parece que nos encontramos en plen otoño.

La reina Victoria, con el infante don Jaime y sus hermanas, vino desde Hendaya en automóvil, encontrándose en San Sebastián toda la familia real para celebrar la fiesta onomástica de la Reina Cristina.

En los edificios oficiales omides el pabellón nacional y lucen colgaduras, no habiendo oficinas en el Ayuntamiento.

En los demás departamentos no hubo noticias de interés, y ésta es la hora en la que no sabemos que hayan ocurrido cosas de mayor cuantía.

En el Victoria Eugenia se ha estrenado con gran éxito "Te portas... como quien eres", obra de Granada, que fué muy bien puesta en escena.

La lluvia del día, que fué persistente, restó animación en calles y paseos; pero, en cambio, llenó hasta los topes cines, teatros y cafés, donde la animación fué grande.

Y no hay más por ahora.

ASORDEP.

"Todo llega"

¿Y por qué no había de llegar a San Sebastián quien comprando de ocasión vendiera en las mismas condiciones?

Reconociendo esta necesidad y teniendo "medios" (no dinero) de conseguir estas compras, abrieron sus puertas al público los Saldos de Alberto.

¿Quién de los que vieron los precios que marca sus artículos, puede dudar de que estos saldos han venido a resolver un problema? Nadie; y bien demostrado está que el que fué por curiosidad tuvo que comprar por economía.

Hoy pondrá a la venta los artículos comprados de ocasión en su reciente viaje por Madrid y Barcelona.

No confundirse. Fermín Calbetón, número 30, 1.ª. Entrada libre.

S. A. Unión Cerrajera - Mondragón

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en Mondragón el día 9 del próximo mes de Agosto, a las once de la mañana, en su domicilio social, fábrica de Zaldivar.

Para poder asistir a la Junta se necesita poseer diez ó más acciones que se depositarán en ellas ó sus resguardos de depósito, en la caja social antes de las diez y media de dicho día.

Mondragón, 19 de Julio de 1924.—El presidente, JOSE J. DE ZAYAS y VOHN.

Doctor Zubia

Especialista en enfermedades de OÍDOS, NARIZ y GARGANTA. Elcano 5, 2.ª.—Consulta de 11 y 4 y de 3 a 5. Clínica operatoria "SAN JOSE".

EMPRESTITO MUNICIPAL

— DEL —

Ayuntamiento de Guetaria

Esta Corporación anuncia la emisión de 160.000 pesetas a la par en 320 obligaciones de la Deuda de la Villa de a 500 pesetas al 6 por 100 de interés anual y amortizables en 29 años.

Las solicitudes de obligaciones serán admitidas en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las diez horas del día 24 de Agosto próximo.

Guetaria, 19 de Julio de 1924.

EL ALCALDE,
EUGENIO EGURBIDE

BAJO EL NOGAL DE AZCOITIA

Los intelectuales vascos rinden un sencillo y emocionado homenaje a la memoria del conde de Peñafiorida

Palabras de los señores Eizaguirre, Orueta, Lequerica y Apráiz. - El señor Basterra hace un bello discurso, obsesionado de ignacianismo

Conforme a lo anunciado, ayer se verificó en Azcoitia el homenaje que el Ateneo Guipuzcoano realizó a la memoria del ilustre conde de Peñafiorida, don Javier María de Munibe e Idiazábal.

Al acto concurrieron, además de la Directiva del centro cultural iniciador del homenaje y de buen número de sus socios, el diputado provincial señor Orueta, que ostentaba la representación de la Corporación; el presidente y unos treinta socios del Ateneo de Bilbao, y el señor Apráiz, que representaba al Ateneo de Vitoria.

También figuraban, galantemente invitados por los Ateneos mencionados, representantes de la Prensa de Bilbao, Pamplona, Vitoria y San Sebastián.

Los excursionistas, que hicieron el viaje en automóviles, se reunieron en el hotel del balneario de San Juan, en cuyo jardín les fué servida la comida por este establecimiento.

La mesa presidencial estaba ocupada por el conde de Peñafiorida, el alcalde de Azcoitia, el diputado provincial señor Orueta, el señor Lequerica, que ostentaba la representación del de Vitoria; don Ramón Basterra, el señor Allendesalazar, el señor Ugarte, el doctor Eizaguirre y don Tomás Carrasa.

La comida fué amenizada por la banda de tamborileros de Azcoitia, que interpretó admirablemente distintos aires vascos.

Terminada la comida, se trasladaron los excursionistas frente al palacio de la familia del conde de Peñafiorida, situado a poca distancia del balneario.

El trayecto desde la carretera a la Casa señorial estaba adornado con arcos de follaje y banderas, y en los balcones aparecían tapices con las armas de la casa de Peñafiorida.

Gran número de vecinos de Azcoitia se habían congregado en la plazoleta, en cuyo centro está el nogal que se dice plantó don Javier María de Munibe.

LOS DISCURSOS

El presidente del Ateneo Guipuzcoano, doctor Eizaguirre, pronunció unas frases saludando a las representaciones de la Diputación provincial, Ateneos hermanos, Sociedades de Amigos del País y Prensa, que se habían adherido al acto.

Afirmó que al reunirse todos en el homenaje a la gran figura del siglo XVIII, lo hacían no sólo en honor del patriota, sino del insigne fundador de la primera Sociedad económica de Amigos del País y del célebre Seminario de Vergara.

Terminó su brevisimo discurso diciendo que como español, como vasco y como guipuzcoano se enorgullecía al saludar la memoria del gran conde, que supo hermanar las teorías y las prácticas y que fué el iniciador e impulsor de las entidades culturales vascas, tales vascas.

Fuó muy aplaudido.

D. RAMÓN BASTERRA

Pronunció un largo discurso, del que sólo podemos dar una ligerísima idea, pues en el extracto no puede aparecer la belleza de las ideas y lo florido del léxico, que son las características de las oraciones del señor Basterra.

Empezó por afirmar que el nogal plantado hace doscientos años por el conde de Peñafiorida es la torre de nuestra sabiduría mundana, y recordó que muy cerca se encontraba el hogar de San Ignacio, la cabeza de ese vasto organismo universal llamado Compañía de Jesús, que es la sabiduría monástica.

Dijo que los tres Ateneos vascongados se habían reunido para celebrar a la figura del gran conde de Peñafiorida, modelo representativo de aquella cultura de señores que fué el siglo XVIII, sin que por ello se entibiase su culto por San Ignacio.

Sostuvo que del mismo modo que el roble de Guernica representa el medioevalismo foral arraigado en nuestro suelo, el nogal de Azcoitia significa el carloterismo español; es el árbol de Guernica de los estudiosos, nuestro venerable árbol de la ciencia.

Recordó que el siglo XVIII español está motivado por un hecho de primera magnitud: la restauración de la dinastía de los Borbones.

Expuso que Felipe V trajo a España fecundas corrientes internacionales, pues venía de uno de los parajes en que la cultura de la época estaba en su punto culminante.

El ideal que trajeron a España los Borbones venía del gran Triano: pero, a su vez,

este palacio procedía en línea recta de otro alcázar palatino, del Escorial, que viene a ser como el Adán de la cultura europea. De una costilla del Escorial salió Versalles, la Eva del refinamiento.

En la cultura europea, el español fué el elemento varonil, y Francia el elemento encantador femenino.

Se ocupó después de las enciclopedias inglesa y francesa, aparecidas en 1746 y 1765, respectivamente, y dijo que leyendo sus veintiocho tomos los precursores españoles del siglo XIX sintieron el ideal activo de la creación esforzada del trabajo y recomendaron a los segundones de sus casas señoriales la Industria y el Comercio.

Expuso que el ideal carloterista, que encarnó como nadie el ilustre conde de Peñafiorida, es el cultivo de un sueño de perfección que quiere hacer de la vida lo más ornamental, refinado e inteligente posible.

Se ocupó extensamente de la personalidad de don Javier María de Munibe, y refirió cómo se le ocurrió, con ocasión de una fiesta en Vergara, la conveniencia de reunir periódicamente a sus amigos para fomentar el bien público, escuchando al manantial de las ciencias, las Bellas Letras y las Artes.

De esas reuniones—añadió—nació la Sociedad de Amigos del País, cuyo plan íntegro de reconstrucción es atender al campo, a la industria, al comercio, etc., y para inculcar en los jóvenes estudiosos la virtud del patriotismo estableció el Seminario de Nobles de Vergara.

Refirió cómo se malogró el ideal carloterista, que Peñafiorida recogió en estas montañas, pues le faltó el apoyo popular. Y este apoyo le faltó por ser un ideal importado y no servir para nuestra raza, que sólo quiere ser protagonista o nada, pero no comparsa.

Afirmó que actualmente, con los veinte años de paz interior del reinado de don Alfonso XIII, vuelve a renacer el espíritu carloterista.

El ideal iluminador de Jovellanos, Peñafiorida y Feijóo, reaparece en Costa, Unamuno, Salaverría y Maestzu.

Debajo de este árbol—añadió—os digo que nos incumbe de urgencia reponer el ideal de cultura a la cabecera de la raza, y que es deber nuestro hacer a la inteligencia conservadora.

Pidió que nos pongamos todos de acuerdo al servicio de la causa histórica de España, sacudiendo la diferencia suicida que existe para las cosas del alma. Que todos tengamos el deseo de ir a más, a la perfección.

Añadió que puesto que sus oyentes se encontraban en el lugar de confluencia de los ideales religioso y seglar, debían aspirar todos

a salir de bajo el árbol histórico llenos de fe en que el cultivo de la inteligencia es uno de los resortes del país.

Terminó diciendo que en el seno de una civilización de banqueros sepamos saludar a aquella civilización de cultos hidalgos, y que trabajemos para imponer en todas las almas el sueño de perfección española que cultivó el gran conde de Peñafiorida.

Dió un viva al conde y a la Sociedad de Amigos del País, que fueron contestados con entusiasmo.

El señor Basterra fué aplaudidísimo.

OTROS DISCURSOS

EL SR. APRÁIZ

Empezó por encomiar los discursos anteriores y dijo que traía la adhesión modesta pero sincerísima del Ateneo de Vitoria.

Afirmó que la tradición alavesa conserva la tradición del gran conde de Peñafiorida y que este año conmemora una de las primeras obras de la Sociedad de Amigos del País—fundada por dicho ilustre patriota—la Academia de Dibujo, inaugurando la placa que da el nombre del conde a la plaza en que está situada la Escuela de Artes y Oficios.

Expuso que también traía la adhesión al acto de la Sociedad de Estudios Vascos, y afirmó que en el terreno espiritual, en la obra de cultura, no debían verse separados los hombres por las luchas políticas.

Muchos aplausos premiaron el breve discurso del señor Apráiz.

EL SR. LEQUERICA

En nombre del Ateneo de Bilbao, recordó que los "caballeritos" de Azcoitia realizaron la apertura de una Era nueva y representando la idea vasca, dirigieron durante veinte años la vida espiritual moderna.

Se dedicaron, además, al progreso material, sabiendo hermanar el progreso espiritual con el material, logrando con enorme sencillez resolver lo que hoy nos cuesta enormes trabajos.

Hizo constar la valía del conde de Peñafiorida, pues cuando los vascos logran, como lo logró él, pasar a la Historia es que son hombres de primer orden.

Sostuvo que las Memorias de nuestras Empresas industriales modernas con el desarrollo de las ideas de entonces, resultando de las conversaciones de aquellos caballeros de Azcoitia que fueron los creadores de la burguesía española.

Dijo que el gran conde se alegrará en su tumba al ver que hoy seguimos su ejemplo al realizar grandes empresas nacionales y ac-

ciones que siendo muy vascongadas pueden servir de ejemplo al resto de los españoles.

Añadió que la fuerza de nuestra raza estribaba precisamente en la forma de llevar a la práctica las concepciones ideológicas.

Pidió que los vascos se unan siempre en los altos ideales, pues el adelanto vasco será siempre también el avance español. (Grandes aplausos.)

EL SR. ORUETA

Expuso que la Diputación provincial de Guipúzcoa se asociaba de todo corazón al homenaje, como lo hace siempre que se trata de alguna de las legítimas glorias del país.

Dijo que don Javier María de Munibe representa uno de los momentos más grandes de nuestra Historia: aquel en que se abrió nuestro país a la ciencia y cultura humanas.

Felicitó al Ateneo Guipuzcoano por la idea del homenaje y saludó cariñosamente a las entidades culturales que se han adherido al mismo.

Habló de la actuación de las Sociedades de Amigos del País, obra del conde de Peñafiorida, y recordó que la de Guipúzcoa ha propuesto, tal vez con alguna anticipación, que se celebre dignamente el centenario del conde de Peñafiorida, para lo cual espera que han de prestar su valiosa ayuda la Sociedad de Estudios Vascos y los Ateneos, estudiando la figura del conde en sí y en sus obras y derivadas.

Solicitó que, recogida con cariño esa idea, se preparen todos a labor tan trascendental como es el ensayo de aunar todos los elementos en pro de la cultura y elevación del país.

Ofreció recoger la emoción del momento y trasladarla a la Sociedad de Amigos del País y que ésta organice el glorioso centenario, desarrollando la idea que se esbozaba en el acto de Azcoitia. (Gran ovación.)

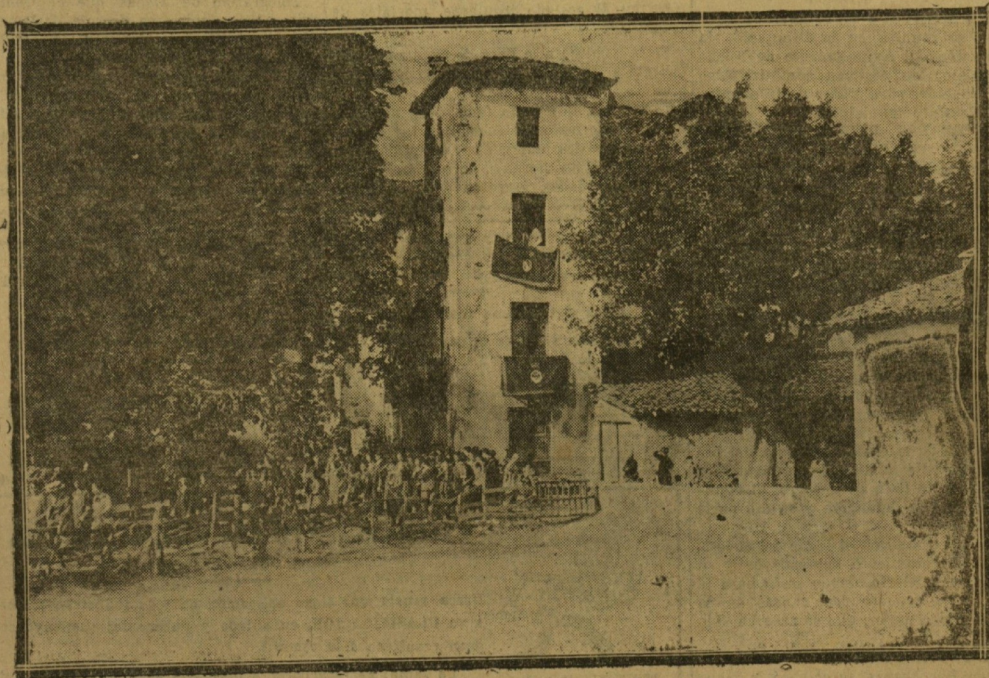
Terminados los discursos, la Banda de tamborileros entonó el Guernika'ko, que escucharon de pie y descubiertos todos los presentes.

Los excursionistas ocuparon sus respectivos coches y marcharon a sus puntos de procedencia, no sin antes haber manifestado al señor Orueta su plena adhesión a la idea del centenario del conde de Peñafiorida, y de haber repetido al Ateneo Guipuzcoano, en la persona de su presidente, señor Eizaguirre, sus felicitaciones por la hermosa idea del homenaje al gran patriota vasco y por su acertada realización.

Mantones de Manila

VENTA Y ALQUILER.

ANGEL EL SALDISTA



La casa del conde de Peñafiorida, en Azcoitia, y el histórico nogal plantado por el insigne patriota vasco. (Foto Guernikako)

La vida en Vizcaya

Se ha denegado la inclusión en el plan estratégico del ferrocarril Haro-Abéjar

Los terrenos del Estadio del Athletic costarán dos millones y medio

Bilbao, 21.

UNA MALA NOTICIA

El presidente de la Diputación de Vizcaya, señor Urien, ha recibido hoy una comunicación del presidente en funciones del Directorio militar, marqués de Magaz, dándole cuenta, como primer firmante de la petición hecha por las fuerzas vivas vizcainas, respecto a la inclusión en el plan estratégico del ferrocarril Haro-Abéjar, de que, por real orden de primero de julio del corriente año, había sido denegada la petición.

Con la comunicación recibió el presidente en sobre abierto, la real orden denegatoria.

El señor Urien, que al mediodía no conversó con los periodistas, quizá por no haberles participado de esta noticia, fué abordado esta tarde en un café por un periodista.

Al preguntarle éste si había recibido una comunicación en sentido contrario a la petición referente al ferrocarril Haro-Abéjar, el presidente rehuyó la contestación, y, un poco asombrado, contestó que mañana se celebrará en la Cámara de Comercio una importante reunión.

Al insistir el periodista, dijo el señor Urien que la comunicación recibida estaba firmada por el marqués de Magaz.

Es de notar que la comunicación dice que, por real orden de primero de julio, ha sido denegada la petición, y fué el día 13 de este mismo mes cuando salió para Madrid la comisión de fuerzas vivas vizcainas para entregar la instancia.

UN ESTADIO EN BILBAO

En un escaparate ha sido expuesto el proyecto de los arquitectos señores Camilla y Smith, para construir un estadio en Bilbao, por cuenta del Athletic Club, si éste se decide a construirla.

Los terrenos están próximos al actual campo de San Mamés y costarían dos millones y medio de pesetas, pagaderas a razón de 50 mil duros anuales.

La cabida del estadio viene a ser de unos 35.000 espectadores, y, además del campo de fútbol, se incluye en el proyecto una pista para automóviles y motos, piscina, frontón, campo de tenis, carreras pedestres, salas de baños y duchas, etc.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Francisco Santamaría, natural de Burgos, de 45 años, fué alcanzado por una pieza de hierro cuando trabajaba en Sestao.

Resultó con graves magullamientos en la pierna derecha. Fué trasladado al hospital civil.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD

En el Ayuntamiento manifestaron hoy que mañana llegará a Bilbao el director general de Seguridad, coronel González Hernández, en visita de inspección.

OBRAS DE SANEAMIENTO

Ha dicho el alcalde que han terminado las obras de saneamiento del barrio de La Peña.

EL ESTATUTO MUNICIPAL

Mañana se reunirá en la Diputación la representación del Ayuntamiento de Bilbao y la Comisión de régimen administrativo de la Diputación, para tratar de la adaptación del Estatuto municipal.

REUNION DE LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES

El gobernador civil ha recibido una circular del subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido, diciéndole que la próxima reunión ordinaria de las Diputaciones provinciales se celebrará el primer día hábil del próximo mes de noviembre, en lugar del primero de agosto, en que antes se verificaba.

SE ENCUENTRA EL CADAVER DE UNA ANCIANA

En su domicilio de la calle de Achuri, número 32, piso cuarto, apareció hoy muerta la mujer llamada Coloma Fernández, de 63 años, soltera, natural de la provincia de Alava.

Una vecina de la casa dió cuenta del hecho a un guardia municipal y éste avisó a un médico de la Casa de Socorro. El facultativo certificó la defunción y se dió parte al Juzgado.

El juez se personó en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al cementerio, donde se le hará la autopsia, para conocer las causas de la muerte de dicha mujer, que se cree ha sido casual.

EL FLOTANTE "BASE NAVAL"

Ayer, en Las Arenas, se celebró la inauguración del flotante llamado "Base Naval", propiedad del Club Deportivo.

Después del desfile de nadadores, hubo concurso de natación de velocidad y otro de saltos.

Terminada la fiesta de natación, muchos socios se quedaron a comer a bordo del flotante.

DEL FOOTBALL A LOS TOROS

Ayer tarde, en el frontón de Deusto, convertido momentáneamente en circo tauromáquico, se lidiaron cuatro becerros, para Antonio Urquiza, Germán Echevarría, Engelberto Cortaol y José Sanmartín, todos ellos conocidos futbolistas.

Estuvieron muy valientes toreando y matando. Asistió mucho público.

SIN NOTICIAS

La festividad del día repercutió hoy en la vida oficial. En el Gobierno civil había carencia absoluta de noticias. El gobernador manifestó que sólo podía decir que se había celebrado la acostumbrada reunión de delegados administrativos.

FELICITACION A DOÑA MARIA CRISTINA

La Liga de Acción Monárquica ha enviado a San Sebastián un telegrama felicitando a la reina madre, con motivo de su fiesta onomástica.

ACTOS DEPORTIVOS

La Unión Deportiva Amaya celebró ayer diversos actos deportivos. Hubo un partido de fútbol y distintas pruebas deportivas. Al campo de Kirelokieta asistió numeroso público.

REUNION DE LA JUNTA DE ABASTOS

Esta tarde, a las seis y media, se ha reunido la Junta provincial de Abastos, que ha tratado de asuntos relacionados con el precio de los artículos de primera necesidad, cuya escasez es cada día mayor en el mercado.

En el Puente de Vallecas.

Un hombre muerto a cuchilladas

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

El domingo por la tarde, en el Puente de Vallecas, de esta corte, se cometió un crimen del que fué víctima un sujeto llamado Arturo Fernández, de 31 años.

Este, que, desde hace algún tiempo, estaba reñido con Antonio Cota, de 19 años, se encontró con él el domingo por la tarde, en una de las tabernas del Puente de Vallecas.

A consecuencia de las muchas y copiosas libaciones, sacaron a colación sus resentimientos y discutieron acaloradamente y salieron a la calle desafiados, sin que nadie lo impidiera.

Ya en la calle, ambos se acometieron a cuchilladas, recibiendo Arturo siete; dos de ellas en el costado izquierdo, mortales de necesidad.

Se le condujo a la Casa de Socorro, donde falleció a los pocos momentos de haber ingresado.

El muerto, que tenía fama de pendeñero, y era de malos antecedentes, fué trasladado al depósito judicial, por orden del juez.

Al cabo de dos horas el agresor se entregó a las autoridades, ingresando en la cárcel.

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

UNA PENSION PARA EL EXTRANJERO

Por el Directorio se ha dictado un R. D. nombrando al ingeniero don Antonio Mora y Pascual, delegado oficial de España, para que realice un viaje por Europa y haga estudios relacionados con la explotación de yacimientos de petróleo y tratamiento del carbón y del alcohol, para fabricar un buen carburante nacional.

MAGAZ, EN GUERRA

Por la mañana, como de costumbre, el marqués de Magaz estuvo en el ministerio de la Guerra, donde despachó con los subsecretarios de turno, recibiendo luego algunas visitas de escaso interés.

UN CONSEJO MATUTINO

A las once de la mañana, en la presidencia, quedó el Directorio reunido en Consejo, que terminó poco después de la una.

Al salir, el general Vallespinosa facilitó la referencia.

Dijo que asistió a la reunión el subsecretario de Estado, que dió cuenta de varios expedientes de trámite de su departamento, que fueron aprobados.

Añadió que luego, el Directorio, se ocupó de asuntos de actualidad pero carentes de todo interés informativo.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Por su parte, el general Gómez Jordana, que se detuvo unos momentos con los reporteros, dijo a éstos:

La reunión, que acaba de terminar, ha sido preparatoria del Consejo que celebraremos mañana al regreso del general Primo de Rivera.

En la reunión de hoy hemos hecho examen de conciencia ya que el presidente

Un "record"

Dieciocho hijos, a los 46 años

(POR TELEFONO)

París, 21.

Dicen de Praderevan-en-Pleuven que hace unos días falleció la señora Le Carre, de 48 años, que había tenido 18 hijos.

Quince de ellos asistieron al entierro de su madre, formando un grupo en extremo conmovedor.

Crisis en Grecia

Papanastasiu dimite y va a sucederle Kafandaris

París, 21.

Telegrafían de Atenas que el Gobierno griego ha sufrido una derrota parlamentaria con motivo de la discusión entablada sobre política general.

La Cámara rechazó por 158 votos contra 131 el voto de confianza que solicitaba.

El señor Papanastasiu presentó la dimisión colectiva del Gabinete, siéndole aceptada.

Es probable que se encargue del Poder el republicano conservador señor Kafandaris.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Gran compañía cómica-dramática

— TELEFONO 15-55 —

A las siete menos cuarto tarde

Grandioso éxito de la comedia en 3 actos de A. Paso y García Pacheco

: El talento de mi mujer :

A las diez y media de la noche

Grandioso éxito del sainete en tres actos de José María Granada

: Te portas... como quien eres :

del Teatro Rey

Alfonso, de Madrid

PIEDRA NATURAL CLASIFICADA

Marca ONENA registrada

Unica muela que tiene aplicación en toda industria, merced a su CLASIFICACION, en afilado y pulimento; sustituye con gran resultado a la esmeril.

De venta: Ferreterías y Maquinaria agrícola e industrial

Oficinas: G. Espartero, 14, SANTANDER



Por los ministerios y sus adyacentes

Los miembros del Directorio le tienen mucha labor preparada a su Presidente

Y cuando éste llegue comenzarán los Consejos trascendentales

llegará por la mañana. Estará poco tiempo entre nosotros ya que por la noche saldrá para San Sebastián.

CONCURSO PARA UN MONUMENTO

Al mediodía en la Oficina de información de la presidencia, se facilitó la siguiente nota:

«El Gobierno del Perú ha abierto un concurso para un proyecto de monumento destinado a perpetuar la memoria de los soldados españoles y peruanos que murieron durante la guerra de la Independencia, en la batalla del Callao.

La erección de este monumento fué formal promesa que el Gobierno peruano hiciera al cardenal Benlloch, durante su viaje a aquella República.

Al concurso solo podrán concurrir artistas peruanos y españoles.

Los premios ofrecidos son: uno de cinco mil libras peruanas; otro, de tres mil, y un tercero, de mil quinientas.

Se concede un plazo de tres meses para la presentación de los proyectos.

El Jurado seleccionador radicará en Madrid.

La cantidad presupuestada por el Gobierno peruano para la erección del monumento, es de ochenta y cinco mil libras peruanas.»

S. Sebastián-Estella

Nuevo servicio de automóviles

— RAPIDO — COMODO — ECONOMICO —

Distancia 110 kilómetros: Horas de marcha, 4

PRECIO DEL ASIENTO: 12 ptas.

La Sociedad Anónima de Automóviles "La Estrella", que tan acreditados servicios tiene establecidos en distintas regiones de España, inaugurará el día 19 del actual un excelente entre San Sebastián y Estella, con nuevos coches "SAURER", montados sobre neumáticos.

Los turistas encontrarán un paisaje encantador remontando la abrupta Sierra de Andía, y podrán deleitarse admirando las bellezas arquitectónicas que encierra la histórica ciudad de Estella, que con suma justicia lleva el nombre de la TOLEDO NAVARRA.

Salidas de San Sebastián: Lunes, miércoles y viernes a las ocho de la mañana.

Salidas de Estella: Martes, jueves y sábados, a las cinco de la tarde.

ADMINISTRACION: Avenida de la Libertad 43, (Oficinas de Goenaga). Estella, 12 de Julio de 1924.

Embelleced la ciudad

con las macetas con depósito de agua, que se colocan por fuera de los balcones. Para pedidos, Fuenterrabía, 13, tienda.

Alquilo

hermosa villa en Ategorrieta, 14 camas, garage y hermoso jardín, entre el túnel de Herrera y las Cocheras del tranvía de San Sebastián. Informará Ramón Peña, Elcano, 8.

Se necesitan obreros

competentes en instalaciones eléctricas, especializados en montaje de casetas de transformación y líneas de baja tensión. Es indispensable presentarse con documentos que acrediten competencia y buena conducta. Distribuidora Eléctrica Guipuzcoana, S. A. Buen Pastor, 10, bajo

Balneario de Betelu

(NAVARRA)

Iturri Santu: APARATO RESPIRATORIO

Dama Iturri: APARATO RENAL.

Carnelo: APARATO DIGESTIVO.

Abierto del 1.º al 31.º de Septiembre.

Autos estaciones Tolosa y Lecumberri.

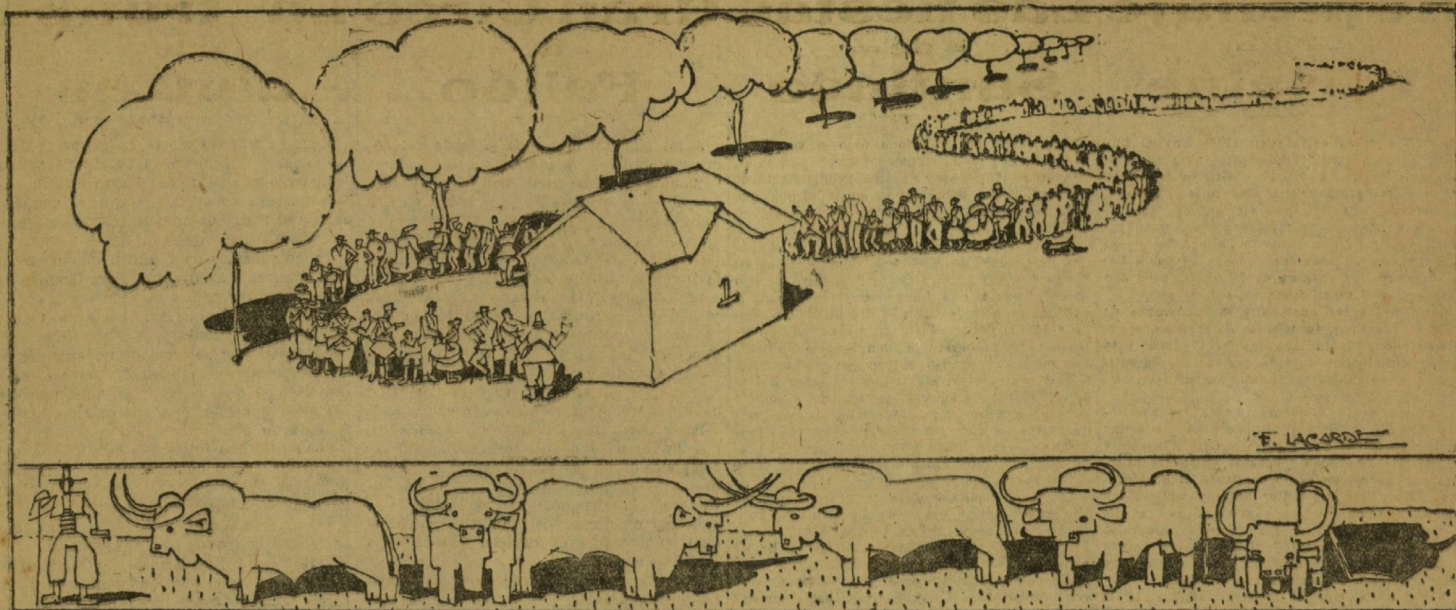
Baños de San Juan

AZCOITIA

Agua sulfurosa cálcica, indicada para combatir el reuma y las enfermedades de la piel y nervios.

Magnífica situación, a cuatro kilómetros de Loyola.

APUNTES DE LAGARDE



El quiosco del Boulevard durante el despacho de billetes para la corrida de la Prensa y los seis elefantes que lidiarán "Maera", Nacional II y Márquez

Una agresión

Hieren a tiros al director del Banco Hipotecario

(Por teléfono)

Madrid, 22.

Ayer tarde, a primera hora, en la calle del Arenal, de esta corte, ocurrió un sangriento suceso del que fué víctima el director del Banco Peninsular Hipotecario, don Gabriel Minuesa.

Sin que por el momento se pudieran determinar las causas, un sujeto llamado Manuel Pérez Santa María, hizo sobre el señor Minuesa varios disparos de pistola y luego intentó darse a la fuga, siendo detenido a los pocos momentos por una pareja de guardias de Seguridad.

El señor Minuesa fué llevado a la Casa de Socorro del distrito del Centro, donde se le curó de primera intención. Los médicos calificaron el estado del herido de pronóstico muy grave.

Anoche se pudo saber la causa de la agresión de que a primera hora de la tarde fué víctima el señor Minuesa, director del Banco Peninsular Hipotecario.

Hace algún tiempo, el señor Minuesa pidió a Manuel Pérez 12.000 pesetas, a cambio de una colocación en el Banco Peninsular.

Manuel Pérez entregó la cantidad que se le pedía y fué enviado a Granada, donde sería colocado en la sucursal del Banco Peninsular.

Pero, ya en Granada, Pérez se encontró con que su colocación era de conserje y con que no se le quería dar posesión del cargo.

Cansado de esperar, escribió varias cartas al señor Minuesa, que no contestó. Por ello, decidió venir a Madrid, como así lo hizo; pero no pudo entrevistarse con el señor Minuesa, porque siempre le decían en el domicilio de aquél que no se hallaba en casa.

Ayer se presentó Pérez en el Banco, y dando un nombre supuesto, dijo que quería hablar con el director, señor Minuesa, de un negocio.

Fuó recibido en el acto y Pérez pidió a Minuesa que le devolviera las doce mil pesetas.

El requerido se negó a ello, suscitándose un violento altercado.

El señor Minuesa llamó a un ordenanza y le indicó que echara a Pérez. Este, desesperado, sacó la pistola y disparó sobre el señor Minuesa.

Los Mecenas

250.000 francos donados para la Sorbona

(POR TELEFONO)

París, 21.

El millonario norteamericano Mr. Blumenthal ha hecho un donativo de 250.000 francos a la Sorbona.

El ministro de Instrucción Pública, monsieur François Albert, ha expresado al generoso amigo de Francia el agradecimiento del Gobierno francés por esta regalo.

Una huelga

No piden más jornal; quieren que les dejen casarse

(POR TELEFONO)

París, 21.

Dicen de Basilea que un centenar de empleados masculinos y femeninos del Asilo de Friedmatt, se han declarado en huelga.

Su decisión no está fundada en razones económicas, sino en motivos sentimentales: solicitan que sea suprimido del reglamento del asilo el artículo que les prohíbe casarse.

Las ocho horas

Alemaniano las cumple, alegando el plan de los peritos

(POR TELEFONO)

París, 21.

Comunican de Berlín que continúa la resistencia contra la aplicación de la jornada de trabajo de ocho horas.

La Asociación de altos funcionarios rehúsa adherirse a la decisión de los Sindicatos económicos, que pide la celebración de un referéndum sobre el asunto.

La Asociación declara que ante las cargas que el plan pericial de reparaciones impone a Alemania, es imposible en la actualidad el limitarse a trabajar ocho horas diarias.

Cosas de casa

Las instalaciones eléctricas

Nos ha parecido muy pertinente y necesaria la moción presentada a la Comisión permanente del Ayuntamiento, por el concejal señor Caballero, y a la cual se han adherido sus compañeros señores Azqueta y Machimbarrena. Con esa moción se tiende a que las instalaciones eléctricas que se colocan en el interior de los edificios, reúnan determinadas condiciones de seguridad.

No sabemos si el hacerlo entrará en los propósitos del señor Caballero o de algún otro edil. Pero nosotros pediríamos que el celo municipal a este respecto se hiciera también extensivo a las instalaciones exteriores, más claramente, a las líneas de distribución, principalmente las aéreas, que tienen tendidas las distintas Compañías que en nuestra ciudad explotan el negocio del suministro de fluido eléctrico. No hace falta ser técnico, sino tener ojos, para ver cómo están tiradas esas líneas, no pocas de ellas por encima de los tejados, en soportes deficientes, con malos aisladores y constituyendo una amenaza. No queremos decir con esto que el abandono sea completo por parte del Ayuntamiento. Rigen sobre la materia determinadas disposiciones, dictadas en un tiempo en que no había tanta densidad de redes y en que no eran, de seguro, tan perfeccionados los procedimientos de instalación. Pero tenemos la aprehensión de que esas disposiciones no se cumplen escrupulosamente, y bueno será que, puestos a mejorar el régimen de manga ancha que rige para las instalaciones interiores, nos cuidemos también un poco de observar lo que pasa por el exterior.

Desde luego, lo que pasa dentro de los edificios es verdaderamente deplorable. Las instalaciones eléctricas se hacen a patadas. Con el sistema de construcción que aquí predomina, que es el de hacer las casas por contratas—en la mayoría de los casos para venderlas en cuanto se pueda—, los constructores no se cuidan más que de aceptar los presupuestos más baratos. Por otra parte, la "ciencia" de la electricidad está hoy al alcance de cualquiera. Los electricistas

brotan por doquiera, como las margaritas en la primavera, y cualquiera que posea un martillito y un destornillador, se cree con aptitudes y práctica bastantes para hacer instalaciones.

Así resulta lo que resulta. Los hilos están mal tirados, no se los encierra en tubos aislantes, el material de fusibles e interruptores es de lo más inferior, y con líneas así, la amenaza no puede ser mayor. Hay una Providencia que vela por los mortales, porque, si no la hubiera, serían mucho más repetidos los accidentes e incendios que se producen por causa de esas pésimas instalaciones.

En que éstas se hallen bien establecidas deben tener un interés primordial el Ayuntamiento, como defensor de la tranquilidad del vecindario, y un interés no menos justificado, aunque de otra índole, las mismas Compañías eléctricas. La responsabilidad más directa debe recaer, a nuestro juicio, sobre estas Compañías, obligándolas a que no suministren fluido sin cerciorarse previamente de que las instalaciones reúnen un minimum de garantías.

No interesa menos a los propietarios el poner de su parte cuanto puedan para que esas garantías sean lo más positivas. En ello va envuelta la aminoración del riesgo de que sus inmuebles puedan ser pasto de un incendio. Las Compañías de Seguros, que tienen muy en cuenta todo factor que influye en la gravedad de ese riesgo, acaban de publicar unas nuevas tarifas, iguales para todas las Sociedades que operan en España. En esas tarifas se aprecia el valor de las instalaciones eléctricas, y se rebajan en un diez por ciento las primas sobre edificios que tienen estas instalaciones con tubo Bergman u otro procedimiento similar.

Estimamos, pues, que se deben dictar medidas muy severas que cohiban la peligrosa libertad presente, y que deben ser las propias Compañías eléctricas y los dueños de fincas urbanas los primeros colaboradores en esta política de seguridad pública.

Banco de San Sebastián

Habiéndose extraviado los siguientes documentos de este Banco:

Resguardo de depósito número 4.375 de las acciones Cooperativa Eléctrica Donostiarra, expedido el 27 de Noviembre de 1917.

Bono de depósito en efectivo número 3.836 de 2.500 pesetas, el 9 de Abril de 1924.

Bono de depósito en efectivo número 2.505 de 8.000 pesetas, el 23 de Junio de 1923.

Se publica el hecho por segunda y última vez, advirtiéndose que, si transcurrido el período de un mes, á contar desde la reclamación correspondiente, se procederá á expedir nuevos documentos, quedando cancelados los primitivos y exento de toda responsabilidad el Banco.

San Sebastián, 22 de Julio de 1924.—El secretario, EUSTAQUIO MUGICA.

Electra Irún - Endara

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta general extraordinaria, celebrada en 5 Octubre del año 1920, pone en conocimiento de los señores tenedores de resguardos provisionales de acciones de nueva circulación que se procederá desde el 16 de Agosto al 15 de Septiembre próximos, al cobro de un cuarto dividiendo pasivo de 75 pesetas por acción suscrita.

Esta operación puede realizarse en el Banco Guipuzcoano y sus Sucursales y en las Oficinas de la Sociedad, calle de la Iglesia, número 4 (Irún), exhibiendo al efecto los resguardos aludidos.

Irún, 21 de Julio de 1924.—El presidente del Consejo de Administración, ALBERTO FESSER.

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialidad en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 á 1 y de 3 á 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

CARROCERIAS
COCHES
CAMIONES y
REPUESTOS

Grandes existencias para entregas inmediatas

Agentes: ERENCHUN HERMANOS

VITORIA

Fuera de España Homenaje = a = Verlaine

Hoy, lunes, se celebra en el jardín del Luxemburgo, en París, el homenaje anual que rinden sus devotos a Verlaine. Es tan frecuente el caso del escritor que vive miserablemente, á merced de ambiciones mercantiles, que no merece un comentario más la pobreza que Verlaine arrastraba por el Barrio Latino, donde, sin embargo, tenía tantos admiradores. El pobre Le- lian conoció las caricias de la gloria, pero con dificultad podía satisfacer su sed de ajenjo.

Como todos los años, una muchedumbre de lectores anónimos, insaciables de armonía, acen- drados, en su vida interior, por el dolor y la duda é iluminados, á veces, por ráfagas de opti- mismo y serenidad, se unieron, espiritualmente, á los amigos del poeta.

Verlaine es la literatura. Todas las emocio- nes y todas las inquietudes de abolengo divino fueron recogidas por él, en su Café d'Orient, y engarzadas en rimas vibrantes como las cuer- das de un violoncello. No contienen el pentágra- ma ni la paleta del pintor notas y matices tan delicados como los que Verlaine llevó á sus "Fiestas galantes", á sus "Poemas saturnia- nos" y á su "Sagesse". Tenía pasión por la armonía, y nada le producía una aversión tan irascible como los versos asonantados.

Verlaine ha sido el supremo artifice de la forma poética, y en arte la forma es todo, por- que la belleza y consistencia de una obra re- fulge en el estilo, como la salud en el rostro humano.

Soportó dolores, dudas y claudicaciones; pero su alma no abandonó nunca las regiones de la armonía y de la belleza. La "città dolente" y el "eterno dolor" y la "perduta gente" acom- pañaron toda la vida al poeta y lo condujeron al Olimpo de su "Sagesse".

Pintor, humanista, profesor de inglés, prefirió desposarse con la miseria para cantar libremen- te, con un ritmo ignorado y sutil, nuevas be- llezas desconocidas. Como todos los grandes creadores, Verlaine llevó al arte un nuevo rehi- to, una nueva armonía, una nueva concepción de lo Eterno.

Fué superior al Simbolismo, del que era, con Mallarmé y Jammes, adalid entusiasta. Verlaine está por encima de escuelas y definiciones. Los poetas como él se resisten al ensombramiento de manuales de Historia Literaria. Llegan al Parnaso con iguales títulos que el Dante, Gón- gora ó Racine, y no necesitan ficha del archi- vero.

Cojamos un libro de Verlaine y rindámosle nosotros también, fervorosamente, nuestro mo- desto tributo de lectores.

LUCILIO.

Picadillo

"Según el ministro de Hacienda Koranyi, la guerra mundial costó á Austria Hungría se- tenta y nueve millones de coronas oro."

Inexacto, fueron setenta.

"Exposición del traje."

Figurarán en ella las taleguillas toreras.

Porque es el traje más expuesto.

"Jacinto Guerrero forma Compañía."

Y asciende de un golpe á capitán.

A este capitán Guerrero

Fama sus obras le dan.

Y tendremos que llamarle:

Jacinto, el Gran Capitán.

"Los harineros se quejan de que ganan poco."

De qué les sirve haberse metido en harina!

"Hacienda Pública: Los ingresos, en alza."

Y tan cerca y sin habernos apercebido!

"Dos operetas nuevas."

No lo creemos; á lo más, estarán en buen uso.

"Córdoba. La Plaza del Potro ha sido de- clarada monumento nacional."

Se va á molestar Cañero si á él no le de- claran también monumento.

"Jugando dos niños, se rompieron el cubito y el radio izquierdos y la tibia derecha."

¿Caramba con los juegos!

Si no llega á ser jugando, no quedan de los chicos ni las migas.

"En Madrid escasea el agua."

Pues si continúan las verbenas, el vino se va también á acabar.

"En los banquetes se ha puesto de moda pronunciar los brindis y los discursos al co- menzar la comida."

¿Es una gran medida!

Con llegar un poco tarde, no hay temor á las malas digestiones.

En Zumaya Las fiestas = de = Santiago

Gran júbilo ha causado á todo el vecindario en general, y al elemento joven en particular, el acuerdo tomado por nuestro Ayuntamiento de celebrar el día del Patrono en la campa que lleva su nombre y con los típicos festejos con que hace veintiocho años solía hacerlo.

Se ignoran las causas por las que tan simpá- tica fiesta dejó de celebrarse durante lapso de tiempo tan grande. Lo cierto y positivo es que todos ansiaban que fuera repuesta la perdida costumbre; pero existía una dificultad. La campa y capilla donde solían tener lugar estas fiestas es hoy propiedad de don Ignacio Zuloaga; así, pues, era preciso obtener su conformidad. No bien se le expuso la idea, el señor Zuloa- ga, guiado de su amor á las típicas costumbres y de su siempre exquisita amabilidad, se brindó gustoso á que esta fiesta se celebrara desde luego, y á este efecto puso, cortésmente, á dis- posición del Ayuntamiento tanto la capilla como el parque de su propiedad.

En vista, pues, de esta tan plausible como bondadosa actitud del señor Zuloaga, el Ayunta- miento ha preparado un programa enteramen- te sugestivo, y el que, indudablemente, ha de agradar y ser acogido con júbilo, sobre todo, como antes decíamos, por el elemento joven. No cabe dudar que él ha de atraer hacia nuestra ponderada villa á muchos forasteros, los que, ciertamente, han de pasar—así lo esperamos y deseamos—un grato día.

Bien puede serlo, á juzgar por los festejos preparados, como puede verse por el siguiente programa:

Por la mañana, á las ocho, diana por la ban- da de tamborileros de la villa, recorriendo las calles del pueblo, al tiempo que se dispararán cohetes y se echarán á vuelo las campanas, dan- do así por anunciado el comienzo de las fiestas.

A las nueve, alborada por la misma simpáti- ca banda de tamborileros en la campa de San- tiago.

A las diez, solemne misa mayor en la capilla del Patrono. La notable capilla del Arantza Club cantará con su sin par maestría y gusto exquisito, que tan justa y merecida fama le han hecho adquirir, la magnífica Misa del nunca bien ponderado maestro y erickosiano Antonio True- ba, quien personalmente dirigirá el coro.

Terminada la procesión, se dirigirá el alcal- de y la familia Zuloaga—que tan amablemente cede su parque y capilla á fin de que pueda llevarse á efecto con el mayor esplendor po- sible tan grata cuanto simpática fiesta—, jun- tamente con cuantos concurrán á la fiesta, á la campa ó parque, en el que se ballará un aurre- sku de honor, á cuyo final se servirá un amai- tako á los invitados.

Terminado el aurresku, dará comienzo un magnífico partido de pelota á mano, á 20 tantos, y en el que contendrán los "ases" de tan va- ronil y sano juego, á saber: Aguinagalde y Amuchategui contra Unanue y Cholin.

Por la tarde, á las cuatro, al son de una ame- na y alegre marcha saldrá del pueblo la brillan- te Banda municipal, dirigiéndose á la campa de Santiago, donde dará comienzo la romería, á la que están invitadas las más famosas parejas de la provincia.

Se ballarán aurreskus al son del tamboril: nuestra brillante banda de música ejecutará piezas de un escogido y selecto programa; ha- brá un concurso de aurreksularis, seguido del consiguiente reparto de premios. Habrá también bertizolaris de agudo ingenio, que harán pasar alegres ratos.

Terminada la fiesta, con la que el Ayunta- miento quiere honrar y restablecer la fiesta del Patrono de España, la Banda municipal, al son de alegres alres, regresará al pueblo, dando así por terminada tan grata cuanto deseada fiesta.

SALDOS URBETA = Calles Urbeta, 32 y San Bartolomé, 3

Casa exclusiva e nropas confeccionadas para obreros, á precios muy baratos; pantalones caballero desde 4 pesetas; bombachos azules á 5'50; bombachos pintor á 5'50; bu- zos á 15 pesetas; trajes mecánico á 16 pesetas.

La casa de las batas confeccionadas desde 8 pesetas; colchas desde 6'50; pañuelos, cal- cetines, medias, ligas, tirantes, hoínas, camisería, corbata, confección blanca, alfom- bras, tapetes, mantas, sábanas, manteles, servilletas y la ininidad de artículos de esta casa á precios más baratos que nadie. Precioso surtido en bordados suizos al tirón.

Herniados (quebrados)

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nom- bre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa, calle Prim, 2, únicamente el lunes día 28 del actual y recibi- rá á todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son, indiscutiblemente, lo mejor que existe y se conoce, porque dan sa- lud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos, modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los des- pensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista se- ñor Torrent; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en San Sebastián y en el Hotel Europa, sólo y únicamente el lunes día 28 del actual.

NOTAS.—En Santander, el día 26 en el Hotel Ignacia; en Bilbao, el día 27 en el Hotel Gofí; en Tolosa, el día 29 en el Hotel Cielo Grande y en Pamplona el día 30, en el Hotel San Martín, donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nue- ve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona; Unión, 13, Casa Torrent, de nombre oficialmente registrado

Plaza de Toros Gran Circo = de = Feijóo

A las cinco y media de la tarde del do- mingo debutó en la Plaza de Toros la Gran Compañía internacional del Circo Feijóo, que no es la primera vez que actúa en San Sebastián.

Los élfires, no se vieron tampoco libres de las iras de Neptuno, que ya comenzada la función, hizo de las suyas.

Sin embargo la lluvia no fué pertinaz y dejó que la función se celebrara sin más obstáculos, para regocijo de grandes y pe- queños.

La falta de espacio nos impide dedicar muchas líneas al debut de esta Compañía de circo, como quisiéramos hacerlo.

Baste decir que todos, absolutamente to- dos los artistas de que esta Compañía se compone, desde los emocionantes acróbatas hasta los regocijantes clowns y bufos, ob- tuvieron grandes éxitos, recibiendo los aplausos unánimes del público, entro el cual, innecesario es decirlo, predominaba la gente menuda.

Fué una deliciosa tarde para los núme- rosos espectadores que hacían que la pla- za ofreciese el aspecto de los clásicos días de la semana grande.

Fué también, repetimos, un éxito artísti- co rotundo para la troupe y otro definitivo de taquilla.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
N Todos los débiles, todos los extenua-
N dos, cualquiera que fuere la causa de su
N extenuación, tienen la sangre empobre-
N cida. El número de glóbulos rojos ha
N disminuido en tales proporciones que la
N sangre es semejante al agua. El cuerpo
N no puede extraer fuerzas de tal sangre.

Las Píldoras Pink modifican inme-
diatamente la composición de la sangre.
Aumentan en seguida la cantidad de
glóbulos rojos y al momento los órga-
nos lo advierten; vuelven á funcionar
bien y el enfermo experimenta gran
sensación de bienestar.

Con independencia de su efecto sobre
la sangre, las Píldoras Pink ejercen po-
derosa acción sobre el sistema nervioso,
y esta doble acción da los mejores resul-
tados en los casos de anemia, clorosis,
debilidad general, dolores de estómago,
jaquecas, neuralgias, reumatismo, neu-
rastenia.



Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas
las buenas farmacias, al precio de 4 pesetas la
caja, 21 pesetas las 6 cajas. Las cajas vendidas
en España deben llevar exteriormente una etiqueta
indicando que contienen un prospecto en lengua
española: si de no tener esta etiqueta conviene no
aceptarlas.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Gran Kursaal La troupe = de = danzas

Como en días anteriores, la troupe de dan- zas de arte que dirige la admirable artista Julie Sedowa alcanzó el aplauso unánime de la numerosa concurrencia que el domingo acudió al teatro de nuestro magnífico centro de recreo.

Ya no sabemos en realidad qué decir de esta admirable agrupación, pues también en días anteriores hemos agotado nuestros co- mentarios encomiásticos hacia la troupe que dirige la Sedowa.

Lo repetimos; se trata de un espectáculo de insuperable visualidad, bellamente suge- rente, en el que los artistas consiguen con sus movimientos rítmicos la máxima expre- sión de un pensamiento.

Los bailes que interpreta esta troupe, no- tabilísimos en su homogeneidad, es algo de puro saber clásico en el arte de la danza en una plena realización estética.

Fueron aplaudidísimos los artistas que componen la troupe de Julie Sedowa.

Éxito de Lolita Astolfi. — Quisiéramos también hallar elogios suficientes para en- comiar a esta maravillosa artista de una danza tan nuestra, como son los bailes es- pañoles que interpreta.

Lolita Astolfi es, con la Amarantina, otra sacerdotisa de la danza española, una de las artistas que consiguen merced a su es- fuerzo plausible y a su gran intuición, es- piritalizar un arte que era antes privati- vo de los "cabarets" de baja estofa y de los cafés concert.

Lolita Astolfi es una bella mujer, una gentil muñeca que pone en sus bailes todos los fervores de su alma de artista intelligen- te y comprensiva, que sabe hallar el matiz exacto de la concepción.

Es una artista en la que la crítica no pue- de hallar peros. Todo es en ella perfecto, desde la actitud neta y justa hasta el gesto en algunos momentos realmente genial.

Comprendiéndolo así, el público la tributo el domingo y ayer lunes ovaciones de en- tusiasmo y afecto, en un homenaje a su arte inimitable.

Walker's Juveniles Girls. — Esta agrupación de cantos y bailes ingleses obtu- vieron grandes éxitos en las sesiones del do- mingo y de ayer lunes.

El te danzant. — En el "dancing" del res- taurant se celebró en los dos últimos días el te danzant de costumbre, que, como siem- pre, estuvo muy animado.

7. Concierto Artístico. — Esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará el séptimo con- cierto artístico de la temporada, con el con- curso de Mr. Henri Laskin, cantante, y la or- questra que dirige el maestro Larrocha, con sujeción al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1. "La Princesse Jaune" (obertura). — Saint-Saens.

2. "Premier nocturne". — G. Pierné.

(Por la orquesta).

5. "La Jolie Fille de Perth". — Bizet.

(Mr. Laskin y la orquesta).

SEGUNDA PARTE

4. "Albumblatt". — Wagner.

(Por la orquesta).

5. Arioso de "Benvenuto". — Díaz.

6. "L'ultima canzone". — Toselli. ?

7. "Thais" (Air d'Alexandre). — Massenet.

(Mr. Laskin acompañado al pis por el señor Cotarelo).

8. "Cortege antique". — Hermite.

(Por la orquesta).

Piano Pleyel.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Los viajes de Primo de Rivera

Ayer, a las cuatro y media salió para Madrid, de vuelta de Marruecos y de Almería

Un discurso a los legionarios, otro a la "jarka" amiga y otro a los somatenistas

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

REVISTANDO TROPAS

Dicen de Melilla que el presidente del Directorio, acompañado del alto comisario y de las personas de su séquito, salieron de la plaza el domingo y se dirigieron con el general Sanjurjo a visitar las posiciones de Dar Quehdani y Ben Tieb.

Cuando el presidente pasaba por los poblados de Nador y Segangan fué saludado por millares de indígenas, al frente de los cuales iba Abd-el-Kader. Al llegar a la posición de Kandussi, el general Primo de Rivera revisó a las fuerzas del regimiento del Rey, que la guarnecen, y que esperaban, formadas, su visita.

En el campamento de Quehdani pasó también revista a seis mil hombres, que estaban formados bajo el mando del coronel Salcedo, al que felicitó el presidente por el brillante estado de las fuerzas. Luego desfilaron éstas ante él.

DOS DISCURSOS

Las fuerzas de la "jarka" amiga, al mando del caid Amarusen, desfilaron igualmente ante el presidente, el cual las felicitó por la ayuda que prestan a España. Amarusen contestó al general Primo de Rivera y dijo que luchar al lado de España era un gran honor para él y que sólo pedía que el día en que termine la campaña no se dejen desatendidos a sus hijos.

Añadió que su más vehemente deseo sería que se llegara a obtener la paz y la comprensión absoluta entre españoles e indígenas.

En las inmediaciones de Ben Tieb esperaban al presidente los soldados del Tercio, formados, bajo las órdenes del teniente coronel Franco, quien pronunció un patriótico discurso para saludar al general Primo de Rivera. Este contestó en términos muy patrióticos y muy elogiosos para el Tercio.

El presidente y sus acompañantes tomaron un refresco y emprendieron el regreso a la plaza. Visitaron de paso Zeluan, Drius y Taulina.

Al regresar de Ben Tieb, el presidente visitó los establecimientos benéficos de Melilla y vió cómo se daba la comida a los niños pobres asilados. También visitó el hospital militar.

EN LA CAMARA DE COMERCIO

A las once de la noche se celebró la fiesta organizada en honor del general Primo de Rivera por la Cámara de Comercio.

Después de servirse un "lunch", el director de "El Telegrama del Rif", don Cándido Lobera, saludó al presidente y se hizo intérprete de la gratitud del pueblo de Melilla por su visita. Le rogó que se diera cuanto antes una solución a las peticiones elevadas al Directorio, para que sea consolidada la propiedad rural en la zona.

El presidente contestó para dar las gracias por las atenciones de que se le han hecho y para manifestar que serán resueltas las peticiones a que aludió el señor Lobera, con la mayor rapidez posible.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

Dicen de Melilla que el presidente del Directorio ha hecho interesantes declaraciones relacionadas con la política que se debe seguir en Marruecos.

El general Primo de Rivera empezó diciendo que es absolutamente necesario reforzar la autoridad del Maghzen y de sus delegados. En la zona occidental, ya se ha hecho algo a este respecto, pero en la oriental los indígenas parecen poco propicios a reconocer esa autoridad.

Hay que rodear de toda clase de prestigio a los caides y jefes de cábila, pues sólo así podrá España realizar la gran obra que le ha encomendado la Civilización.

Hablando de la política seguida hasta ahora en Marruecos, dijo que podía compararse a un edificio construido a la ligera, sin los cimientos necesarios para sostener toda la construcción y expuesta, por lo tanto, a tambalearse al primer impulso de violencia.

Es preciso asegurar la estabilidad del edificio. La primera consecuencia de este defecto se presentó en 1909 y luego se enmendó en parte la situación, pero en 1921 se quiso elevar de un golpe cuatro pisos al edificio y sobrevino la catástrofe.

La política que conviene desarrollar es la de asentar cimientos firmes para que el edificio no se deteriore.

UN BANQUETE Y OTRO DISCURSO

Dicen de Melilla que el domingo por la noche el general Primo de Rivera fué obse-

quiado con un banquete por el Ayuntamiento.

Ofreció el homenaje el general García Alcaraz, quien rogó al marqués de Estella que no echara en olvido las justas peticiones formuladas por el pueblo melillense.

El general Primo de Rivera dió las gracias y ofreció atender aquellas demandas de mejora.

Declaró que no será esta la última vez que visite Melilla, pues volverá como gobernador, como general o como particular.

Se dieron vivas a España y a don Fernando Primo de Rivera, y el presidente del Directorio volvió a hacer uso de la palabra para decir que los pueblos jamás se olvidan de sus héroes.

LA LLEGADA

El lunes, a la una de la madrugada, el marqués de Estella embarcó a bordo del crucero "Victoria Eugenia", para trasladarse a Almería.

En el puerto fué despedido por el alto comisario, el general Sanjurjo, las autoridades y numeroso público, que a pesar de la hora acudió al muelle a despedir al presidente del Directorio.

Este, al tiempo de embarcar, abrazó al general Sanjurjo, del que se despidió diciendo: "—Hasta muy pronto, viejo soldado!"

EL PRESIDENTE LLEGA A ALMERIA

Dicen de Almería que a las diez de la mañana de ayer, llegó el general Primo de Rivera, acompañado del contralmirante jefe de las fuerzas navales de África, del teniente coronel secretario señor Ibáñez, del jefe de la sección diplomática de Marruecos, señor Aguirre de Cárcer, y del comandante de Estado Mayor, señor Peñamaría.

Las autoridades civiles y militares, y los somatenes, esperaban en el muelle al presidente. Las tropas estaban formadas para rendirle honores.

Al aparecer el presidente se le tributó una gran ovación, mientras las bandas tocaban el himno nacional.

El presidente revisó a los somatenes. Luego se celebró la misa de campaña, en la que fué bendecida la bandera del Somatén. A continuación las fuerzas desfilaron ante el presidente, dando vivas a España y a Primo de Rivera.

OTRO DISCURSO

El obispo hizo entrega de la nueva bandera del Somatén a la madrina de la institución y luego el general Primo de Rivera revisó a los somatenistas y pronunció un discurso haciendo el elogio de la bandera y felicitando a la ciudad de Almería por tener ya constituido el Somatén. El presidente agradeció la cordial acogida que se le había hecho a su regreso de África.

Dijo también que tenía grandes deseos de visitar el campamento de Viator, donde debían alojarse las tropas que vayan repatriándose de África, y, en párrafos vibrantes, hizo un elogio del heroísmo del soldado español y aludió de paso a la heroica conducta de las fuerzas del regimiento de la Corona, en la campaña del 21.

El discurso fué muy aplaudido y el presidente se dirigió en seguida a la iglesia de Santo Domingo, donde se cantó una Salve. El presidente se dirigió después al campamento de Viator, donde visitó detenidamente todas las dependencias.

CINCO SOMATENISTAS HERIDOS

Comunican de Almería, que en el término de Rioja, chocaron dos automóviles que llevaban dirección contraria. En el que se dirigía a la capital iban varios somatenistas que acudían a recibir al presidente del Directorio y asistir a los actos organizados en su honor.

Este automóvil cayó por un terraplén y resultaron heridos cinco somatenistas, dos de ellos gravemente.

Todos ellos fueron llevados a Almería, donde quedaron hospitalizados.

HACIA MADRID

A las cuatro y media, visitó el Casino, hasta las cinco y media, hora en que se dirigió a la estación, regresando a Madrid.

Fuó despedido por todas las autoridades y en medio de grandes aplausos y vítores. Durante la estancia del general Primo de Rivera en Almería le han sido entregados varios mensajes.

Dr. J. Zuriarrain

Médico del Hospital Civil

CIRUJIA GENERAL. — RAYOS X

Consulta, de cuatro a seis

OQUENDO, núm. 28. — TELÉFONO 26-62

La política mundial

Un atentado dinamitero vuela la Dirección de Policía de Sofía, causando muchas víctimas

Asesinato de un cónsul en Teherán. — Las leyes láicas en Alsacia-Lorena

(POR TELEFONO)

París, 21.

EL TERRORISMO EN BULGARIA

Telegrafían de Sofía que ha volado, á consecuencia de la colocación de un poderoso explosivo, el edificio que ocupaba la Dirección de Policía búlgara.

Entre las numerosas víctimas figura el Inspector general de Policía.

Hasta ahora se ignora quien sea el autor del atentado, pero se están realizando numerosas detenciones entre los elementos comunistas y campesinos.

EL ASESINATO DEL CONSUL AMERICANO EN PERSIA

Comunican de Washington que se conocen detalles del asesinato del cónsul norteamericano en Teherán.

Ha sido motivado por el fanatismo religioso. El cónsul quiso tomar una fotografía de una fuente dedicada hacia pocos días á uno de los dioses del país, y á la que afluyen millares de peregrinos.

Los fanáticos persas se excitaron terriblemente al ver que un cristiano quería reproducir fotográficamente un lugar sagrado, y se arrojaron sobre él agrediendo á tiros, puñaladas y palos.

El cónsul intentó defenderse vanamente y no fué auxiliado por nadie, á pesar de encontrarse entre la muchedumbre numerosos policías y soldados persas.

El Cuerpo diplomático en Teherán dirigió al Gobierno persa una nota protestando enérgicamente contra el feroz atentado.

La Legación persa en los Estados Unidos ha hecho presente al Departamento de Es-

tado el pesar del Gobierno de Persia por el asesinato del cónsul y ha dado toda clase de seguridades acerca de la captura y castigo de las culpables.

LA CUESTION DE ALSACIA-LORENA

Comunican de Estrasburgo que ayer se celebraron numerosos mítines de protesta contra el propósito del Gobierno de establecer las leyes láicas en las provincias reconquistadas.

La orden del día aprobada, original del diputado Walter, que es presidente de la Unión popular republicana nacional, dice lo siguiente:

Alsacia-Lorena protesta con este acto ante Francia y el mundo entero contra la declaración de guerra del Gobierno anticlerical y pide que se celebre un referéndum sobre aplicación de las leyes láicas.

Los asistentes á los mítines, venidos de diversas regiones, se reunieron al terminar éstas en la plaza Kleber, entonando un canto religioso y después la "Marsellesa".

En Metz, un grupo de 200 comunistas penetró en un local en que debía celebrarse un acto semejante y desalojaron el local á estacazos y con la ayuda de grandes perros que azuzaban contra los concurrentes al mitin, entre los que figuraban muchas mujeres.

La asociación de juveniles láicas de Metz ha enviado un telegrama al presidente del Gobierno diciéndole que el conjunto de leyes láicas debe de ser aplicado sin demora en Lorena en las mismas condiciones que rige para el resto de Francia. comunistasqphju dau ilau uidau imayim

Escenarios donostiarras

En el Victoria Eugenia

DOS ESTRENOS

La Compañía cómico-dramática que actúa en nuestro primer coliseo da al cartel una variedad asombrosa, moviéndola de modo tal como no hemos visto en ninguna otra de su género.

El domingo por la noche estrenó "El camino de todos", y anoche el sainete madrileño "Te portas... como quien eres".

"El camino de todos" es una comedia de Arniches y Estremera, que divertida y amena unas veces, pasa repentinamente al drama otras, y se pasa muchas por el camino del vodevil. En esta comedia hay de todo, como en botica; pero bien servido y mejor aderezado, si cabe la frase, distinguiéndose perfectamente la mano respectiva de cada uno de los dos autores. Tiene situaciones cómicas que revelan al maestro Arniches, chistes de esta misma cosecha y frases y retruécanos del propio cerado, y, a su vez, escenas de relativo interés, pensamientos superficiales y pólvora en salvas, que son factura Estremera, marca de la casa.

La fábula es algo inverosímil, pero puede esto perdonarse en aras al buen fin que se busca y al total espíritu de bondad que informa toda la comedia, en la que hay asomos de un socialismo mal disimulado y peor resuelto o solucionado por los autores.

Es obra de vida y movimiento, y en muchas escenas de un realismo indiscutible, escenas que fueron muy bien acogidas por el público, que supo aplaudir sin llegar al entusiasmo.

Los tipos y los personajes están bien estudiados, y algunos dibujados con pulso seguro y trazo firme.

Carmen Muñoz estuvo bien, como asimismo las demás artistas que interpretaron la obra, especialmente Pascuala Mesa, que tiene admirablemente estudiado el papel de Petriña.

Asquerino, muy natural y ajustado en todo momento a las situaciones; y Espantaleón, admirable y superiormente caracterizado, como Juanón. Asquerino y Espantaleón, en el segundo acto, fueron muy justamente aplaudidos.

Hay luego una serie de tipos: el alcalde, Tomasín el ciego, Casquete, el secretario y otros, que, como decimos antes, están bien dibujados y fueron interpretados a la perfección, sobresaliendo Riquelme, que dió gran relieve a su papel, creando el tipo del alcalde, y Enrique Navarro, que hizo un Casquete superior.

Todos fueron muy aplaudidos, y la obra gustó mucho, debido en gran parte a la labor de sus intérpretes, que fué esmerada y verdaderamente artística.

El sainete madrileño de José María Granada "Te portas... como quien eres", estrenado anoche, dejó algo frío al público que llenaba el teatro; y al mismo de ser francos, el motivo no fué otro que el inesperado y antiteatral final de la obra, que si bien contrasta con los dos primeros actos, no es como éstos, un cuadro real, y menos una caricatura acertadísima, como lo son todas las escenas de los dos actos primeros, el segundo sobre todo, que es el mejor de la obra.

El autor de la celebrada obra "El niño de oro", ha sufrido una equivocación presentándonos aquel final patético, extemporáneo, cuando teníamos el espíritu nadando en un regocijo sano, cuando íbamos caminando de chiste en chiste, hasta el mismo torno del convento.

La procesión y la profesión de la hija arrepentida del no menos arrepentido señor Salvador, tuvieron la culpa de que no se aplaudiera tanto como cuando en el segundo acto nos dejó el autor de "Los Gabrieles".

En "Los Gabrieles" lo pasamos muy bien, y en "La casa de compra-venta" también disfrutamos mucho con el desfile de tipos, bien dibujados, que el señor Granada hace desfilarse ante el mostrador de la casa de empeños.

La obra es un desfile de tipos estudiados perfectamente, de escenas de la vida real, vividas, sin duda alguna, por el autor; animadas, alegres y regocijantes, en las que hay también unos amores que no siguen su curso natural, es decir, que no acaban como suelen finalizar en las comedias.

Carmen Muñoz y Mariano Asquerino estuvieron acertados en sus respectivos papeles, y fueron aplaudidos al final de todos los actos.

Riquelme, haciendo el "mudo", estuvo sencillamente colosal, el público le llamó a escena y le hizo una ovación justísima y merecidísima.

Antonio dobla, y en el papel del Santo se mostró también un actor de cuerpo entero, demostrando, una vez más, que de casta le viene al galgo... o aquel otro refrán: "de tal palo, tal astilla". Para Riquelme y para Espantaleón fueron los aplausos de la noche, porque éste hizo el señor Amor como el propio autor no podía soñarlo. La escena de la borrachera fué un prodigio de detalles y observación.

Todos los artistas que intervinieron en la representación de "Te portas... como quien eres", estuvieron ajustados y fueron muy aplaudidos. EL BACHILLER SANSÓN CARRASCO.

Achicoria "EL AS"

Desangriñase en la mañana

El domingo, en Fuenterrabia

La inauguración de las obras de : ensanche del Puntal de España :

Cuando llegamos a Fuenterrabia, hay una extraordinaria animación. Cohetes y chupinazos comunican al viajero la sana alegría que reina en los pechos ondarrabiarras. Colgaduras, banderas, gallardetes, guirnalda y música dan animación al pueblo que festeja los auspicios de días nuevos para la población, que necesita ratificar con un esfuerzo el título de ciudad en un sentido menos histórico y más moderno, sin olvidar sus tradiciones.

Tras una recepción de las autoridades en el Ayuntamiento y un solemne Te-Deum, se dirigen autoridades, invitados y pueblo al solar de la primera casa derribada conforme al plan de reforma.

Bendecidas las obras por el clero parroquial, el alcalde, señor Sagarazu, pronunció elocuentes palabras, llenas de entusiasmo por su pueblo y de nobles propósitos, que fueron clamorosamente aprobadas por los oyentes.

Deseáramos bosquejar el proyecto y plan de realización, pero no es el momento, pues con más espacio y más detenimiento nos proponemos ocuparnos de esta importante reforma, que dará a Fuenterrabia la enjundia de ciudad moderna y deliciosa.

En el salón de actos del Ayuntamiento, se admiró durante la recepción el boceto que para el monumento en honor de don Javier Ugarte ha modelado y policromado el escultor señor Díaz Bueno.

Se celebra el banquete conmemorativo de este acontecimiento, en la terraza del Castillo de Carlos V, por una inspirada iniciativa de Paco Sagarazu, alcalde de Fuenterrabia.

Al llegar al final de las empinadas escaleras, se ve uno reconfortado por el formidable panorama, que difícilmente puede hallar competidor... y ¿por qué no decirlo?, por la espléndida perspectiva de una comida capaz de volver gastrónomo a un vegetariano.

De presentación no hay que decir, sino es para alabanzas. El toldo, las guirnalda, los gallardetes... la música, a cargo de un excelente septimino...

Pero repetimos que lo verdaderamente soberbio es el panorama. Desde aquí se comprende que este hijo de Fuenterrabia que se llama Francisco de Sagarazu, irradie entusiasmo al hablar de su tierra, y que, siendo cerebro además de cabeza visible de un pueblo, arrostre sacrificios y obstáculos nunca insuperables para una voluntad de buen temple.

El ágape se presentaba con tal pujanza que fué capaz de conservar el contacto de los comensales con la mesa, a pesar de los aspavientos de la tormenta por asustarnos. El hígado de ganso de Perigord nos dió a todos elementos suficientes para soportar la desventura de un corte tan contundente en nuestras prácticas "manducatorias", dado por la inopinada tormenta. Cual titanes mitológicos, luchamos contra el viento, el toldo, los soportes, alambreros, etc., saliendo victoriosos, no sin agotar nuestra potencia física... y el hígado de ganso de Perigord. Me parece, amigo Olegario, que supe apreciar el prodigioso condumio.

Rehechas las huestes, y previo un baño de asiento por cabeza... (bueno, por cabeza precisamente), se vuelve a la carga de los estómagos, y con música de "La Verbena de la Paloma", se logra hacer salir el sol para que nos seque un poco. Los "aires vascos" trajeron el vendaval y la lluvia, y los chicos de Elguerdio prefirieron no reanudar el tema.

Se bebe Moët-Chandon con abundancia insospechada; don Silvestre me lanza una pequeña indirecta sobre las ventajas del que reparte champagne, perdemos un compañero y yo los sombreros, se toma café con gotas, y después con chaparrón, nos cobijamos en las catacumbas del palacio-castillo de Carlos V, y con cánticos, bailes y discursos termina este número del programa, que constituyó un éxito de organización y de cocina. Este servicio atendido por el simpático Olegario Jáuregui le acredita una vez más como lo que todo el mundo sabe que es: un soberbio artífice sobre el fogón.

El banquete fué presidido por el gobernador, señor Arzadun, y asistieron todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares de Fuenterrabia, varias representaciones del Ayuntamiento del distrito, muchos veraneantes y los elementos caracterizados del pueblo.

Recordamos, entre otros, a los señores Lafitte (don Vicente), don Aniceto Rezola, don Miguel Rodríguez Irujo y don José Antonio Sánchez Guardamino; los alcaldes de San Sebastián, Irujo, Oyarzun, Lezo, Rentería, Pasajes, Alza, Hernani y Astigarraga; los señores Urcola y Lafitte (don Alfredo), por la Comisión de Monumentos; el comandante del "Mac Mahon" y el gobernador y capitán del fuerte de Guadalupe. La colonia veraniega de Fuenterrabia estaba nutridamente representa-

da, y también acudieron enviados especiales de la Prensa donostiarra.

Una nota simpática fué dada por el maestro txistulari de Fuenterrabia, que dió un concierto en que demostró su dominio musical, siendo aplaudidísimo por todos y felicitado muy efusivamente por el señor Arzadun. Otro rasgo no menos digno de anotarse fué el de la comida extraordinaria con que se agasajó a los asillados de la Beneficencia, para que participaran en alguna medida del júbilo de la ciudad.

Por la tarde se celebraron regatas de tralneras entre tripulaciones de Fuenterrabia (Marina y calle) y Pasajes. En lucha empeñadísima entre los pasaltarras y ondarrabiarras, vencieron los primeros, quedando clasificados en segundo lugar los del pueblo.

La música alegró el paseo de Butrón durante las regatas, y por la noche la calle Mayor, donde las hermosas chicas de Fuenterrabia mostraron su garbo y simpatía.

En el Ayuntamiento lució toda la noche una espléndida y bien combinada iluminación.

Ya de madrugada, regresamos en un coche, cortésmente ofrecido por el alcalde de Fuenterrabia, con la nostalgia del rincón simpático, recordado y espléndido, que tanto cariño despertó en nuestro corazón. Y en la soledad de la noche y azotado el rostro por la brisa fuerte y húmeda, pensábamos, deseando prosperidades al pueblo predilecto.

Un ex argonauta de la Marina,

Noticias de Barcelona

Pistola en mano roban doscientas pesetas en un estanco

Madrid, 22.

A las nueve de la noche del domingo, en el Paseo de Santa Ana penetraron en un estanco establecido en dicho lugar cinco desconocidos, que, pistola en mano, amenazaron al hijo del estancero, que era el que estaba despachando, si no les entregaba todo el lino que hubiera en el establecimiento.

Mientras cuatro de los desconocidos guardaban la puerta, el quinto registró los cajones y se apoderó de 200 pesetas que en ellos había.

Luego, los cinco bandoleros se dieron a la fuga.

El joven estancero pidió auxilio y acudieron varios guardias y algunos transeúntes, que persiguieron a los atracadores, que hicieron varios disparos contra sus perseguidores, sin que los proyectiles hicieran blanco en nadie.

Los malhechores loyaron desaparecer. La Policía trabaja para dar con ellos.

El Dispensario de Santa Isabel

Una fiesta benéfica

Para el día 24 se había anunciado la celebración de una fiesta benéfica en el Hotel Cristina. Fiesta que se celebrará hoy, martes, anticipándose por acuerdo de los organizadores.

La fiesta será solemnisísima y a ella asistirán los reyes, la reina Cristina, el príncipe de Asturias y los infantes, que ya han sido previamente invitados.

La fiesta empezará a las cuatro de la tarde y consistirá en una tómbola, the, torneo de bridge, habiéndose ya reservado muchas mesas.

El festival terminará con un baile de sociedad.

Casa Aguirre

Robes Manteaux - Elcano, 7

Tiene siempre los últimos modelos de París.

Doctor Larre

Nariz, Garganta y Oídos. — consultas, de diez a doce y de tres a cinco
Plaza de Guipúzcoa, 9, 1.º — Teléfono 26-43

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ... 9-89
Administración y Talleres ... 0-24

El Directorio y los políticos

Romanones dice que no irá a Canarias, voluntariamente

Anoche no se reunieron en Consejo los generales directores

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

POR AHORA, NO

El conde de Romanones ha declarado que es falso que se proponga ir a Canarias. Al menos voluntariamente—ha dicho el conde—, no se propone hacer este viaje.

Primeramente irá a París y luego a Hendaya, donde pasará el verano.

UN MINISTRO POCO PUNTUAL

A las cuatro y media de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz. Salíó a las cinco, y dijo que, en vista de que no acudía, como le había anunciado, el ministro de Portugal, volvería a las ocho.

A esta hora no volvieron a la Presidencia ni el marqués de Magaz, ni el ministro de Portugal.

NO QUIERE HONORES

Anoche, en la Presidencia, la única noticia que había era la de que el marqués de Estella mandó un telegrama pidiendo que hoy, a su llegada a Madrid, no quiere que las tropas le rindan los honores que le corresponden con arreglo a las Ordenanzas.

ADHESION A UN CONSEJO

Por R. O. se ha dispuesto que España, accediendo a los requerimientos de Inglaterra y Francia, se adhiera por tiempo indefinido al Consejo permanente internacional de exploración del mar.

DIMISION ACEPTADA

Ha sido admitida la dimisión que en su cargo de director de la Escuela oficial de telegrafistas ha presentado don Ignacio González Martí.

VENDRA UN ALMIRANTE

Dicen de El Ferrol que hoy, a las nueve de la mañana, a bordo del cañonero "Marqués de la Victoria", marchará a San Sebastián, para cumplimentar a los reyes, el capitán general de aquel departamento marítimo, almirante Enriquez.

Desde San Sebastián irá a Santander, y el 8 de agosto marchará a Avilés, para asistir a las fiestas que para honrar la memoria del Adelantado, Pedro Méndez Avilés, se celebrarán en aquella localidad.

Hogares nuevos

La boda Amilibia-Periquet

Ayer, a las cinco y media de la tarde, se celebró en la iglesia de Santa María la boda de la bellísima y distinguida señorita María Luisa Periquet con el conocido joven don José María Amilibia, primogénito de los marqueses de la Paz y jefe de la Sección de Obras y Aguas de este Ayuntamiento.

La iglesia se hallaba profusamente alumbrada e iluminada.

Vestía la novia traje de liso con encajes, y el novio de etiqueta.

En el acto matrimonial actuaron de padrinos donña María Blasco, abuela del novio, y don Ricardo Periquet, padre de la novia. Fueron testigos don José Blasco, don Ramón Machimbarrena, el alcalde señor Prado, el gobernador general Arzadun, don Arturo Periquet, don Carlos Elizaguirre, don Manuel Latorre y el señor Forá. Bendijo la unión el párroco de Santa María y acrispote, señor Embil.

Después de la ceremonia matrimonial se celebró en el hotel María Cristina un espléndido "lunch" con que se obsequió a los invitados.

Entre éstos vimos a los marqueses de la Paz, señores de Periquet e hijas, marquesa de Miranda de Ebro, señores de Machimbarrena (don Sebastián y don Ramón), Escorialza, Vega (don Antonio), Gayán (don José), señores y señoras de Machimbarrena, Escudero, Albas, Cortázar, Elizaguirre, Aguirrebengoa, Churrua, La-tallada, Blasco, Sáinz de Robles, Azqueta, Periquet, Forá, don José y don Rafael Elósegui, don José Caballero, don Francisco Maiz, don Manuel Azqueta, señores de Orueta, Tiebaud, don José Guerra, señores de Machimbarrena (don José y don Luis), don Antonio Cortázar, don Sebastián Córdoba, señores de Arbié, Garbarán, Amilibia (hermanos del novio) y muchísimas más personas cuyos nombres no recordamos.

Después del "lunch" tuvo lugar en el "hall" del hotel un animadísimo baile, que duró hasta bien entrada la noche.

Los novios, para los que, deseamos en su nuevo estado ininterrumpida ventura, salieron a pasar la luna de miel para diversas capitales de Francia e Italia.

Gran taller

para las reparaciones de calzado, pisos de goma y cubierta. Especialidad en tacones goma de lanta. En BIRMINGHAM, H. y OQUENDO, 3.

La Conferencia de Londres

Aún no está decidido si será invitada Alemania

Los delegados interaliados siguen estudiando la emisión del empréstito

(POR TELEFONO)

París 22

LA LABOR DE LAS COMISIONES

Dicen de Londres que continúan en un ambiente de cordialidad las discusiones de las Comisiones de la Conferencia interaliada para la ejecución del plan pericial de reparaciones.

Ya es sabido que la primera Comisión terminó satisfactoriamente la tarea relativa al señalamiento de las faltas de Alemania y a la adopción de sanciones.

La segunda Comisión, que se ocupa de las prendas tomadas a Alemania, se ha reunido ayer para redactar un proyecto, que se asemeja mucho a la tesis franco-belga, para el restablecimiento de la unidad económica del Reich.

En lo que no aparece tan fácil el acuerdo es en la asistencia de Alemania a las negociaciones de Londres.

El Gobierno británico es decidido partidario de ella, pero las Delegaciones francesa y belga se oponen tenazmente, por creer que la presencia de los delegados germanos sólo serviría para prolongar inútilmente las discusiones.

En los centros franco-belgas se prefiere que los delegados alemanes expresen su opinión ante la Comisión de Reparaciones, y que se llegue entonces incluso a formular una enmienda al plan pericial, pero después que Alemania haya votado las leyes necesarias a su ejecución.

El presidente del Gobierno belga, M. Theunis, ha declarado que tiene una plena confianza en el éxito de la Conferencia de Londres, y que está seguro de que Alemania aceptará la decisión de los aliados, pues se da perfecta cuenta de que es el único medio de evitar la bancarrota.

No se cree que pueda celebrarse sesión plenaria antes del miércoles.

REUNION DE DELEGADOS

Dicen de Londres que en la reunión celebrada esta mañana por las Delegaciones francesa, inglesa, americana, italiana y belga se ha tratado casi exclusivamente del resultado de los trabajos de la primera Comisión.

La reunión duró tres horas. El protocolo fué aprobado en principio. La discusión ha versado especialmente sobre los medios conducentes a asegurar el éxito del empréstito de 800 millones de marcos oro, que es la base del plan de los peritos.

Algunos delegados han reclamado garantías suplementarias en favor de los prestamistas eventuales.

Esta tarde se han reunido los técnicos financieros, en la Cámara de los Comunes, con dos de las más importantes representaciones de los financieros anglo-sajones.

En la sesión celebrada esta mañana no se ha tratado de la convocatoria de Alemania a la Conferencia.

Mañana volverán a reunirse los jefes de las Delegaciones.

En el muelle

Un triple alumbramiento

En el típico barrio del Muelle y en el callejón sólo conocido por los clásicos donostiarra y bautizada por éstos con el nombre de "Pish-epel", ha dado a luz Ventura Iraundegui, esposa de José Irujo, un niño y dos niñas, el primero muerto y las dos niñas fallecieron apenas nacidas.

Es ocioso decir que el suceso fué comentadísimo durante todo el día de ayer en el simpático barrio de a Jarana, pintoresca metrópoli de nuestros "arrantzales".

SUCURSAL DEL

Hotel "El Peñón"

(FUENTERRABIA)

Abierto ALAMEDA, 23.

Espléndidas habitaciones y excelente servicio de restaurant.

PERDIDA

De un broche, una sortija con seis piedras verdes y una lila. Se gratificará su entrega en Ategorrieta, 3, principal.

CASA DE CAMPO

Se vende con buenas vistas, huerta, cochera, etc.

Parada-Berri (Alto Miracruz)

Romero-Sastre - Modisto

Ex-cortador de la casa DERBY.

PRINCIPE, 4, entresuelo

Doctor C. Irigoyen

MEDICINA GENERAL

Prim, 49 :: :: :: San Sebastián

UN ACCIDENTE AL SUDEXPRESO

Tres vagones descarrilados y nueve heridos leves

El suceso, que pudo tener gran importancia, ocurrió entre Alegría y Tolosa

LAS CAUSAS

Por fortuna, el accidente ferroviario ocurrido el domingo en las cercanías de la estación de Tolosa, no revistió la gravedad que las noticias, transmitidas con la celeridad de los primeros momentos, hicieron suponer.

Fué un accidente fortuito, cuyas causas hay que buscar, sin duda alguna, en las llu-

Acudieron también en los primeros momentos el capitán de la Guardia civil, señor Muga, el de miqueletes, señor Heras, y el delegado gubernativo, señor Macanillas, así como los jueces de Instrucción y Municipal, y el delegado de Medicina, señor Ruiz de Arcaute.

Algún tiempo después, se congregaron en el lugar del suceso numerosísimas personas

con su esposa é hijo, y que iban acostados cuando ocurrió el accidente.

Don José Juan Domín, ex diputado á cortes y director de la Compañía Transmediterránea.

Don Fernando Martínez, inspector de la Compañía de ferrocarriles.

Don Tomás Gonzalo, jefe de a brigada de dicha compañía.

A SAN SEBASTIAN

El marqués de Montorval fué conducido á San Sebastián en automóvil, con su esposa é hijo. Después de ser curado en el Café del Norte de lesiones levisimas, continuó el viaje en automóvil con dirección á Madrid, en donde debía de hallarse ayer.

PUDO SER UNA CATASTROFE

Desde luego, el accidente pudo muy bien degenerar en catástrofe. Por fortuna, era muy grande la solidez y resistencia de los coches y los primeros vagones pudieron quedar sobre la vía, sin que siguieran el camino de los demás, por un verdadero prodigio de equilibrio.

EL CANSANCIO SALVADOR

Se citan dos detalles curiosos con relación á este descarrilamiento.

Hay un vecino en al antigua capital foral, que tiene por costumbre inveterada el presenciar el paso de los trenes, y seguramente halla en ello especial placer ya que es rarísimo el día que deje de hallarse en un lugar estratégico, luego que es, precisamente, el en que ocurrió el accidente.

No hemos podido averiguar su nombre. Sólo sabemos que el domingo se privó de darse su placer favorito porque se hallaba cansado y se retiró pronto.

Seguramente, el ciudadano en cuestión debe su vida al cansancio de una noche.

CASI UN MILAGRO

Precisamente en el momento en que el accidente tenía lugar, el señor Olof Ohlsson pasaba por aquel lugar en automóvil y el estruendo producido por el descarrilamiento hizo que detuviese el coche á pocos metros de lugar en que momentos después caían los coches descarrilados.

Sólo hubieran sido precisos unos segundos de anticipación para que el señor Olof hubiese quedado aplastado por los vagones.

El señor Gil Viedma, que viajaba en el sudexpreso regresó á San Sebastián en el automóvil del señor Olof Ohlsson.

NUESTRO AGRADECIMIENTO

Para terminar, sólo nos resta expresar nuestro sincero agradecimiento al jefe suplente de la estación de Tolosa, don Inalecio Porras, que se ha prestado con amabilidad exquisita á facilitarnos cuantos detalles nos han sido precisos.

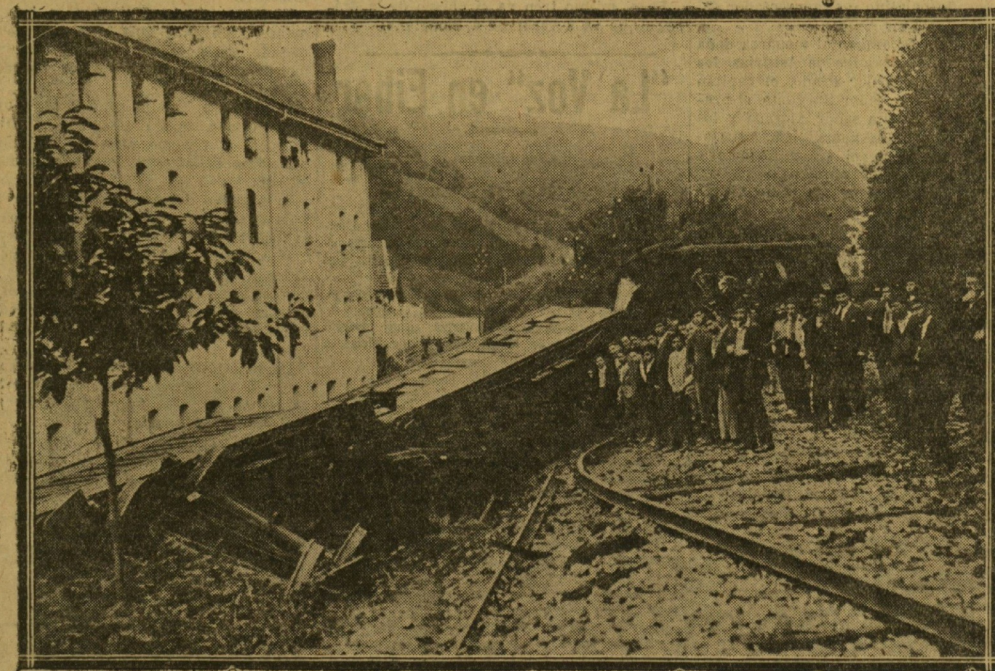
Frontón de Deva

Para el viernes próximo, festividad de Santiago, la empresa ha organizado dos grandes partidos de pelota á mano, á las cuatro y cuarto de la tarde.

El primero, de desafío, se celebrará entre Mondragonés contra Echave II y Aleibar, atravesándose 500 pesetas.

Contendrán á continuación Marino contra Zabala II.

Botas de goma altas compraría. Ofertas á Benjamín Domingo. Nájera.



Estado en que quedaron los dos vagones volcados y los carriles destrozados a causa del accidente.

(Foto Guerequiza).

vías copiosas y pertinaces de los últimos días, que restaron a la tierra la resistencia necesaria para mantener el peso del tren.

Ayer por la mañana nos trasladamos a la antigua capital foral y, a los que pudimos recoger, añadimos los datos enviados por nuestro corresponsal, el que, por hallarse en el lugar del suceso pocos momentos después de ocurrido éste, encontró, indudablemente, mayor facilidad en la información.

EL TREN

A las diez y cuarenta minutos de la noche del domingo, salió de esta estación, con dirección a Madrid, el tren sudexpreso número 9, que llegó a Tolosa, sin novedad alguna, a las once de la noche.

Después de la parada reglamentaria, reanudó el convoy su marcha y unos 1.500 metros más allá, en el kilómetro 365, frente a la Papelera de Olarrain, ocurrió el accidente.

EL DESCARRILAMIENTO

Como hemos apuntado antes, a consecuencia de las lluvias cedió el terreno, y tres unidades salieron de la vía, siendo arrastradas por el convoy hasta que volcaron, haciendo descarrilar al resto del tren.

Las tres unidades descarriladas eran las que iban en cola. De los tres vagones, uno de los cuales era el coche restaurant, dos cayeron a la carretera desde una altura de cuatro metros.

El tercero, que era el vagón restaurant, no llegó a volcar completamente.

Como es natural, la confusión en los primeros momentos fué espantosa. El estruendo producido por los vagones al descarrilar y ser arrastrados, fué enorme, e hizo cundir el pánico entre los viajeros.

Rotos los enganches, el convoy quedó dividido en dos partes y el coche restaurant quedó en posición tan violenta, que amenazaba también con volcar.

Fueron los primeros en darse cuenta del accidente los obreros de la Papelera, que se lanzaron inmediatamente a prestar los oportunos auxilios.

Telefónicamente se avisó a Tolosa desde la Papelera, llegando poco después los médicos señores Arcaute, padre e hijo, don José Azcue, D. Santos Irazusta y algunas personas, entre ellas el inspector de la Guarnición con tres números, y el carabineiro señor Sánchez, que trabajó con denuevo en prestar los auxilios oportunos.

que habían llegado desde Tolosa, al tener noticia de lo ocurrido.

Los obreros de la Papelera, como medida de precaución, apuntalaron con maderos el coche restaurant, que, como decimos, se hallaba en situación peligrosísima, dedicándose después a extraer a los viajeros.

LOS HERIDOS

Ninguno de ellos lo fué de tanta importancia como en los primeros momentos se había creído, pues, por el contrario, las heridas que sufrieron carecen de importancia.

Los heridos, todos ellos levemente, son los siguientes:

Señor marqués de Montorval, que viajaba

Don Sabel Aranzadi, médico.

Vicente Caballero, pinche de cocina.

Don Usoño Huertas Bayazista.

Demetrio Gómez, ayudante de camarero.

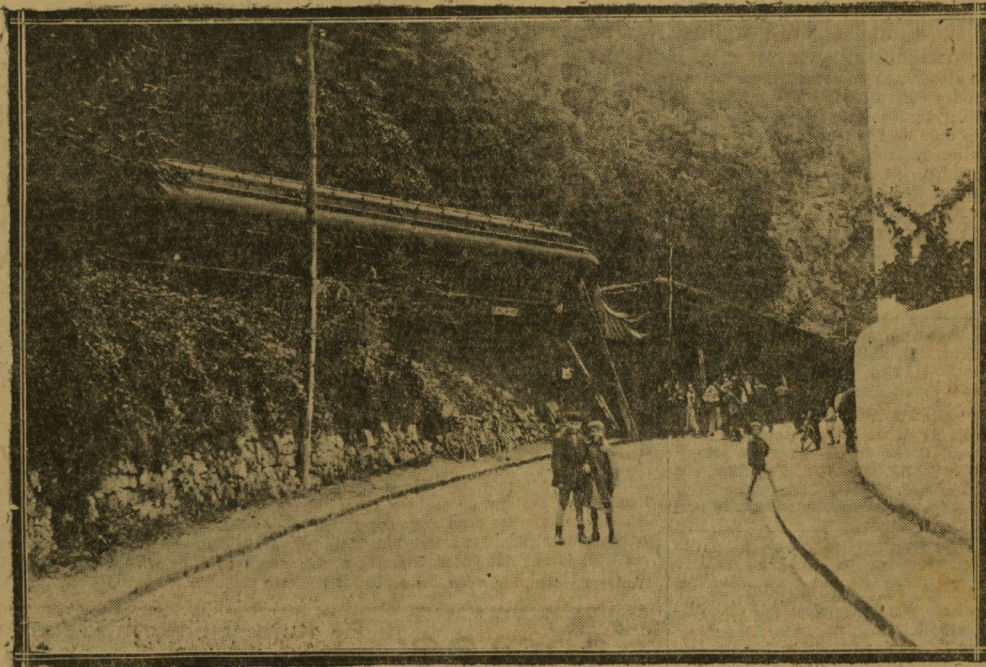
Manuel Bengorri, cocinero.

Juan José Trives mozo del tren.

LLEGAN MAS AUXILIOS

Desde Tolosa llegaron al lugar del accidente automóviles que condujeron a los heridos á los puntos que ellos designaron. Algunos de ellos determinaron quedarse en Tolosa para hacer la oportuna reclamación.

A las dos de la madrugada llegó el tren de socorro con el alto personal de la compañía, entre el que se hallaba el inspector de la sección de San Sebastián señor Antónana.



Los coches del sudexpreso descarrilados, vistos desde la carretera.

(Foto Guerequiza).

En la Diputación

Los Municipios tienen todavía dudas sobre el Estatuto

TELEGRAMA-CONTESTACION

El señor Rezola, al recibir a la Prensa dijo que había llegado a la Diputación un telegrama del comandante general de Ceuta, contestación al que se le había dirigido a instancias del señor Alonso, presidente de la sociedad de "Padres de los cuotas", referente a la situación en que se hallan cuatro cuotas de Sicilia que no pudieron venir con los de la quinta del 21.

Esos cuatro cuotas se hallan sujetos a un proceso por desobediencia y parece ser que se está estudiando el caso para ver si se hallan incurso en el decreto de indulto, últimamente promulgado.

SOBRE EL ESTATUTO

Han visitado al vicepresidente los Ayuntamientos de Ormaiztegui y Gaviña para solventar dudas acerca de las relaciones del Estatuto en su estado actual, con las agrupaciones forzadas de los municipios.

EL ENSANCHE DE FUENTERRABIA

Dijo el señor Rezola que en las fiestas celebradas ayer en Fuenterrabía, debidas a la inauguración del ensanche, estuvieron representando a la Diputación los señores Balmaseda, Lafitte y Rodríguez Iriarte.

Añadió que en Azcoitia había estado, como ya se había dicho, el diputado señor Orueta.

EN COMISION

Dió cuenta el señor Rezola de haber salido al límite de la provincia para esperar al rey, en unión del general Arzadun y del jefe de los miqueletes señor Churrua.

Y dijo también que iría a Palacio para firmar en el album felicitando a doña Cristina por su fiesta onomástica.

Velludas

Desengañadas por el uso de depilatorios ineficaces, a veces dañosos, conseguiréis fácilmente la desaparición completa y definitiva de este fco defecto con la CERA ORIENTAL «ALGOL». Único y verdadero extirpador del vello, de resultado seguro probado.

TODLO DEMAS ES INUTIL

Tratamiento completo, 18 pesetas. Pequeño modelo, 10 rías. Por correo, 1,50 más. Exclusiva: Jeanne. Oquendo, 26, 2.º - San Sebastián.

Galleta "MARIA"

GRAN TRIUNFO DE LA CASA ARTIACH.-BILBAO

Francisco Lobato

Médico especialista en enfermedades de la infancia. Medicina general. LOYOLA 13

Balneario de Urberuaga de Ubilla

(MARQUINA, VIZCAYA)

Agua azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis.

Saldos de Paris-Hendaya

TOILE DE SOIE desde 4'50 ¡¡FRANCOS!! RETALES-PELETERIA-SOMBREROS

Librería Donostiarra

MATEO LINAGERO

Representante del Diccionario

ESPASA

Fábrica de marcos para cuadros

Novelas, Obras de ciencia y de arte

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

P. Calbetón, 3. Tel 7-82.-San Sebastián

Gasolina Autorina

APARATOS DISTRIBUIDORES

En la Refinería de Pasajes: Los cinco litros, pesetas 3,40.

En San Sebastián: Los cinco litros, pesetas 3,75.

Para el servicio a domicilio informarán en las oficinas.

PLAZA DE LASALA, 3. 1.º. Telf. 7.

La familia real

Ayer llegaron a San Sebastián don Alfonso y doña Victoria

Y hoy llegaron don Carlos y doña Luisa

A las nueve y minutos llegó el rey don Alfonso a San Sebastián, como estaba anunciado.

Desde Beasain acompañaban a don Alfonso el general Arzadun, el vicepresidente de la Diputación señor Rezola y el comandante de miqueletes señor Churrua.

Con el rey venía el infante don Alfonso, el jefe del cuarto militar general Cavalcanti, los marqueses de la Torre y de Viana, todo el séquito palatino y el aposentador del real palacio don Luis Asúa.

En la estación esperaban al monarca doña María Cristina, el príncipe de Asturias, los infantes, el alcaide señor Prado, el capitán general de la región, señor Burguete, el presidente de la Audiencia señor Aldecoa y los jefes y oficiales de la guarnición, Ayuntamiento casi en pleno, el señor Loyalte y otros caracterizados monárquicos.

Daba guardia de honor una compañía de Sicilia con bandera y música que, al entrar el tren en agujas tocó la Marcha Real.

El rey al descender del vagón besó y abrazó a su augusta madre y a sus hijos y saludó a las autoridades, revistando después las fuerzas de Sicilia que desfilaron por delante del monarca.

Luego el rey montó en automóvil en unión de doña Cristina y del príncipe de Asturias, dirigiéndose al palacio de Miramar, donde fué cumplimentado por las autoridades.

A su paso por las calles de la ciudad fué saludado respetuosamente por el público.

LA REINA VINO EN AUTOMOVIL

La reina doña Victoria, acompañada del infante don Jaime y de las infantitas, llegó en rápido de París a Hendaya a las ocho de la mañana.

En este punto la esperaba un automóvil de la casa real, en el cual hizo el viaje, en unión de sus hijos, llegando a Miramar antes de las nueve de la mañana.

En el "hall" de palacio la esperan el rey y toda la familia real.

PALABRAS OPTIMISTAS

Desde Beasain hasta Donostia vinieron acompañando al soberano el presidente de la Diputación, señor Elorza, y el diputado don César Balmaseda, con quienes el monarca habló en tonos optimistas de la próxima y anhelada solución del problema marroquí.

Asimismo habló de asuntos que interesan a Guipúzcoa, especialmente del régimen administrativo de la región y de la transformación de la red telefónica.

El rey, que hizo, como siempre, grandes elogios de los servicios que funcionan en nuestra provincia, expuso la conveniencia de que el régimen administrativo de las Vascongadas se llegue a implantar en las restantes provincias españolas.

EN EL FRONTON

El domingo por la tarde, don Alfonso, con el príncipe heredero, estuvo en el frontón y luego regresó a Palacio, no volviendo a salir.

EL SANTO DE DOÑA CRISTINA

Ayer, con motivo de ser el cumpleaños de la reina doña María Cristina, la tropa vistió de gala y en los edificios y centros oficiales ondeó el pabellón nacional.

Doña María Cristina recibió multitud de despachos de felicitación, y en los álbums que se colocaron en la Mayordomía de Palacio firmaron las autoridades y numerosas personalidades.

También se recibieron en la Mayordomía numerosos ramos de flores, entre los que destacaban dos verdaderamente magníficos: uno, de la oficialidad del Cuerpo de Miqueletes y otro de la Escolta real.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal, como en años anteriores, para celebrar el santo de doña Cristina distribuyó entre los pobres de la ciudad 5.000 raciones.

Casa Ripollés Garibay, S

Esta casa presenta las últimas creaciones en peletería y el más completo surtido en tejidos para vestidos de noche y calle.

Todos los viernes gran reclamo; artículos de ocasión, corta vestido punto de seda 20 pesetas; de alpaca, 25; marrocaín, 24; crespon algodón, colores lisos, 7; esponjas inglesas 8'50; ídem estampados, 5 pesetas cuatro metros; toil de sol, todos colores, 7'50 metro. Antes de comprar véan los artículos de esta casa.

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz

Se curan con las irrigaciones del

USADLAS POR HIGIENE Y PARA EVITAR CONTAGIOS

INFANTES A SAN SEBASTIAN

Dicen de Sevilla que en e expreso de esta noche han marchado para Madrid, desde donde se dirigirán a San Sebastián, los infantes don Carlos y doña Luisa. Acudieron a despedirlos a la estación las autoridades y muchos aristócratas.

El alcaide entregó a doña Luisa un ramo de flores. El infante regresará a Sevilla el día 31.

En el mismo tren va el obispo de la diócesis que va a veranear a Pamplona.

"La Voz" en Eibar

(Por teléfono)

Eibar 21 (1 in.)

UNA CARRERA CICLISTA

Ayer, domingo, se celebró en esta villa, organizada por el Ayuntamiento, una carrera ciclista, en la que tomaron parte nueve corredores, siendo el recorrido de Eibar a Vergara, ida y vuelta.

El primer premio, diploma y medalla de oro, fué conseguido por el veterano ex campeón de Guipúzcoa Eustaquio Echevarría, que invirtió una hora e nios 25 kilómetros, sobre bicicleta "Thomas".

El segundo fué Apellaniz.

UNA JIRA

Ayer se celebró la jira al Kalamua, llevando los excursionistas chistularis y todo. Después de almorzar en el Kalamua se celebró en la campa de Arrate una gran romería, que estuvo animadísima.

Los excursionistas regresaron a Eibar a las siete de la tarde.

LA MARQUESINA DE LA ESTACION

Están muy adelantados los trabajos de la marquesina de la estación, dirigidos por el contratista don Leandro Unzueta.

Se espera que estén terminados los trabajos para fin de este mes.

Nos alegramos mucho, y con nosotros todo el pueblo de Eibar. Y ahora, como antes nuestras repulsas, vayan nuestros plácemes a la Compañía.

VERANEANDO

De Cienfuegos ha llegado a Eibar, en donde pasará el verano, el joven y notable pelotari don Julián Onaindia, que regresará a Cuba a fines de septiembre.

De Madrid ha venido con su familia nuestro buen amigo Sinesio Menditeu, que también pasará el verano entre nosotros.

Del mismo punto ha venido don Francisco Alberdi con su bella esposa, doña Crescencia Galarraga.

PARTIDO DE DESAFIO

Existe gran expectación para presenciar el partido de desafío que el viernes se jugará en el frontón de Deva, en el cual contendrán Mondragones contra Echave II y Alcebar, atravesándose 500 pesetas.

Se jugará después otro partido entre Marino contra Zabala II.

El corresponsal.

Camisería, géneros de punto

Elegancia, solidez y economía, hallard usted visitando la casa MAYER, Churrua 5.

Pensión de lujo Irureta

LA MEJOR SITUADA DE LA GRAN VIA
COCINA A CARGO DEL DUEÑO
Servicio immejorable.—Especial para familias
Juan Irureta. Gran Vía, número 24. Madrid.

PERDIDA

Entre Hendaya y San Sebastián, el día 19, de una cartera, iniciales H. L., con carnet militar, partida de bautismo de Henri Lancelot, pasaporte, billete ida y vuelta París, 200 francos, etc.

Se gratificará su entrega en «Perfumerías finas»-Rentería.

Una hazaña bestial

Un criado asesina a una mujer, y abusa de ella

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Comunican de Valencia que en Macanareda, término de Meliana, ocurrió el domingo por la mañana un hecho bestial y contra natura, que ha llenado de indignación a los vecinos de aquella comarca.

En Meliana vivía el matrimonio formado por José Martínez y Vicenta Morenos, ambos de cuarenta y tres años, con tres hijos y un criado, de veinticinco éste, llamado José Luis Montañés.

Vicenta tenía la costumbre de ir muy de mañana con José Luis al campo de Macanareda, con un carro, con objeto de recoger melocotones y venderlos en el mercado del Grao.

El domingo hizo lo propio; pero, una vez en el campo, se vió desagradablemente sorprendida al ver que su criado la hacía proposiciones deshonestas, que ella rechazó indignada.

La negativa, lejos de hacer desistir a José Luis de sus pecaminosos propósitos, sirvió para incitarle. Volvió a insistir el criado y amenazó a Vicenta con una piedra de diez kilos, diciendo que la mataría si no accedía a sus deseos. Vicenta se negó y, entonces, José Luis descargó tremendos golpes con la citada piedra sobre la cabeza de su dueña, destranzándola.

Después profanó el cadáver, y luego huyó hacia la vía férrea. En el kilómetro 289 se arrojó al paso del tren número 44, que le destruyó horriblemente.

El cadáver de Vicenta fué reconocido por los médicos, que comprobaron que José Luis, después de dar muerte a Vicenta, profanó su cadáver.

V. Sáenz de Viguera

ODONTOLOGO

Vergara, núm. 4, 1.º

Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones

Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 5.

Calle GUETARIA, 14 - Teléfono, 8-77

Torres y Compañía

CUARTOS DE BAÑO

SAN BARTOLOME, 7 :: TELEFONO 12-50

Espárragos Muerza

NO SE TIRA NADA DE ELLOS

San Adrián (Navarra)

¿Queréis el mejor CHOCOLATE?...

pedido de ADARRAGA H. nos de venta

En todas las tiendas de COMESTIBLES

GUIA SPES DEL VIAJERO

Apartado 12.131 - MADRID

MADRID

HOTEL METROPOLITANO. — Recientemente inaugurado. Confort moderno. Baños en las habitaciones. Precios moderados. Habitaciones sistema americano. De 7 a 20 pesetas. Familias y estables, precios especiales.

HOTEL EUROPA.—Calle del Carmen 4, esquina a la Puerta del Sol, el mejor sitio de la corte. Recientemente reformado con todo el confort moderno, ascensor, calefacción central, cuartos de baño, pensión completa desde 12 pesetas. Habitación sola de 5 a 10 pesetas. Cubiertos 5 y 6 pesetas. Automóvil propio a todos los trenes. Dirigido por Isidoro García.

HOTEL CONTINENTAL.—Arenal, 24. Teléfono 1994-M. Situado en el sitio más céntrico de la corte, entre la Puerta del Sol, el Teatro y Palacio Real. Orientado completamente al Mediodía. Ascensor eléctrico. Calefacción central. Baños. Gabinete de lectura y piano. Excelente cocina. Intérprete y coche a las estaciones. Pensión, de 10 a 15 pesetas. Habitaciones sin pensión. Descuentos a familias y estables. Director-propietario: Francisco Montoya.

DEPORTES



La carrera ciclista de Rentería

Brillante triunfo de Lucas Jáuregui, del Tolosa F. C.

En la clasificación social de tres y cuatro corredores venció el Etorri-Alais

Anteayer, domingo, bien de mañana nos trasladamos a la industria villa de Rentería, población cuyo Ayuntamiento, con la cooperación del C. D. Euzkalduna, había organizado una gran carrera ciclista con motivo de las fiestas de la Magdalena, Patrona de la real y noble villa.

Cuando llegamos, minutos antes de las nueve de la mañana, la animación era extraordinaria, y en distintos lugares de la vía pública se veían bicicletas, que daban a entender que sus dueños, que momentos después iban a disputarse en ruda lucha una victoria, se hallaban preparando en sitio próximo, vistiendo la "toilette" adecuada.

Como los corredores franceses inscriptos no habían aparecido y se sabía que estaban en camino, se retrasó algo la hora de la salida, dándose ésta próximamente a las nueve y media de la mañana por el alcalde del pueblo, don Carlos Iñiguez-Asu, a los cincuenta y nueve corredores que se habían presentado, de los ochenta y seis que habían remitido su inscripción. Fontan y Ayastuy eran, entre otros, los "foráneos" más sensibles.

Inicióse la carrera a fuerte tren, y en un santiamén subióse la cuesta de Capuchinos, donde vimos detenerse al francés Echeverri, por haber sufrido un pinchazo uno de los tubulares de su máquina.

Pérez Eceñarro y algunos otros chocaron, cayendo al suelo, frente a Teléfonos en Pasajes; pero como no hubo, afortunadamente, nadie que recibiera la más insignificante lesión, todos continuaron, y al poco rato alcanzaban al pelotón de cabeza.

Rapidísimamente bajaron Miracruz, y al llegar al final de la calle del mismo nombre, donde viraban para tomar la dirección de Loyola, el tolosano Asegunolaza tuvo que detenerse también por pinchazo.

Simulámente de aficionados esperaban en Donostia el paso de los corredores y aplaudieron con entusiasmo a todos ellos, animándoles, particularmente a los que lucían el maillot azul y blanco de nuestra Real Sociedad de Fútbol.

En la cuesta de Atocha quedó rezagado el españolista Maiza, y en el puente de Loyola pinchó Eramouspe. La bajada de Atocha la hicieron a una velocidad fantástica; pero pasado Loyola y ya en las cercanías de Martutene, aflojaron el tren de tal modo que parecía que todos querían descansar.

La primera prima, que era la del Ayuntamiento de Astigarraga, la ganó el realista Manuel Garmendia, sin que nadie intentara disputarle las 25 postas. Un público numerosísimo que había allí congregado ovacionó al ganador. Al iniciar la subida de la cuesta de Elione, era Saura el que llevaba el tren.

Apenas habíamos ascendido los primeros metros cuando vimos que un corredor del Guk, Ere-Nai tropezaba con el realista Toribio Aranzadi y metía la mariposa de su bicicleta entre los radios de la del donostiarrá, cayendo ambos al suelo y arrastrando en la caída a otros cuatro o cinco corredores, entre los que recordamos a Yarz, Neira, Ugarte y un francés. Todos quisieron seguir la carrera menos Aranzadi, que vio cómo una de las ruedas de su máquina quedaba imposibilitada de seguir adelante y, aunque renegando, tuvo que abandonar la prueba. Como nos suponíamos, aquí hubo bastantes corredores que quedaron rezagados, coronando la cuesta en primera posición los franceses Forcans y Lavie y el realista Aguirre, y muy cerca de ellos Jáuregui, Montero, Eceiza, Miner, Garmendia, Fernández, etc., hasta un grupo de unos veinte corredores.

Al bajar por la Guitarra cayeron al suelo Durandegui e Inchauste. Lo milagroso fue que no cayeran más, pues el estado de la carretera era malísimo, no pudiendo achacarse eso mal estado más que a un incomprensible abandono de quien está encargado del cuidado y conservación de nuestras carreteras.

En Oyazun, puede decirse que todo el pueblo esperaba el paso de los corredores, y por allí pasaron en primera posición Montero, Jáuregui, Aguirre, Labadie, Delalee, Eceiza, Lavie, etc., un poco rezagados Miner y Fernández.

En la subida de Aldaco, Montero intentó marcharse, pero Jáuregui le respondió bien y ambos se despegaron algo de Aguirre, llegando a las Ventas de Irún con unos 50 metros de ventaja sobre el resto del pelotón. Coronada la cuesta, el irunés y el tolosano se lanzaron a fondo camino de Ganchurisqueta, desahuciándose definitivamente del resto de los corredores. Eceiza, Aguirre, Lavie, Balda, Labadie, Lela, Ze, Miner, Fernández, Redondo, etc., hasta una docena de corredores, formaron un segundo pelotón, en el que nadie hizo nada para dar caza a los fugitivos, que, por el contrario, iban adquiriendo cada vez más ventaja.

Con cerca de medio kilómetro de ventaja llegaron a Rentería Montero y Jáuregui, ganando

la prima de Rentería el irunés. Con la misma diferencia cruzaron Pasajes, ganando el premio especial del Ayuntamiento de esta villa Jáuregui. Un minuto más tarde que los anteriores pasaron por estos dos pueblos los corredores que formaban el segundo pelotón.

Cuando llegaron a San Sebastián, la ventaja que llevaban Montero y Jáuregui era de cerca de un kilómetro, y ya la lucha estaba reducida a estos dos. Nosotros nos dedicamos a seguir a los presuntos vencedores de la carrera.

Cuando llegábamos a Atocha vimos a Montero detenerse por breves momentos; sacó la bomba, que se le había atascado entre los radios, la tiró a distancia y siguió adelante.

Jáuregui, que había observado la maniobra de Montero, arreó para adelante y cuando el irunés reanudaba la marcha, había pasado el frontón Moderno. Subió Jáuregui como una exhalación Aldacoena y bajó fantásticamente hacia Loyola, y cuando nosotros, en la cuesta abajo, volvimos a dejar paso a Montero, para que en absoluto pudiera molestarle el polvo de nuestro auto, llevaba ya el tolosano 150 metros de ventaja.

Siempre fuerte y muy dueño de la situación, el campeón de Guipúzcoa fué aumentando su ventaja, y en Martutene eran 300 metros, en Astigarraga, cuyo premio especial lo ganó, 300. Subiendo Elione, y bajando la Guitarra, lejos de disminuir, aumentó la diferencia, y en Oyazun, que atravesó entre grandes ovaciones y cuyo premio especial ganó, llevaba ya una ventaja de cerca de un kilómetro.

Jáuregui lanzóse hacia Rentería a todo meter, y nuestro coche, que en aquellos momentos marcaba una velocidad de 35 kilómetros por hora, encontraba dificultad en seguirle. Ni que decir tiene que cuando, solo completamente, cruzaba la meta de llegada, el enorme gentío congregado en Rentería le hacía objeto de una delirante y mercedísima ovación. Tres minutos y algunos segundos después cruzaba la meta el irunés Montero.

Luego fueron llegando los demás, y a medida que iban terminando la carrera nos fuimos enterando que Saura y Aguirre se habían retirado, así como también P. Eceñarro y otros. Que en la cuesta de Oyazun, al subir por segunda vez, quedaron nuevamente algo rezagados Miner, Redondo, Balda y algunos franceses en relación con el segundo pelotón, que no dió

caza a Montero porque la totalidad de los corredores que lo constituían se sintieron perezosos. Que Fernández, que logró alguna ventaja al subir Elione la segunda vez, fué cazado poco tiempo después, y de algunos incidentes más sin importancia.

La clasificación general fué la siguiente:

1.º Lucas Jáuregui, del Tolosa F. C., en 2 horas, 2 minutos y 53 segundos, sobre bicicleta "Peugeot", haciendo una velocidad media de 33'215 a la hora en los 68 kilómetros de carrera.

2.º Ricardo Montero, del Real Unión de Irún, 2 h. 6 m., sobre "Peugeot".

3.º Graciano Eceiza, del Etorri-Alais de Tolosa, en 2 h. 7 m. 25 s., sobre "Automoto".

4.º José Fernández, del Tolosa F. C., en 2 h. 7 m. 28 s., sobre "Automoto".

5.º José Luis Miner, de la Real Sociedad, en 2 h. 7 m. 45 s., sobre "Alcyon".

6.º Lalanne A., del Boucau Stade, a un largo.

7.º Mujicet, de la Union Cycliste Bayonnaise, a un largo.

8.º Lavie, del Velo Club Tarnos, a medio largo.

9.º Pedro Balda, del Etorri-Alais, en 2 h. 7 minutos 55 s.

10. Felipe Redondo, de la Real Sociedad, en 2 h. 7 m. 57 s.

11. Angel Salazar, del Etorri-Alais, en 2 h. 9 m. 3 s.

12. Labadie, de la Union Cycliste Bayonnaise, en 2 h. 10 m. 21 s.

13. Delalee, de la Union Cycliste Bayonnaise, en 2 h. 10 m. 25 s.

14. Jesús Maiza, del España F. C., en 2 h. 11 minutos 43 s.

15. Isalas Ruiz, del Etorri-Alais, a medio largo.

16. Ramón Arbelaz, del Real Unión, a un largo.

17. Agustín Arámburu, de la Real Sociedad, en 2 h. 14 m. 17 s.

18. "Tut-Aankh-Amon", del C. D. Fortuna, en 2 h. 15 m. 45 s.

19. Federico Rubio, del España F. C., en 2 h. 18 m. 53 s.

20. Ignacio Azurmendi, del Etorri-Alais, en 2 h. 18 m. 57 s.

21. Sarrate, del Avant Garde Soustouns, en 2 h. 19 m. 35 s.

22. Santiago Asegunolaza, del Tolosa F. C., en 2 h. 19 m. 37 s.

23. Lafourcade, del Velo Club Tarnos, en 2 horas 19 m. 44 s.

24. Dufour A., del Velo Club Biarrot, en 2 h. 19 m. 46 s.

25. Manuel Garmendia, de la Real Sociedad, en 2 h. 21 m. 50 s.

26. Juan Yarz, del Blyak-Bat, en 2 h. 22 m. 48 segundos.

27. Lembeze, de la Union Cycliste Bayonnaise, en 2 h. 22 m. 55 s.

28. Baraine, del Velo Club Biarrot, en 2 h. 23 m. 15 s.

29. Antonio Irulegui, de la Real Sociedad, en 2 h. 24 m. 20 s.

30. Jesús Mendía, de la Real Sociedad, en 2 h. 25 m. 20 s.

31. Bernardo Hostein, del C. D. Fortuna, en 2 h. 25 m. 51 s.

32. Isidro Larzábal, de la Real Sociedad, en 2 h. 28 m. 12 s.

33. Ignacio Durandegui, del C. D. Aforga, en 2 h. 32 m. 40 s.

35. Miguel Neira, de la Real Sociedad, en 2 h. 35 m. 15 s.

36. Pedro Fernández, Bolarindain, en 2 h. 39 minutos 15 s.

37. Miguel Ugarriza, Bolarindain, en 2 h. 40 minutos. (Velocidad media de éste, 25'500)

38. Inchauste, de la Amicale Donibandarvak.

CLASIFICACION SOCIAL

De tres corredores:

1.º Etorri-Alais de Tolosa, 3, 9, 11: 23 puntos.

2.º Tolosa F. C., 1, 4, 22: 27.

3.º Real Sociedad, 5, 10, 17: 32.

4.º Union Cycliste Bayonnaise, 7, 12, 13: 32.

De cuatro corredores:

1.º Etorri-Alais de Tolosa, 3, 9, 11, 15: 38 puntos.

2.º Real Sociedad: 5, 10, 17, 25: 57.

3.º Union Cycliste Bayonnaise, 7, 12, 13, 27: 59.

PREMIOS ESPECIALES

Premio del Ayuntamiento de Astigarraga: Manuel Garmendia, 15 pesetas.

Premio del C. D. Euzkalduna: Montero, 25 pesetas.

Premio de don Gregorio Golcochea: Montero, una pillera.

Premio del Ayuntamiento de Pasajes: Lucas Jáuregui, una copa.

Premio del Pasayako Lagun Ederrak: Lucas Jáuregui, moneda de oro e insignia.

Premio de varios aficionados de Oyazun: Lucas Jáuregui, 25 pesetas.



Eustaquio Echeverría, campeón de Elbar, notable ciclista, vencedor en la gran carrera del campeonato de Elbar, celebrada el domingo último.

(Foto Ojanguen).

Premio de la Fabril Lanera: Lucas Jáuregui, un "maillot" amarillo.

Premio de don Guillermo Nissen: Lucas Jáuregui, una copa.

Premio de los Mármoles Rojas Archipi: Jesús Maiza, 25 pesetas.

Poco espacio nos queda para comentar la espendísima carrera que hizo ayer el campeón guipuzcoano Lucas Jáuregui, seguramente la mejor que hizo desde que se dedica al deporte del pedal. Siempre seguro de sí mismo, confiadísimo, con una soltura asombrosa y un gran estilo, en todo momento fué suya la iniciativa, y en cuanto vió ocasión propiata para deshacerse de sus adversarios lo hizo sin titubear, y cuando en último término se escapó de Montero, fué para asegurarse la victoria, de no sobrenvenirle ningún accidente desgraciado. Y como, por fortuna, éste no se produjo, pudo la segunda vez atravesar Astigarraga, Oyazun y Rentería en marcha triunfal.

¡Bravo, Jáuregui! Fuiste ayer digno émulo de los "ases" del pedal, y mejor que todos nuestros comentarios lo dice la magnífica media horaria de 33 kilómetros 215 metros en un recorrido en el que había que subir dos veces Capuchinos, dos Miracruz, dos Elione, dos la ascensión a Oyazun, una Aldaco y otra Ganchurisqueta. Es sencillamente formidable. ¡Qué lástima la ausencia de Fontan!

Montero hizo también una gran carrera, y al final de la misma se lamentaba, más que de la parada de Atocha, que se le hubiera roto el capalpi, que según nos decía ayuda mucho, sobre todo en las cuestas arriba, donde ofrecen como verdaderas bases de apoyo.

Eceiza y Fernández, como de costumbre, muy regulares, y Miner revelando un gran progreso, en relación con su última carrera. El campeón realista, que apenas si lleva veinte días de entrenamiento, va ganando mucho en forma, y es muy posible que sea figura relevante en el próximo campeonato de España.

Felipe Redondo, el "chaval" de la Real Sociedad, como quien dice codiciando con los "ases", no tardará en quitar muchos moños.

La clasificación social fué ganada por el Etorri-Alais, veterano ya en esto de ganar trofeos sociales. Pero, sin que pretendamos quitar méritos a la victoria del Club tolosano, entendemos que en su triunfo influyó bastante el pinchazo de Asegunolaza, cuya clasificación siempre debía haber sido entre los quince primeros, y las retiradas de Aguirre y Aranzadi. Lógicamente, de no haber tenido tan mala suerte, la clasificación de tres corredores, cuando menos, debía haber sido para el Tolosa F. C. y la Real Sociedad, de haber sucedido las cosas normalmente, también hubiera puesto en jaque al Etorri-Alais.

La organización, admirable; el orden, perfecto, y el Ayuntamiento de Rentería sabiendo hacer las cosas admirablemente.

Nosotros pudimos seguir admirablemente la carrera ciclista en un magnífico automóvil, donde tomamos asiento en compañía del teniente de alcalde don Carmelo Recalde, el secretario de aquel Ayuntamiento don Luis Urreiztieta, el médico titular don Jesús Egurrola y el presidente del C. D. Euzkalduna, don Marino Barrejo.

Fuimos después espléndidamente agasajados, y después del reparto de premios, que tuvo lugar a las tres y media de la tarde, regresamos a Donostia, dejando a Rentería en pleno gozorio y radiante de animación y alegría.

Lo dicho: Rentería supo hacer bien las cosas.

BETI-ALAI.



El famoso ciclista Lucas Jáuregui, del Tolosa F. C., campeón de Guipúzcoa, vencedor en la gran carrera celebrada el domingo en Rentería.

(Foto Ojanguen).

Fútbol

Ante el campeonato de Guipúzcoa

¿Cómo llegará a jugarse?

Uno de los asuntos que quedaron pendientes en la Asamblea de la F. G. F., fué el de la forma en que se jugará el campeonato de la segunda categoría (grupo A).

Parece ser que existe una ligera discrepancia entre la mayoría de los Clubs que integran este grupo y el Real Unión, pues mientras la mayoría opina que debe jugarse a cuatro vueltas, el Real Unión es partidario de que se juegue tan solo a dos.

La afición en general prefiere que se juegue a cuatro vueltas y recuerda lo pronto que terminó el campeonato el pasado año, haciendo perder todo el interés a la temporada futbolística.

Nosotros respetamos todos los pareceres y opinamos siempre que se expongan de buena fé, pero conscientes de nuestro derecho a opinar, estimamos que el campeonato de primera categoría, serie A, debe jugarse a cuatro vueltas por las razones siguientes:

Porque dado el pequeño número de Clubs que la integran es factible, ya que se puede disponer de las fechas necesarias.

Un campeonato a dos vueltas en que se decida su resultado rápidamente, hace perder todo interés a los mismos.

En el campeonato a dos vueltas puede influir de una manera indudable la suerte, mientras que por el contrario en el jugado a cuatro vueltas se equilibra mucho más el valor deportivo de los equipos.

Para los equipos de esta serie, que tengan un valor deportivo algo inferior, les es sumamente conveniente, ya que el mayor número de partidos les hace progresar rápidamente y poder luchar con éxito contra los consagrados, mejorando por lo tanto sus resultados.

Es indudable que lo que apasiona a la afición es la celebración de los campeonatos y por eso este campeonato a cuatro vueltas, es altamente beneficioso para el desarrollo de la afición, porque ha de presenciar mayor número de partidos y porque la lucha siempre más reñida, va aumentando el interés para el resultado final, presentando alternativas y haciendo difícil el proclamar de antemano un vencedor.

Se mantiene la disciplina y espíritu de los jugadores, ya que dedicando éstos su mayor entusiasmo a los indicados partidos para responder a la confianza de sus respectivas aficiones, les hace entrenarse con más constancia: cuidar de su régimen de vida con más cuidado, emplear mayor fé y energía en la lucha. De ello se deriva además un perfeccionamiento en su juego.

Es preciso emplear reservas de los Clubs, hoy tan abandonados en sus actuaciones en primeros equipos, lo cual despertará en ellos el estímulo y contribuirá a formar eficazmente los futuros titulares de los Clubs.

Todo ello redundará en beneficio del progreso del fútbol guipuzcoano y de su equipo representativo, cuya elección podrá hacerse con más facilidad después de tan gran número de partidos y estará siempre perfectamente entrenado.

No hay ningún artículo reglamentario que se oponga tampoco a esta forma de jugar el campeonato regional: Véase el artículo 47 del Reglamento de la R. F. E. F. Pueden invocarse precedentes: cuando jugaban solo el Real Unión y la Real, en la antigua Federación Norte en la que jugaban Guipúzcoa y Vizcaya, a pesar de figurar cuatro ó cinco Clubs en primera categoría, se celebraban a cuatro vueltas, eso que las distancias y dificultades de desplazamiento (que aquí casi no existen), eran grandes.

La afición, los Clubs y la Prensa, unánimemente, se lamentaron la pasada temporada de la falta de interés del campeonato, abogando porque se celebrara este año a cuatro vueltas.

Ni que decir tiene, que económicamente es absolutamente beneficioso para todos los Clubs, pero especialmente para los nuevos promovidors, que no encuentran en partidos amistosos lo indispensable para su sostenimiento.

Los Clubs antiguos se ven hoy con dificultades para confeccionar un calendario interesante de matches amistosos, por las exageradas condiciones económicas solicitadas por los Clubs extranjeros, cuyas actuaciones en general no despiertan ya interés.

Resultados de los partidos

Madrid, 22, 0'30.

EN MADRID.—Jugaron el Racing contra la Deportiva ferroviaria. Con el Racing ac-

tuó el hermano del extremo derecha del equipo campeón olímpico, Urdinarán, que causó excelente impresión. Venció el Racing por 5 a 1.

En el Stadium jugaron el Real Victoria y la Selección Peninsular. Venció este último por 2 a 0.

EN VALENCIA.—El Valencia F. C., venció al Cartagena F. C., por 4 a 0.

DIENTES COMO PERLAS

SANOLAN

Pedestristismo

El "cross country" del Añorga

Triunfan Velasco y el C. D. Añorga

Muchísimos fueron los aficionados que de la capital y puntos cercanos al barrio de Añorga se trasladaron al mismo el domingo por la mañana para presenciar la prueba pedestre, aprovechando la participación de los olímpicos Velasco y Peña, para con sus aplausos testimoniarles el afecto de todos los deportistas guipuzcoanos por su brillante actuación en el cross olímpico.

Última que causas imprevistas impidieran al campeón de España, Pepe Andía, participar en la prueba.

Minutos antes de la hora señalada para dar comienzo a la prueba, el delegado de la F. A. G., don José María Bengoechea, pasó lista a los corredores reunidos, notándose las bajas de Azpiroz, B. Tellería, A. Arana, del Club organizador: Ezenarro y Usabiaga, del Mollari Club de Zarauz; González, Fernández y Escobal, del Lagun Artea de Rentería, y A. Gordo, del Bikk-Bat de Lasarte.

Cumplido este requisito, el "starter", que lo era el primer teniente de alcalde del Municipio donostiarra, don Ricardo Rezola, dió el pistoletazo de salida, partiendo a gran tren los treinta y seis participantes por la carretera general hasta el cruce de Recalde, donde llevaba la cabeza del pelotón Miguel Peña.

La carrera fué preciosa y la lucha entre Velasco y Peña interesantísima. Fueron juntos puede decirse que en todo el trayecto, y únicamente faltaban 300 metros para llegar a la meta cuando Velasco consiguió adelantarse definitivamente de Peña.

La clasificación individual de la carrera fué como sigue:

- 1.º Fabián Velasco, del Añorga, que invirtió en cubrir el recorrido 20 minutos 8 s. 2/5.
- 2.º Miguel Peña, del Lagun Artea de Rentería, en 20' 9" 2/5.
- 3.º José Antonio Illarramendi, del Añorga, en 21' 4" 3/5.
- 4.º Miguel Cialoeta, independiente, en 21 minutos 45" 3/5.

- 5.º Antonio Alzpurua, del Añorga, en 21' 25".
- 6.º J. Tellería, ídem, en 21' 25" 1/5.
- 7.º Julián Miner, ídem, en 21' 25 2/5.
- 8.º Fidel Acebal, del Lagun Artea de Rentería, en 21' 34".
- 9.º José Berasategui, del Añorga, en 21' 39".
- 10.º José Osoro, del Lagun Artea de Rentería, en 21' 42".
- 11.º Pablo Aguirre, del Añorga, en 21' 52".
- 12.º Francisco Rementería, del Mollari Club de Zarauz, en 22' 11".

SALDOS PENAFLOIDA — Calle Peñafloida, núm. 3

La casa que ha vendido, vende y venderá más barato.

Para que el público se dé una idea de los precios que esta casa tiene en todos los artículos, señalamos algunos como muestra. Corbatas punto seda torzal a 0'30; calcetines niño todas las tallas, a 0'25 el par; medias de seda sin defectos a 1'50 el par; medias hilo, colores novedad, a 2'25 el par; calcetines de seda todo reforzado, a 1'50 el par; cortes de bata, géneros de alta novedad, 4 metros por 4'90 pesetas Peral y lavado blanco superior, a 4 pesetas el metro; consés faja con goma a 3 pesetas; sostenes de tela cruzada a 1'40; inmenso surtido en ropa blanca a precios más baratos que en la fábrica. Gran variedad en mantas, toallas, tapetes, alfombras, sábanas, almohadas, manteles y servilletas, todo a precios sin competencia.

NOTA.—Grandioso surtido en bordados suizos de 10 céntimos la tira. Cortes de bata de 4 metros, verdadera ganga, de 14 pesetas, hoy a 7'90.

MUNUZURI S. A. Apartado 49.—BILBAO

Fábrica de

Barnices, Secantes, Esmaltes, Pinturas y Pastas

en calidades inmejorables y de toda garantía

Depósito en San Sebastián: CALLE FUENTERRABA, 37

Todas las provisiones que señalaban a Vicent Richards, como campeón olímpico (el más alto galardón a que puede aspirar un deportista) se han confirmado, con el brillante triunfo obtenido en el partido del single, por el americano sobre el famoso jugador francés Cochet, vencedor a su vez del vasco Borotra, campeón de Wimbledon. Nos cabe por lo tanto, a los donostiaras la gran suerte de poder contemplar el juego imponderable del que ha triunfado en la prueba de más importancia del torneo olímpico de tennis en París; victoria que ha hecho que en el mastil de Colón

haya sido izada la bandera estrellada de la gran República Americana.

Mas no es esta la única victoria la que muy en breve serán nuestros huéspedes: la pareja Richards-Hunter, triunfando sobre la mejor francesa Borotra-Lacoste, no ofrece duda renovará su éxito de Wimbledon, triunfando también en el partido final del torneo olímpico. Por su lado, Mrs. Wightman, que viene con el equipo americano, se ha adjudicado también el título de campeona olímpica, ganando los dobles de señoras, en compañía de Miss Wills.

Consideramos inútil insistir sobre el interés excepcional de cada uno de los partidos a celebrar; solamente recalcaremos la enorme importancia que para nuestro compatriota Manolo Alonso, tendrá su match con Vicent Richards, en el que nuestro gran "defender" procurará obtener una revancha que desmienta algunos comentarios, especialmente franceses, que le suponen algo bajo de juego.

Leemos en la Prensa francesa, ya que a ella hemos hecho mención, el torneo de tennis, que se organiza en la playa de Deauville, y en el que figuran inscripciones raquetas de renombre universal; naturalmente, se nota la falta de las más prestigiosas; las raquetas americanas, que en la alternativa de su elección, se han inclinado por nuestra incomparable Donosti, dando con ello motivo, a la organización de un concurso de más alto interés deportivo que el de la famosa playa francesa; es un motivo más de agradecimiento hacia los jugadores americanos, a quienes el público donostiarra, rendirá, llenando por completo las pistas de Ondarreta, el homenaje a que por su deportividad y desprendimiento son acreedores.

El S. S. R. C. ha invitado a sus Majestades y real familia para presenciar esos encuentros, habiendo dispuesto en las tribunas un lugar preferente para ellos.

Entre las muchas distinguidas personas que tienen ya reservados palcos, figura: Mr. Moore, embajador de los Estados Unidos; marquesa de Prado Amuencio, barón de Sadrústegui, condes de Ariza, marqués de Robledo, Sadrústegui (J.), Zappino, Zureta, Abrisqueta, condesa viuda de Peñaflorida, marqués de Villafuerte, Mr. Thomas, Alonso Zabala, etc.

Los señores socios que no hayan recibido sus pasés, pueden reclamarlos al Conserje del Club en los campos de Ondarreta. Se ha dispuesto para estos días un esmerado servicio de té y refrescos.

OCASION

Se vende el mobiliario completo del piso primero de la plaza de la Alameda, 8; hay piano y máquina de escribir.

Benito Petschen Kutz

PARTOS — MATRIZ
Medicina y Cirugía general
Electromedicina — Rayos ultravioleta
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
— CALLE DE VERGARA, núm. 5. 4.º —

F. SALAVERRI

— ORTOPEDICO —
Colón de Larreategui, 40, BILBAO
APARATOS ORTOPEDICOS
para la curación de los tumores blancos, desviaciones vertebrales y deformidades de las piernas
BRAGUEROS
insuperables en la contención de las HERNIAS

Fajas abdominales — Piernas y brazos artificiales

En San Sebastián, todos los meses el día 1.º, en el Hotel Arana

Liquidación forzosa

de todas las existencias, por haber traspasado el local.

II APROVECHAR II
LOYOLA, 13 MAISON BARKI

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos trituradoras y maquinaria en general.

ARRIETA Y COMPANIA.—RENTERIA

La Vuelta de Francia

El italiano Bottechia, gran vencedor de la magna prueba ciclista, vuelve a vencer también en la última y triunfal etapa París-Dunkerque (345 kilómetros)

Frantz en el puesto de honor. - Janer y Otero terminan brillantemente

El domingo se corrió la última etapa de la más importante de cuantas manifestaciones ciclistas se celebran en el mundo. París-Dunkerque (345 kilómetros), fue como todos los años una especie de paseo triunfal para todos los colosos, que después de vencer toda clase de obstáculos, hacían los últimos kilómetros en una etapa fácil y sencilla, que les llevaba a la gran apoteosis en el Velódromo del Parc de Princes, donde cerca de 50.000 espectadores habían de aclamarlos.

Los corredores llevaron la etapa en general a poco tren, conducidos por Frantz y Bottechia.

Frantz sufrió una de las veces, que abandonando la cabeza fué a mezclarse con el pelotón, una caída, que afortunadamente no tuvo consecuencias, sin que tampoco tuviera que lamentar desperfectos en la máquina.

Con un retraso aproximadamente de media hora atravesaron Boulogne.

En los últimos 100 kilómetros fué cuando Aymo demoró, intentando una dislocación del pelotón. En efecto, Huyssse y Mottiat, entre otros, quedaron rezagados, y Camva sufrió una caída. La cosa no pasó a mayores, pinchando Aymo precisamente al llegar a Beauvais.

Atravesaron la ciudad entre aclamaciones, y como mostrando la satisfacción que ello les producía, volvieron a retrasar el tren, que se hizo otra vez muy lento.

A medida que se aproximaban los corredores a París, aumentó el número de curiosos, y una infinidad de seguidores dificultaban la marcha de los valientes «tours de France». Automóviles, motocicletas, bicicletas y hasta personas corriendo a pie, pusieron delante, atrás y a los costados de la carretera. Las aclamaciones no se interrumpían, sobre todo a Bottechia, Frantz, Alavoine, Cuvelier, Alancourt, Bellenger, Aymot, Muller, Diers, Mottiat y Touzard, que constituían el pelotón de cabeza.

Tales eran las dificultades que oponían los curiosos, que el tren se intensificó en lentitud.

Versalles, Picardía, Ville d'Avray, Montreuil, Saint Cloud y Boulogne, fueron atravesados entre gran afluencia de entusiastas.

Bottechia, luciendo su maillot amarillo, iba en cabeza, llevando al tren.

En el Parc de Princes, se habían adoptado todo género de precauciones. Las puertas habían sido cerradas desde las dos y media de la tarde, cubriendo con un cordón de agentes el campo que conducía al Velódromo.

Fuó entre dos hileras de curiosos, bien disciplinados que los corredores hicieron su entrada en el Parc Princes, lleno de gente en bote y presentando un soberbio aspecto.

Una ensordecedora ovación acogió la aparición de Bottechia, que aumentó aún al verle terminar brillantemente como vencedor de la etapa. Fué entonces cuando se le hizo entrega del ramo, símbolo del gran vencedor de la prueba.

Con Bottechia llegaban 16 corredores más, todos ellos aclamados a medida que iban haciendo su aparición. Y después de los 17 primeros, otros fueron llegando, sin que la gente, que no ignoraba que habían corrido 15 etapas, cubriendo más de 50.000 kilómetros, dejara de aplaudirlos a medida que entraban en la pista del Velódromo.

La clasificación de la 15.ª etapa fué la siguiente:

1. Bottechia, en 14 horas, 45 minutos y veinte segundos.

2. Alancourt, a un largo, 3. Alavoine, a cuatro largos.

Vienen en seguida juntos: Frantz, Beckman, Muller, Degy, Rich, Buysse, Arnoult, Bellenger, Thys, Englebert, Huyssse, Aymot, Diers y Cuvelier, todos en el mismo tiempo que el primero.

18. Touzard, en 14 horas, 46 minutos y 20 segundos; 19. Standert, en 14 horas, 47 minutos y 42 segundos; 20. Valazza, en 14 horas, 50 minutos y 43 segundos; 21. Tibergghien, en 14 horas, 52 minutos y 18 segundos; 2. Mottiat, 15 h. 1'19"; 23. Hardy, 15 h. 7'35"; 24. Ferrara, 15 h. 10'54"; 25. Prostet, 15 h. 12'20"; 26. JANER, 15 h. 22'57"; 27. Pargel, Ruffoni, Garoy, en 15 h. 27'25"; 30. Bianco, en 15 h. 30'4544; 31. Aubry, Martinet, Sala, Prudhomme, Denis, en 15 h. 34'35"; 36. Wendells, en 15 h. 40'28"; 37. Kamm, en 15 h. 44'25"; 38. Lafosse, Rubert, en 15 h. 50'40"; 39. Mose, en 15 h. 51'43"; 40. Riere, en 15

h. 52'36"; 41. Richard, 15 h. 54'23"; 42. OTERO, en 15 h. 54'26".

La clasificación general de la Vuelta de Francia, es como sigue:

1. Bottechia (italiano) en 226 horas, 21 minutos y 31 segundos, sobre bicicleta "AUTOMOTO".
2. Frantz (luxemburgués), en 226 h. 63 m. 57 s. sobre máquina "ALCYON".
3. L. Buysse (belga) en 227 h. 50 m. 34 s. sobre "AUTOMOTO".
4. Aymo (italiano), en 227 h. 51 m. 8 s.
5. Beckmann (belga) en 228 h. 29 m. 38 s.
6. Muller (francés), en 228 h. 53 m. 54 s., sobre "PEUGEOT".
7. Alancourt (francés) en 228 h. 59 m. 52 s.
8. Bellenger (francés), en 229 h. 59 m. 30 segundos sobre "PEUGEOT".
9. Huyssse (belga) en 229 h. 16 m. 34 s. Primero de segunda categoría.
10. Tibergghien (belga), en 229 h. 23 m. 25 segundos, sobre "PEUGEOT".
11. Thys (belga) en 229 h. 33 m. 45 s., sobre "PEUGEOT".
12. Cuvelier (francés), en 229 h. 40 m. 6 segundos sobre "PEUGEOT".
13. Valazza (italiano) en 230 h. 6 m. 45 s.
14. Alavoine (francés), en 230 h. 14 m. 6 segundos, sobre "PEUGEOT".
15. Degy (francés), en 231 h. 30 m. 52 s.

16. Englebert (belga), 231 h. 38 m. 32 s., sobre "ALCYON", etc.

Bottechia ha triunfado como jamás nadie supo hacerlo en el historial de esta prueba. No sólo no perdió en momento alguno el honor del "maillot" amarillo, sino que luciendo llegó al Parc de Princes, triunfando también en la clasificación parcial de la última etapa en formidable "sprint".

Después de la carrera dijo que desde Perpignan tuvo la certeza de ganar la prueba de no sobrevenirle ningún accidente desgraciado. Se sentía feliz de haber terminado y de que aún en los últimos minutos le hubiera acompañado el éxito.

Fueron también palabras suyas: "E finito, va bene. Ma che sforzo per la vittoria".

Desde luego Frantz, Buysse, Aymot, Beckmann, Muller, etc., tienen gran mérito por haberse clasificado en los puestos de honor, pero bien mirando las cosas es aún mayor el mérito de nuestros compatriotas Janer y Otero. Los dos han llegado a París y han llegado después de una carrera en la que se han encontrado solos, sin apoyo y en país completamente desconocido ¡Son dos colosos!

¿No cuajará la idea de hacerlos un homenaje? Dentro de muy pocos días los tendremos seguramente cerca de nosotros: ¿quien quiere recoger la idea y darla vida?

LAS MARCAS QUE TRIUNFAN SIEMPRE

La gigantesca prueba "VUELTA DE FRANCIA" 5.500 kilómetros, ha sido como en 1923 un formidable éxito para la acreditadísima marca

:- AUTOMOTO :-

Ultima etapa: DUNKERQUE-PARIS

1.º Bottechia sobre AUTOMOTO

Clasificación general:

1.º Bottechia, sobre AUTOMOTO 3.º Buysse sobre AUTOMOTO

GRAN CARRERA INTERNACIONAL DE RENTERIA. — 20 de Julio

1.º Lucas Jáuregui, sobre PEUGEOT. 2.º Ricardo Montero, sobre PEUGEOT. 3.º Graciano Eceiza, sobre AUTOMOTO. 4.º José Fernández, sobre AUTOMOTO

Representante: Casa COMET—San Sebastián, — Teléfono 6-41

La Real Sociedad

PROXIMA "TOURNEE" FUTBOLISTICA.

Para ser que ya es un hecho que el primer equipo de la Real Sociedad hará una excursión por Suiza el próximo mes de septiembre, donde jugará algunos partidos en Zurich y probablemente en Basilea.

Los equipos suizos que ahora reciben la visita de la Real, devolverán ésta en fecha adecuada.

Es una buena noticia, pues no debe dejar de tenerse en cuenta que en la actualidad los jugadores suizos, después de vencer a Hungría y Suecia, se clasificaron como finalistas en el torneo olímpico de fútbol, que es tanto como decir el campeonato mundial de esta especialidad deportiva.

Convocatoria

EASO F. G.

Se ruega encarecidamente a todos los socios y jugadores de este Club, y especialmente al señor Arregui, acudir a una reunión extraordinaria que tendrá lugar hoy, martes, a las siete y media de la tarde, en el domicilio social.

Al mismo tiempo se ruega a todo aquel que tenga algo perteneciente a la Sociedad lo entregue lo antes posible, a fin de hacer el inventario.—El delegado.

Yachting

LA REGATA DEL DOMINGO

El domingo por la mañana tuvo lugar una regata extraordinaria, en la que tomaron parte nueve yates de la clase de 650 metros.

La mar se hallaba muy bella y corría viento fresco del Noroeste.

El resultado fué una franca victoria para el "Old", como puede verse por la siguiente clasificación:

- 1.º "Old" en 1 hora, 13 minutos y 56 segundos.
- 2.º "Gredos II", en 1 h. 16' 15".
- 3.º "Tutankhamen", en 1 h. 18' 10".
- 4.º "Sigma II", en 1 h. 18' 19".
- 5.º "Shardina", en 1 h. 18' 40".
- 6.º "Antziak", en 1 h. 18' 43".
- 7.º "Kader", en 1 h. 18' 45".

PROPIETARIOS

Ofrecese administrador de fincas. Madrid. Corredera Baja, 21, cuarto, izquierda.

Se alquilan

plantas bajas espaciales en el barrio del Antiguo, propias para garage, comercio, industria etc. Precios reducidos.

Informarán: Mayor, 21, primero derecha.

FERRO-QUINA BISLERI

¿Queréis la Salud?



Cura primaveral de la sangre, Reconstituyente, tónico, eficaz, aperitivo y higiénico.

De venta en farmacias y droguerías.

Depósito: PEREZ MARTIN Y CIA., AL CALA, 9.—MADRID.

ESANOFELE



Contraveneno del mosquito que propaga la fiebre palúdica. Previene el paludismo y le cura en todas sus formas.

En tal día como hoy

San Sebastián hace 30 años

DIA 21 DE JULIO DE 1894

Con motivo de ser el santo de la reina doña María Cristina, en el Palacio de Miramar se recibieron numerosos telegramas de felicitación. Todos los soberanos y jefes de Estado de Europa, enviaron sus felicitaciones a la reina, que fué también cumplimentada por las autoridades y numerosas personalidades.

—Para cumplimentar a la reina vino de Deva donde veraneaba, el ministro del Uruguay, señor Mena Zorrilla.

—Procedente de Amberes y con dirección a Santander, donde tenía su familia, pasó por Donostia el señor Navarrotrevert.

—Pasó por San Sebastián con dirección a Francia, el marqués de la Habana, presidente del Senado.

—El alcalde de Rentería, rehusando los ofrecimientos hechos por industriales guipuzcoanos, encargó la confección de los fuegos artificiales que debían quemarse en aquella villa con motivo de las fiestas de la Magdalena, a un pirotécnico que no era de la provincia.

—A las cuatro de la tarde visitaron el Palacio de la Diputación los oficiales y guardias marinas de la corbeta "Nautilus". Al frente de ellos iba el segundo de abord, don Joaquín Barriere.

DIA 22 DE JULIO

Llegó a Donostia, hospedándose en el hotel Fornos, el distinguido escritor don José Gutiérrez Abascal ("Kasabali").

—Con objeto de tomar parte en las carreras de velocípedos del día 25, llegó a Donostia el ciclista vitoriano Severiano Lorente.

—Al mediodía en el restaurant "La Ma-lorquina se celebró el banquete con que varios amigos acordaron obsequiar al director de la Banda Municipal señor Guimón, por el brillante triunfo alcanzado en el concurso de bandas de Pamplona.

—Al final pronunciaron discursos los señores Peña y Gofí, que ofrecieron el banquete a Guimón, que dió las gracias.

—En la iglesia parroquial del Antiguo fué bautizada la señorita Narit Wiesman, joven lusitana nacida en Londres en 1877 y que estaba casada con un ingeniero electricista.

Fuó apadrinada por los vizcondes de Monserrat.

—En Rentería dieron comienzo los festejos de la Magdalena con extraordinaria brillantez y gran afluencia de forasteros.

—Por la noche en Pasajes de San Juan se celebró el banquete con que el ministro de Marina señor Pasquín, obsequiaba a la oficialidad y a los guardias marinas de la corbeta "Nautilus". Hubo los sonabidos brindis.

—Por la noche, la compañía del señor Mario, que actuaba en el Teatro del Circo, puso en escena la hermosa obra "La Dolores", en la que rayaron a gran altura la señorita Guerrero (María), y los señores Mario, Thuiller y Ortega.

PARA LOS ESTIAJES

Célebres motores "Semi-Diesel"

SUECOS "AVANCE"

INNUMERABLES REFERENCIAS

MAQUINARIA ELECTRICA

EGUIDAZU Y LANDECHO - INGENIEROS

ATAMEDA DE RECALDE, 1, BILBAO

Sanatorio de la sífilis

Enfermedades de la piel y Ginecología Anti-urinary, a cargo del doctor Navarro Fernández, especialista del Real Hospital del Buen Suceso, de Madrid. Director del Balneario de Arechavaleta.

Grandes saldos

de aluminio, loza, cristal, porcelana, cubiertos, cuchillos, hules y semillares. Artículos para regalos.

Príncipe, 22, esquina a Fuenterrabía

Dr. Arangüena

DENTISTA

CHURRUCA, 14, 1.º

Teléfono 25-52

Confecciones de punto

Extensas colecciones, se hacen toda clase de encargos sobre medida.

ASTERIO PARRA y Cia. AVENIDA, 34.

Dr. Roncal

Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NIÑOS

ELECTRICIDAD. CONSULTA: 11 a 1 y 4 a 7

Económica: Lunes y sábados, 6 y 1/2 a 8

Príncipe, 37, pral., esq.ª Urbieta. Tel. 25-49

“La Voz” en Azpeitia

REUNION DE LA PERMANENTE

Esta mañana, y bajo la presidencia del señor Orbeago, se han reunido los señores Elzaurdi, Madrazo, Mein, Prada y Lapazán, miembros de la comisión Permanente. Loida el acta anterior, que se aprueba, se da lectura a una instancia de don Juan Crot, solicitando se le conceda permiso para instalar en la plaza de esta villa durante las fiestas de San Ignacio, una rifa, de la cual el diez por ciento de lo recaudado en la misma será para el Ayuntamiento. Se concedió la petición.

Nueva instancia de varios vecinos de Loyola, solicitando que se coloque en el puente de Amenabar un foco de los que hay frente al Santuario. Se acordó colocar una luz corriente.

Instancia de una «cashera», pidiendo ayuda al Ayuntamiento, para la lactancia de una criatura. Se le deniega, puesto que, para tal caso, dispone de la Granja de Fraisoro.

Se da lectura a un B. L. M. de la Unión Azpeitiana, solicitando que el Ayuntamiento dé un premio para la carrera ciclista de fiestas. Se acordó dar uno, al igual que el año pasado.

Se acuerda también, que en vista del buen comportamiento observado durante el curso, se gratifique a los maestros de Azpeitia, Urrestilla y Nuarbe.

Acto continuo se acordó que, al desencenamiento de los toros que han de lidiarse en las próximas fiestas, se celebre el día 25, a las cinco en punto de la tarde, siendo el precio de entrada para este espectáculo, el de 0'50 pesetas.

Los toros podrán ser visitados en los corrales todos los días, de once a una, por la mañana, y de seis a ocho por la tarde, para lo cual habrá que pagar 0'25 céntimos. Se le contrató, como sobresaliente, para las corridas de los días 31 y 1.º, a «Armeritos». Acto continuo, se levantó la sesión.

PARTIDOS DE PELOTA PARA FIESTAS

La Empresa del frontón Vista Alegre, ha preparado para las próximas fiestas, un esmeradísimo programa de partidos de pelota a mano, que se celebrarán a las tres de cada día de fiestas. Los partidos serán los siguientes:

Día 31 de Julio.—Anzola y Fernández II, contra y Urcelay (padre).

Día 1 de Agosto.—Echave hermanos, contra Anzola y Mondragonés.

Día 2.—Ulacia, contra Azcue y Fernández II.

Día 3.—Juaristi hermanos contra Urcelay (padre & hijo).

Parce también que la Empresa está gestionando la contrata de pelotaris remonistas, para celebrar dos escogidos partidos, después de las corridas.

Se hacen gestiones cerca de Berolegui, Usin, Aramburu, Alberdi y Tantho. Este año Azpeitia se trae lo mejorcito en todos los géneros, como se ve por el cuadro de pelotaris que han de defilar por esta cancha y por las combinaciones hechas con los mismos, pues en todos los partidos se ve lo equilibradas que están las fuerzas, de lo que se deduce lo interesante que han de resultar dichos partidos.

FIESTA DE LA MUTUALIDAD

El domingo, a las seis de la tarde, tuvo lugar en la plaza de toros, la fiesta mutualista, que anualmente se celebra.

Comenzó cantándose el himno a la previsión, por más de 300 niños, acompañados de la Banda municipal, resultando un coro irreprochable. Acto seguido hizo uso de la palabra el sacerdote don José María Azpiroz, encargado de llevar las cuentas de la Mutualidad; el cual fué aplaudidísimo, al finalizar su elocuentísimo discurso.

A continuación, se verificó el sorteo de 400 pesetas dispuestas en premios de 25, 20 y 15 pesetas, que iban siendo entregadas a los favorecidos por la suerte. Una vez terminado esto, hizo uso de la palabra el arcepreste de esta parroquia, don Casiano Garayalde, el cual ensalzó la labor de don José María Azpiroz en la Mutualidad, así como también la de don José María Aguirre. En nombre de la Mutualidad, hizo entrega al primero de una casulla, y a éste último de un misal, en prueba del celo y actividad vistos durante los cinco años que lleva de existencia la Sociedad.

Después se repartieron rosquillas entre los niños, terminando la fiesta a las siete y media de la tarde.

ARGOS.

Azpeitia, 21-7-1924.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consulta de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, primero

: NOTICIAS :

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscripciones los siguientes:

Nacimientos: María Giménez Castillo; Ignacio Olasagasti y Alcaín; Benito Mínguez y Arnaiz; Elías Bethanilla Gihaja; María Iphía Urrutia.

Defunciones: Sebastián García Agote; Josefa Inocencia García Inosa; Josefa Egaña Portu; Marcial Maestu Urcelayeta; Cándida Salazar Vivanco.

Faltaba en el mercado español una Magnesia efervescente GRANULAR que, a su delicada preparación, añadiese el encanto de su aromatizada con la esencia pura de limones preparada en frío; y el Dr. Trigo ha presentado este producto, que a su forma irreprochable reúne la economía de su precio.

Punto de venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana.

SANIX Carterita de prueba 45 céntimos

A PRESENTARSE. — Se ruega a los soldados Eusebio González Arana, Juan Simón Arruti, Nicanor Hernández Ariza, Víctor Ruiz García, José Arocena Elzaguirre, Ramón Muñoz Amilivia, José Miguel Aguirreurreta, Manuel Aguirreguirría Larrañaga, Manuel Amezttoy Aramburu, José Echevarría Izagarrá, Jacinto Sanz López y Ascensio Ibáñez Díez, pasen con la mayor urgencia por el Depósito de Intendencia de esta plaza a recoger documentos oficiales.

ZOTAL

DESINFECTANTE, INSECTICIDA

Cura llagas y heridas del ganado y sarna ó roña de las ovejas.

Evita toda clase de enfermedades.

HIDROLITINAS DR. GRAU. — Incomparable agua de mesa. A todo comprador de tres cajas se le regala un lindo vaso de cristal.

DOS PALANQUETAZOS. — En una tienda de la casa número 6 de la calle del general Echagüe forzaron la puerta del portal, abriendo luego los cajones y dejándolo todo en desorden. Se llevaron, además, doce pesetas en calderilla, dos salchichones y dos botellas de coñac.

— En la calle de Euskal Erría, número 3, en un taller de fumistería forzaron la puerta del portal y, después de abrir los cajones, dejaron todo en completo desorden, ignorándose si han robado algo.

También se avisó a la policía.

Licor del Polo de Orive, licor sagrado. Eternamente vive quien lo ha inventado.

Ningún enfermo del estómago o intestinos, por crónica y rebelde que sea su dolencia, debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio, y apenas su médico les ha recetado el Elixir Estomacal de Salz de Carlos, han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

¡UN VALIENTE! — Por insultar y ofender a una mujer fué denunciado un individuo. Fué llevado a la comisaría.

TRES NOTICIAS... CHOCANTES! — De madrugada, en la calle de la Reina Regente, el automóvil 2.410, de esta matrícula, fué a chocar contra una farola del alumbrado público, dejándola a punto de caer, y resultando heridos Antonio Arrieta, de veinte años, y Saturnino Aguirre, también de veinte años. El chófer fué conducido al Gobierno civil.

— Por la tarde, en la Avenida de la Libertad, chocó un tranvía de San Sebastián con un automóvil francés. No ocurrieron desgracias, pero los dos vehículos resultaron averiados.

— Por la tarde, a primera hora, el automóvil 3.076, de esta matrícula, chocó con un carro de una casa de comestibles, estropeando una pata al caballo.



“ABREME LA PUERTA”... — A primera hora de la madrugada, una mujer requirió a dos guardias, denunciándoles que su marido no le dejaba entrar en la casa. Una vez dentro de la habitación, la mujer promovió un gran escándalo, blasfemando y amenazando con matar al marido. Su marido, acompañado de los guardias, presentó la oportuna denuncia en el Gobierno civil.

DENUNCIADOS. — Unas vendedoras de frutas por no cerrar sus puestos a la hora señalada; dos individuos por escandalizar en la vía pública; un chófer por dejar su automóvil abandonado; varios muchachos por jugar a las cartas; el padre de un niño por encontrarse éste abandonado.

LA HORA DEL CIERRE. — Por tener gente extraña dentro de sus respectivos establecimientos de bebidas, después de la hora de cierre, fueron denunciados dos baristas.

SANIX nuevo uso habitual

¿QUIEN TENDRA RAZON? — A primera hora de la tarde, un bañista denunció que había entregado a la encargada de la caseta un bolso con dinero. Como la bañera decía lo contrario, se les llevó al Gobierno civil para poner las cosas en claro.

Pikmentine

(Marca registrada núm. 22.715)

Tinte instantáneo para el cabello

TODOS LOS COLORES

Duración, naturalidad, inofensivo.

Venta Droguerías y Perfumerías y en el depósito. D. Elzaurdy y Compañía Plaza de Guipúzcoa 6.

DOS EBRIOS. — Por encontrarse en estado de embriaguez, fueron detenidos dos individuos. Se les condujo al Gobierno civil.

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños

y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta.

TELEFONO 0-24

“La Voz” en Andoain

MEJORA IMPORTANTE

Se han terminado las obras de arreglo en la carretera, en el trozo comprendido entre Chistuqui y Barcardo. Ha desaparecido la vieja pared en el cruce del tranvía, y se ha dado mayor anchura a la ruta. El camino queda así en muy buenas condiciones y con ello se evitarán muchas desgracias. Nuestra Diputación merece un aplauso por la rapidez con que ha ejecutado estas importantes obras.

EXAMENES

El miércoles 17 del corriente se verificó la visita anual a las escuelas públicas, y según mis noticias, las comisiones respectivas salieron muy complacidas por la labor que han realizado nuestros inteligentes profesores, de ambos sexos. Bien merecen una felicitación por el empeño y celo desplegados en la educación de niños y niñas.

Se han presentado trabajos de mucho mérito y primorosas labores, que aquí nunca se habían visto.

LA U. P. TIENE JUNTA

Requeridos en un besalamo de nuestro alcalde, se reunieron ayer, a las ocho de la noche, varias personas de la localidad, con objeto de reformar la Junta local del nuevo partido Unión Patriótica. Quedó esta Junta constituida interinamente por los señores siguientes: presidente, don Emilio Peña; vocales, don Miguel Maiz, don Rafael Eguluz, don José Jáuregui y don Simón Echarrain, todos ellos concejales.

EN EL COLEGIO DE NOTRE DAME

Con motivo del cumpleaños de la Madre Superiora, Sor Enriqueta, se celebró el martes una fiesta íntima y religiosa entre las Hermanas de dicho colegio y los innumerables alumnos que reciben su instrucción en este acreditado colegio. La respetable profesora recibió numerosos e importantes regalos de sus alumnos.

Felicitamos desde estas columnas a Sor Enriqueta y a las demás Hermanas.

DE SOCIEDAD

De los baños de Pitero llegaron ayer nuestros respetables amigos don José María Urrutia y don Juan Cruz Amiano. Deseamos que les hayan sido muy provechosas las aguas.

Para Suiza, en viaje de recreo, han salido el acreditado industrial don José Moleda con su distinguida esposa doña Guillermina y su hermano don José Trécu, a quienes deseamos muy feliz viaje.

El corresponsal.

Andoain, 19-7-1924.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete, PRINCIPE, 51, 1.ª derecha

Muebles-Tejidos

LA AMERICA. IDIAQUEL, 6.—Teléfono 6-23

Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes, impermeables, mantas, relojería. Ventas al contado y a plazos.



Mala sangre Mala edad crítica

En plena edad y antes de la vejez el organismo de la mujer es violentamente sacudido por un golpe de sangre que es la inversa de la formación. Dolores en el vientre, vertigos, palpitaciones, brotes en la piel, tuforadas de calor, crisis de malestar tales son los síntomas de la edad crítica. El hombre igualmente es víctima de trastornos de una especie de edad crítica. Mas que nunca v. debe en este momento de la vida cuidar su sangre para evitar la importancia gotosa o reumatismal, la anemia cerebral, las afecciones cardíacas, las enfermedades de la piel, la arterio-esclerosis, las varices, flebitis, úlceras, así como los accidentes específicos terciarios que esperan todos los estigmas moribundos después de los cuarenta años. Es entonces que el **DEPURATIVO RICHELET** triunfa. Desembaraza la masa sanguínea de todos los residuos y permite de franquear sin incidentes la edad de los cincuenta. Cuantos enfermos condenados deben hoy la vida al **DEPURATIVO RICHELET**. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sclon, rue de Belfort, Bayona (Francia).

ANUNCIOS ECONOMICOS

ACREDITADO establecimiento de bebidas, se traspasa. Informarán Principe, 7 bis, primero derecha (de una a tres).

AFINACION y reparación pianos y pianolas, maestro Manuel, Villa Arcadia, Antiguo. Teléfono 22-81.

ALDAVE. Pensión para viajeros. Almuerzos y cenas, con vino, 3,50; 2 Ordubres, 3 platos y 2 postres. Abonos con rebaja, Urbietta, 22.

ALQUILAMOS villas, pisos amueblados Zarat, Hernani, Fuenterrabia y S. Sebastián; facilidades. Agencia San Julián, Oquendo, 13.

ALQUILARIA bonito gabinete amueblado con una o dos camas, para dormir o con derecho cocina. San Francisco, 17, 5.º B.

ALQUILASE precioso piso amueblado, cerca Kursaal; 6 camas, cuarto baño, ascensor, en 1.500 ptas. Razón en esta Administración.

ALQUILER y venta de fincas; traspaso de hoteles, bares, ultramarinos, mercería y otros establecimientos. Jiménez, Hernani, 29.

ALQUILO amueblado bonito piso 4.º, 9 o 10 camas, baño, gas, preciosas vistas; esquina Bulevar; 2.000 ptas. San Martín, 49, 4.º izqda.

ALQUILO hermoso piso amueblado, seis camas, sitio inmejorable; temporada verano. San Lorenzo, 6, tercero.

ALQUILO piso amueblado exterior, 7 camas, cuarto baño, gas y habitación dos camas. Urbietta, 42, cuarto derecha.

ALQUILO piso cuatro camas, ascensor y cuarto de baño; bonitas vistas Paseo de los Fueros. Informarán Urbietta, 34, bajo.

ALQUILO piso segundo exterior, 4 camas, cama-cuna y comedor, muy económico. Razón: San Francisco, D, peluquería.

ALQUILO temporada, año, 2.000, villa amueblada, Ategorrieta, 7 camas; vendo, 32.000; jardín, huerta. Teléfono 16-43.

ALQUILO tres gabinetes amueblados exteriores, económicos, 6 camas, con o sin pensión; temporada o año. S. Francisco, 19, port.

ALQUILO villa sin muebles en Hernani, cerca estación Norte; jardín, baño; gran ocasión. Agencia San Julián, Oquendo, 13.

ANGELA CANTONET, profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Amibibia, A, 1.º, junto cervcería Kutz, Antiguo.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, pendientes, medalla oro ley los mejores precios factura. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel. 769.

ARMARIO frigorífico en muy buen uso, se vende de ocasión. Informarán Plaza Easo, 6, ebanistería.

AUTOMOVIL Mathis, 8-10 HP, cuatro asientos, en perfecto estado, se vende. Informarán Buen Pastor, 13, segundo.

BICICLETAS de ocasión. Plaza Buen Pastor, 7, bajo.

CALZADOS clase superior, camas, sillas, impermeables ingleses, gramófonos y discos; venta y cambio. Calle Magdalena, Pasajes.

CAMBIO: Aparato Kodak Cartridge 10 x 12,5 cm., por prismáticos Zeiss o Goerz 8 aumentos. Urbietta, 54, tercero izquierda.

CAMBIO Y COMPRO objetos, muebles, ropas y papeletas del Monte de Piedad. Grandes ocasiones en venta. Hernani, 6, primero.

CASA especial en calefacción y secaderos. Instalaciones perfectas para agua caliente, central y por cocina. Menéndez, Urdaneta, 14.

CEDO medio piso amueblado, o habitaciones para el verano; precio módico. Autonomía, 14, primero derecha.

CINTAS para máquinas de escribir, la mejor clase, gran surtido para todos los modelos desde 3 ptas. Relojería Estivill, Vergara, 8.

COLCHONERIA, lanas, miraguanos y borras de todas clases. Almohadones y edredones. Mauri, F. Calbetón, 42 (casi esquina Mayor).

CHOFER con práctica, se ofrece para dentro o fuera de la capital; pocas pretensiones. Informarán en esta Administración.

COMESTIBLES. 4, Guefaria, 4, Baciao, 2 pesetas. Todo muy barato.

DESPERTADORES gran variedad de modelos de las mejores marcas; precios baratísimos. Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

DROGUERIA Felipe, cerca de la Plaza, frente a la Brecha. San Lorenzo, 12; precios económicos. Especialidad en cremas y ceras NAY.

EL VINO superior es el de la calle 31 de Agosto, número 20. Teléfono 1-77, Servicio a domicilio.

EN HERNANI vendo bonitos pisos, 5.600 pesetas. Casa de tres viviendas, 16.000. Tomás Illarramendi, constructor.

EXPOSICION y venta armarios frigoríficos carnicerías, hoteles, casas particulares. Euskal-Erria, 8.

GRATIFICARE con todo su valor, persona haya encontrado imperdible oro, desde Café Oriental a mercado Brecha. Peña Gofii 15, 1.º

HACE FALTA chico de 17 a 20 años, que sepa martillar. Razón Atocha, 67, herrador.

HACE FALTA chica práctica para bar; buenas referencias. Padre Larroca, 3, bar.

HACE FALTA doncella que sepa cumplir con su obligación. San Marcial, 7, tercero.

HACE FALTA viajante a comisión, entendido en ferretería. Informarán en esta Administración.

HAGEN FALTA oficiales, aprovechantías y aprendizas de sastré. Reina Regenta, 2, 5.º

IMPERMEABLES. Casa especial a la medida; últimas novedades; forma Trinchera, 40 ptas. Argandoña Hermanos, Oquendo, 13.

IMPERMEABLES Trinchera. Gran marca Zehonas, Saldos. Isabel la Católica, 9. Modista económica. Sastrería.

LENTEJAS nuevas, "extra", de Salamanca, 75 pts. 100 kilos esta plaza, almacén Valentín Suso, Irún Pedidos, Cesáreo Marcos, Matia 14

LONGINES y OMEGA, los mejores relojes, marcas de absoluta confianza, modelos desde 50 ptas. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel. 769

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12, 1.º Alquila 116 pisos y 24 villas, desde 1.000 pesetas. El que más alquila.

MATRIMONIO solo, cede medio piso sin muebles para todo el año, a matrimonio sin niños. Informarán en esta Administración.

MUEBLES, comedores dormitorios, sillerías, aparatos luz, tapicería, relojería. Casa Mauri, Fermín Calbetón, 42 (esquina a Mayor).

MUJER que sepa guisar y servir para todo, se necesitan. Informarán en esta Administración.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbietta, 4.

OCASION. Caja papel sémil tela escribir, 0,85; clasificadores, 2,50; libros libretas, carnés, etc. Oquendo, 13, Argandoña.

OCASION. Carrocería Limousine, 5 asientos, se vende. Razón. Talleres Galdona, Aldacoña, 11.

OCASION. Se vende cama seminueva y mesilla y una bicicleta. Razón calle Nueva, 1, primero derecha.

OCASION. Se vende estantería escaparate bisutería níquel y lunas, mostrador armazón de todo grande moderno. Teléfono 294.

PAGAMOS a altos precios joyas antiguas y modernas, brillante, oro, plata, platino, dentaduras. Calle Hernani, 6, primero.

PARA veranear sitio saludable, alquilo vendo villas amuebladas o no; habitaciones amuebladas, garage, jardín. Hernani, 4, bajo

PEINADORA de París. Ondulación Marcel, manicura, desea clientela a domicilio. Razón en esta Administración.

PERDIDA de pulsera niña, con mano de coral. desde Narrica a Igueldo. Se gratificará entrega Narrica, 27, segundo izquierda.

PISOS desde 14.000 pts. y chalets desde 30.000 verdemos, grandes facilidades pago. Agencia Inmobiliaria, Hernani, 5, 1.º Teléfono 406.

POR 8.000 pesetas, en Hernani vendo casitas de campo muy saludables; cocina, 3 dormitorios, huerta. T. Illarramendi, constructor.

POR TENER que ausentarse se traspasa tienda de comestibles Informarán en esta Administración.

PLATA MENESES. Unicos para la venta: Fuenterrabia, 16, "La Fidelidad"; Churruc, 8, Santacana.

RELOJES de pared para todos gustos, más de 200 modelos diferentes, desde 30 ptas. Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

RELOJES para fútbol, vigilantes, cuentakilómetros, cuocs, carrillones 8 campanas, el mejor surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

REPARACIONES de pianos, pianolas, armóniums, gramófonos. Compra y venta de los mismos. Aguirre, Vergara, 12, 4.º Telf. 12-36.

REPARACIONES perfectas de los relojes Longines y Omega. Especialidad de la Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

REPARACIONES y afinaciones de pianos, autopianos, armoniums e instrumentos. Casa recomendada. E. Luna, Plaza Guipúzcoa, 10.

SE ALQUILA bonito primer piso amueblado, pequeño, muy económico, en la calle San Martín, 13, tercero.

SALON de Belleza de París. Masaje facial, Rayos violetas, Manicura. Calle Elcano, 4.

SE ALQUILA hermosa tienda vacía. Informarán en la Amuebladora Vitoriana.

SE ALQUILA hermoso piso amueblado, en Hendaya. Razón calle Elcano, 4, 1.º izqda.

SE ALQUILA un gabinete amueblado, con derecho a cocina o para dormir. Razón Trucha, 4, cuarto, centro.

SE ALQUILA un gabinete amueblado, económico, para matrimonio sin hijos o para dormir. Razón General Jáuregui, 10, cuarto.

SE ALQUILAN en la calle Gran Vía, A, dos pisos vacíos, un entresuelo y un sexto con ascensor. Informará Ramón Peña, Elcano, 8.

SE ALQUILA medio piso amueblado o gabinetes sueltos; derecho cocina, baño, ascensor. San Francisco, 13, quinto izqda.

SE ALQUILAN tres gabinetes, cuarto de baño, con pensión o sin ella. Calle Carquizano, 1, tercero (frente Tintorería París. Gros).

SE DESEA auto Hispano 16 o 32 HP, Dirigit ofertas detallando características y precios, a Beristain, Banco Guipuzcoano. Telf. 26-49

SE NECESITA un oficial broncista en el taller de López e Iglesias, Urbietta, 62.

SE NECESITA una chica para sacar un niño por las tardes. Informarán Reina Regente, 6, portería.

SEÑORA seria, con buenos informes, desea acompañar señoritas y planchar. Razón en esta Administración.

SEÑORITA desea colocación en lecciones 1.ª Enseñanza o preparación para Bachiller y Magisterio. Razón E. A. Nere-Ametz, Alza.

SEÑORITA española, 4 lenguas, conoce partida doble, desea colocación en comercio. Informarán en esta Administración.

SEÑORITA española, instruida, 4 lenguas, ex profesora Francia 12 años, desea colocación familia noble. Razón en esta Administración.

SE OFRECE joven para casa particular, como lacayo de auto o acompañar señores. Escribir a esta Administración, "Gaucha".

SE TRASPASA bar céntrico, con vivienda. Razón Vergara, 12, Lasa.

SE TRASPASA el bar "La Cepa Riojana", Fermín Calbetón, 40.

SE TRASPASA tienda de comestibles, por no poder atender su dueño. Informarán en esta Administración.

SE VENDE cachorro de dos meses y medio, legítimo "Lulú", blanco. Razón calle Easo, 12, tercero izquierda.

S. M. el Rey vive en Madrid y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes en Hendaya. Abierto domingo y festivos hasta la 1.

UN MILLAR de relojes pulsera de todas formas y precios. De oro ley con cinta moaré 50 ptas. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel. 769

VENDO automóvil moderno verdadera ocasión, torpeda, a toda prueba. Razón Fuenterrabia, 19, segundo.

VENDO lavabo rincón para cuarto baño, aparato fotográfico campaña 24/30; 6 chasis dobles cortinillas. Urbietta, 54, tercero izquierda.

ZAPATILLAS y alpargatas de corcho de cuero y piso de goma. Narrica, 12, casa Zabarte.

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros
Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.
Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida al español por J. Malgor, ex director de las minas de Reocin.
De venta en la Administración de este periódico.

En el mundo entero son preferidos los
Tintes Domésticos alemanes
WIKI
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS

El cuello flojo más práctico
ALBERT
(PATENTADO)
FABRICACION NACIONAL
PRECIO: 2 PESETAS

— NO SE ENCOJE NADA —
conservando siempre su medida primitiva

— ES SU USO AGRADEABLE —

NO DA CALOR porque es de una sola tela suave

— NO HAY QUE PLANCHARLO —
solo lavado y estirado puede usarse enseguida

Fabricantes: **Alberto Marfull, S. C.**
Rambla Cataluña, 121 :: BARCELONA

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ"

En Madrid: Puerta del Sol, números 14 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.

En Barcelona: Baró, 16, y Rambla del Centro, 8 y 10.

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; 1 año, 24
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; 1 año, 36
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 ptas.; 6 meses, 33; 1 año, 66

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Cotizaciones de la Bolsa Cartelera de espectáculos

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'75.
Exterior 4 por 100, 85'45.
Amortizable 4 por 100, 89'50.
Idem 5 por 100, 95'50.
Idem 5 por 100 (1917), 96.
Obligaciones Tesoro 4 1/2 por 100 (A), 1 año (1 enero), 101'75.
Idem 4 1/2 por 100 (B), 1 año (idem), 101'65.
Idem 5 por 100 (A), 1 año (noviembre), 102'60.
Idem 5 por 100 (B), 1 año (idem), 102'40.
Idem 5 por 100 (A), 3 años (febrero), 103.
Idem 5 por 100 (B), 3 años (idem), 102'65.
Idem 5 por 100 (A), 4 años (abril), 101'75.
Idem 5 por 100 (B), 4 años (idem), 101'65.

VALORES ESPECIALES

Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100, 90'95.
Idem Banco Hipotecario 5 por 100, 101'25.
Idem Banco Hipotecario 6 por 100, 110.
Idem argentinas 6 por 100, 2'475.
Certificados Marruecos 5 por 100, 79.
Empréstito austriaco 6 por 100, 96.

ACCIONES

Banco Central, 105.
Banco de España, 565.
Banco Hipotecario, 315.
Banco Español de Crédito, 150.
Banco Español del Río de la Plata, 41.
Azucareras (ordinarias), 40.
Azucareras (preferentes), 92.
Tabacos, 210.
Alicantes, 312.
Altos Hornos, 129.
Explosivos, 355.
CAMBIO INTERNACIONAL
Francos, 38'95.
Libras esterlinas, 32'98.
Dólares, 7'35.
Liras, 32'45.

Bolsa de New - York

PETROLEOS

Real-Dutch, 48.
Shell, 33 1/2.

MINAS

Anaconda-Copper, 30 7/8.
Calumet and Hecla, 14 3/8.

FERROCARRILES

Missouri-Pacific, 17 3/4.
Unión-Pacific, 136 1/2.
Canadá-Pacific, 148.
Baltimore-Ohio, 61 3/8.
Nueva York-Central, 106.
Reading Com, 57 3/4.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 5'18.
Libras, 4'39.
Pesetas, 13'30.
Liras, 4'35.
Marcos, 0'0023875.
Francos suizos, 13'80.

Bolsa de Barcelona

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 38'95.
Libras, 33.
Dólares, 7'52.
Liras, 32'55.
Francos suizos, 13'780.
Idem belgas, 34'40.

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Renta francesa 8 por 100, 53'15.
Idem idem 4 por 100, 67'90.
Idem idem 4 por 100 (1918), 55'10.
Idem idem 5 por 100, 83.
Empréstito francés 6 por 100, 72'20.
Exterior español 4 por 100, 220'50.
Méjico 4 por 100 (oro), 63.
Rusia 4 por 100 (1869), 15.
Japón 4 por 100 (1905), 300.
Argentino 5 por 100 (1907), 1'450.

ACCIONES

Banco de Francia, 7300.
Comptoir National d'Escompte, 989.
Crédit Foncier, 1376.
Crédit Lyonnais, 1610.
Banco Español del Río de la Plata, 106.
Banco Francés del Río de la Plata, 592.
Banco Nacional de Méjico, 633.
Banco de Londres y Méjico, 210.
Riofinto, 2895.
Canal de Suez, 14500.
Peñarroya, 1580.
Tabacos de Filipinas, 2974.

OBLIGACIONES

Villa de París (1919) 5 por 100, 343.
Villa de París (1921) 5 por 100, 465.
Crédit National, 5 por 100 (1920), 422.
Crédit National, 6 por 100 (1921), 461.

CAMBIO INTERNACIONAL (Cheque)

Libras, 84'61.
Pesetas, 256'64.
Francos suizos, 354'25.
Idem belgas, 89'62.
Coronas suecas, 415.
Idem noruegas, 239.
Liras, 32'25.
Florines, 737.
Dólares, 19'345.
Coronas austriacas, 0'0275.
Idem checas, 57'73.

Bolsa de Londres

Consolidado inglés 2 1/2 por 100, 57 1/8.
Woor Loan 5 por 100, 101 1/4.
Venezuela 3 por 100, 69.
Cédulas argentinas 6 por 100, 37'75.
Exterior español 5 por 100, 66.
Uruguay 3 1/2 por 100, 57 1/4.
Argentina 5 por 100, 99.
Costa Rica 4 1/2 por 100 (exterior), 68 3/4.

PETROLEOS

Burmah-Oil, 5 1/16.
Shell-Transport, 4.
Mexican Eagle (preferentes), 147 1/2.
Mexican Eagle (ordinarias), 15/6.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 84'775.
Pesetas, 32'985.
Dólares, 4'385.
Francos suizos, 22'975.
Idem belgas, 35.
Coronas noruegas, 32'655.
Idem suecas, 16'485.
Liras, 101'50.
Florines, 11'492.
Marcos, 18 1/4 billones.
Pesos argentinos, 40'43.
Escudos portugueses, 150.
Pesos uruguayos, 41'50.
Idem chilenos, 42'80.
Brasil, 5 7/16 peniques por peso.

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero (4 remonte), Irigoyen y Tacolo contra Pasiego y Guelar, sacando Irigoyen del once y medio y Pasiego del diez y medio. Segundo (4 pala), Begofés II y Jáuregui contra Amorebieta y Ochao, sacando Begofés del once y Amorebieta del once y medio.

GRAN KURSAAL.—A las cuatro y media de la tarde, sexto concierto artístico: Henri Laskin, cantante. A las seis y media y diez y cuarto de la noche, espectáculo variado: troupe Sedova, danzas; Lolita Astolfi, bailarina, y Walkers Juveniles Girls, cantos y bailes ingleses. Restaurant-dancing: de cinco de la tarde en adelante, los dansants. Jazz-band Seven Hot Boys; orquesta Marimba Excelsior Guatemala, y los artistas de la danza Jack Gavin and June Day.

MONTE IGUELDO.—Martes aristocrático de moda. A las cinco de la tarde, los dansants. A las cinco menos cuarto, la preciosa película en cuatro partes "La terrible Juana", interpretada por Dorothy Gish. A las seis la interesante cinta en cuatro partes "Un novio demasiado perfecto", por Bryant Washburn.

TEATRO COLON.—A las diez en punto, espectáculo variado. Julia Castejón é Isabelina, bailes; María del Mar y Juanita Arana, cuplés; Luisa de Lorena, cancionista, y The Six Ros Girls, atracción coreográfica. A las doce, dancing en la sala de espectáculos. Orquesta selecta; jazz-band Nori.

Libros y autores

"LIBRO DE AMOR", novela, por A. Hernández-Catá.—Editorial Mundo Latino, Madrid.

Sin dudas de ningún género, Hernández-Catá es a la novela contemporánea lo que Rubén Darío al verso castellano. Las condiciones excepcionales de este célebre escritor americano, el poderoso temperamento observador, el profundo conocimiento de nuestro idioma, el estilo personalísimo, elegante, justo, sobrio y armónico; el elevado concepto que tiene del Arte, y la originalidad con que cultiva la novela y el cuento nos obligan a reconocer en Hernández-Catá a uno de los maestros de la literatura contemporánea y el más grande novelista que ha tenido América.

A los espíritus sutiles que saben descubrir el oro donde el oro se esconde, la gloria de Hernández-Catá no puede sorprenderlos. Desde que Hernández-Catá dió a luz sus primeras páginas se comprendió que las letras españolas contemporáneas muy pronto la aparición de libros que tendrían derecho a perdurar. Recordemos, por ejemplo, las palabras de don Benito Pérez Galdós: "Escritor de raza, observador y dueño ya de todos los medios de expresión, el señor Hernández-Catá puede y debe dar, cualquier día, a las letras hispanas una obra maestra." Y ese día que así profetizaba Pérez Galdós ha llegado ya con la reciente publicación de "Libro de Amor", la obra más acabada de Hernández-Catá y la que alcanza, al mismo tiempo que la más alta perfección ideológica, el más elevado prestigio estético, por la suprema emoción de sus páginas y la acabada belleza de su estilo. Esta obra, primorosamente publicada por la Editorial

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Solamente se registró ayer en nuestro muelle de mercantes la salida del vapor "Hernán", en lastre, para Avilés.

En el día de los pescadores sigue la paralización. Hasta la hora de hacer esta información habian desembarcado una pequeña cantidad de atún.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 8'45 de la mañana; segunda, a las 9'10 de la noche.
Primera bajamar, a las 2'48 de la tarde; segunda, a las 3'42 de la madrugada.

Mundo Latino, es una de esas que cautivan nuestras fuerzas receptoras y todo nuestro interés desde las primeras palabras que leemos; una de esas obras que después de leídas siguen ocupando sitio predilecto en nuestra biblioteca, porque no pasarán muchos días sin que sintamos la necesidad espiritual de volverlas a apasionar en nuestras manos para sacar de ellas lo mejor de sus páginas y lo más hermoso de sus relatos.

No se equivocó el erudito don Enrique Díez-Canedo cuando afirmó que en las obras de Hernández-Catá, "por debajo de la anécdota impresionante, se siente el latido de una pasión en que se traduce a lenguaje de eternidad lo efímero de los gestos humanos".

Esta obra, que forma un volumen de 300 páginas, está presentada con el gusto y con el arte que acostumbra Mundo Latino. Lleva bellas decoraciones de Benet y una original portada del mismo.

da de remedios ó consejos todas nuestras damas.

—Si, es verdad—dijo la marquesa Erberta, que aunque frisaba en los cincuenta años conservaba un aire de frescura y juventud y era una de las mujeres de buen ver—; Madama Borgia poseía preciosos secretos para la conservación de la piel.

—¿Le indicó a usted alguno?—preguntó la duquesita.

La marquesa sonrió.

—No lo niego—dijo— y sepan ustedes que me fueron muy bien.

—¿Me los enseñará usted, verdad?

—Puede usted pedirlos a su nieto—añadió siempre riendo la marquesa—, porque es de su poner, señorita Zora, que su abuela la legaría a usted sus preciosas recetas.

La joven dirigió hacia ella sus bellísimos ojos, que brillaban de extraña manera.

—Precisamente, señora—dijo sonriendo—. Y si necesitara usted alguna de ellas, me consideraría muy honrada con ponerla a su disposición.

—Pero su abuela de usted, según tengo entendido, expendía también venenos—dijo otra señora maliciosamente—. Es más, creo que su nombre y su celebridad se deben a ellos.

—Es muy cierto—contestó fríamente Zora, sin palidecer ni temblar en lo más mínimo—. Es más: sus clientes sólo iban a verla para aprender la ciencia del mal; pero yo no aprendí más que la ciencia del bien, que me servirá en beneficio de las personas que me han distinguido con sus atenciones.

—Su sobrina de usted es un ángel de belleza y de bondad—dijo en tono serio y convencido

Folleto de "LA VOZ"

22 de Julio

LAS ENVENENADORAS:

Núm. 63

por CAROLINA INVERNIZIO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona

bien la frase,—que reduciéramos a la mitad el repetitivo la fiesta... Zora: toma nota del número de billetes que habrá que mandar a cada una de estas señoras.

—Yo desato treinta—dijo la princesa acercándose a la mesita.

—Yo veinticinco—exclamó la duquesita.

Zora escribe el nombre de las señoras con el número de billetes solicitados.

Y se fijaron todas en la caligrafía clara y elegante de la secretaria.

—¿Su sobrina de usted, querida Camila—preguntó la baronesa Gulman,—se educó en algún colegio?

—No, señora baronesa—contestó con presteza la joven, mirando a la dama con aquellos sus ojos color de acero, que a Romana le parecían haber visto otras veces.—Lo poco que aprendí lo debo a mi bienhechora la condesa de San Vito.

—Efectivamente, hace poco era usted todavía

su camarera—dijo despreciativamente la duquesita.

Los ojos de Zora se dirigieron a ella.

—Me tenía por muy honrada—dijo,—en servir a una dama tan digna de admiración y respeto, madre de una joven digna asimismo de ser adorada; y sin la oportunidad que me hizo encontrar a mi tía, me habría considerado feliz en dedicar a ambas mi vida entera.

—Usted, sin embargo, Camila, estará satisfecha de haberla sacado de aquella casa—dijo sonriendo la baronesa.

Camila levantó su lindo rostro de anciana, que se imponía a todos.

—Yo—dijo con mucha dignidad—he ido a dar las gracias a la condesa Nerina por el bien prodigado a mi sobrina, y la pedí perdón de rodillas por el daño que involuntariamente la causé, a consecuencia de las falsas calumnias contra ellas levantadas. Y ahora proclamo aquí en alta voz, delante de todas ustedes, que me tengo por muy honrada con que me dispense su amistad.

Las señoras, que habían formado círculo en torno de la mesa, se miraron como asombradas, sin despegar los labios.

Sólo la baronesa Gulman dijo:

—Comprendo que usted, Camila, esté agradecida a aquellas señoras por las atenciones dispensadas a su sobrina; pero supongo que no querrá usted que alterne con nosotras.

—¿Por qué no?—repuso la señora de Faría, fizando la mirada dulce y firme en toda la reunión.—¿Por qué no, si yo la creo una dama dignísima?

Muchas se mostraron contrariadas.

—Pero no la creemos así nosotros—intercum-

pló con orgullo la princesa Mira Southwask.—Y en cuanto a mí, puede usted tener la seguridad de que si la condesa entrara en su casa, yo saldría de ella.

—Y nosotras!—exclamaron las señoritas Segante, la baronesa Gulman y la duquesita Gilseld.

Zora estaba palidísima, pero seguía callada.

Camila de Faría se mantenía tranquila, y, sin inmutarse, inclinó fríamente la cabeza.

—Ustedes harán lo que tengan por conveniente—dijo—. Yo no obligo a nadie a permanecer aquí; pero tú tenías razón, Zora, al decir que tu abuela Tigrina Dalnata, conocida con el sobrenombre de Madama Borgia, aseguraba que en nuestra sociedad no hay corazón, que todo es egoísmo, y que la condesa Nerina era una excepción.

Esas sencillas palabras, como pronunciadas casualmente, produjeron un efecto inesperado en la baronesa Gulman, en la esposa del banquero y en la señora Segante, que estaba sentada detrás de sus hijas.

Todas enmudecieron, cambiaron de color y trataron de ocultarse entre las otras damas, que no pudiendo comprender la causa de su emoción, la atribuían al disgusto que debían experimentar por el inesperado cambio de frente de su presidenta a favor de la condesa de San Vito.

Sólo la duquesita exclamó indignada:

—¿Quién era esa Madama Borgia, que se asumía el derecho de juzgar a nuestra sociedad?

—Era una adivina, una mujer ilustrada, di-

funta hoy—contestó con franqueza Camila de Faría—, a la que acudían a menudo en deman-

pló con orgullo la princesa Mira Southwask.—Y en cuanto a mí, puede usted tener la seguridad de que si la condesa entrara en su casa, yo saldría de ella.

—Y nosotras!—exclamaron las señoritas Segante, la baronesa Gulman y la duquesita Gilseld.

Zora estaba palidísima, pero seguía callada.

Camila de Faría se mantenía tranquila, y, sin inmutarse, inclinó fríamente la cabeza.

—Ustedes harán lo que tengan por conveniente—dijo—. Yo no obligo a nadie a permanecer aquí; pero tú tenías razón, Zora, al decir que tu abuela Tigrina Dalnata, conocida con el sobrenombre de Madama Borgia, aseguraba que en nuestra sociedad no hay corazón, que todo es egoísmo, y que la condesa Nerina era una excepción.

Esas sencillas palabras, como pronunciadas casualmente, produjeron un efecto inesperado en la baronesa Gulman, en la esposa del banquero y en la señora Segante, que estaba sentada detrás de sus hijas.

Todas enmudecieron, cambiaron de color y trataron de ocultarse entre las otras damas, que no pudiendo comprender la causa de su emoción, la atribuían al disgusto que debían experimentar por el inesperado cambio de frente de su presidenta a favor de la condesa de San Vito.

Sólo la duquesita exclamó indignada:

—¿Quién era esa Madama Borgia, que se asumía el derecho de juzgar a nuestra sociedad?

—Era una adivina, una mujer ilustrada, di-

funta hoy—contestó con franqueza Camila de Faría—, a la que acudían a menudo en deman-